# 

مما ردا ول سال ا ول پنجشنیه ۲۳میزا ن۱۳۶۶ه شمسی ۱۹۸۷ کنوسر ۱۹۸۷



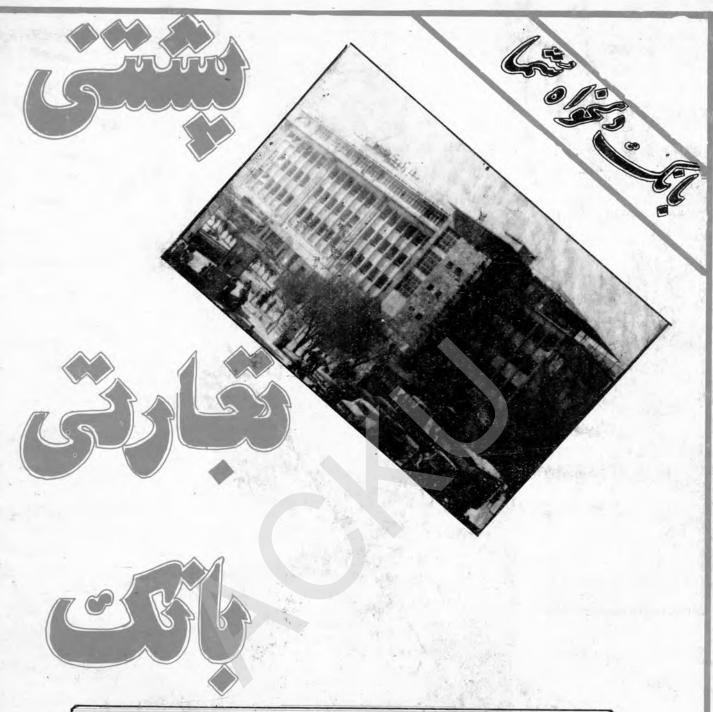
مندالا المحسليم



وقتني وبالثناء







پښتنی تجارتی بانك پول هاي شمارا بصورت مطشن حافظت و حراست بعود د و قــــــروض واږدانی و صاد راتی تجار و موسات را به شرایط سعل اجرا وبار چالانی اموال را نهــز انجــام مد هده ۱۰

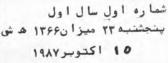
پښتنى تجارتى بانك يكانه بانك است كه در مقابل اخذ اجرى قليل زيورات ، اسسا ه

واشياي تبيش تانرا درسيف هاي محفوظ ومطمئن نكعد اري مينمايه ٠

شهري شانگه ها و نمايندگي ها ي پښتني تجارتي بانك كه درنقاط مختلف شهر كابسل وولايات موقعيت د ارند آماد ه انجام هرنوع خد مات بانكي مي باشند .

ر بوع اعلا بشجار ته موسک و ولتی علاقمندان ميتواندازين امكان استفاده كنند







صحهه۱

		7.5	
75 - TT	ز يىرنظرلىطىف پىدرا م مولانا جلالا لىدىن بىلخى	⊕مفحات شعر ⊕فیه ما فیه	الدونيات

کا ملہ حبیب

زرین انځور

سروريورش

بهای یک شما ره ۱۵ افغانی

● قربان سرت . . .

و دوينوکيسي

وریچارد اشتراوس از نظر رومن رولان.



و باغ رهنوردز ريا ب T9 -TA • كبريت 44 -44 اكبركرگر ماکسیم گورکی • عبرانی 80 -84 • پرندههای مهاجر فا روق فردا -18 • شبانه اعظمی دردوراهی 41 ● اوضمی خواست آواره صديق رهپو • بیماری ایدس فريدعزيز 77 -77 ● نبردخرا سانیان نيلاب رحيمي 11

جشن محملان



انڈورگرلاسونہ

90	زيرنظرجلال نوراني	🌘 صفحات طنزوفكا هي	
-5	بببرک احسا س	🕥 کشف شبکه بز رگ \cdots	المولاً المول
0	آصف معروف	●تيلفون درافغانستان	an a

سبا وون

• جنگ کمپیوتری

و ظا هرطنيين	● مديرمسوول ول	نشريه اتحا ديه ژورنا ليستان ج.د ١٠
74970	€ تيلفون	زيرنظرهيا ً ت تحرير ;
• سميع مستعود - ر	● آرت وگرافیک	بارق شفیعی
🖁 کبیرا میر	🗨 خطا دا <sub>ي</sub>	محمود حبیبی رهنوردز ریا ب
ی و عبدالرزاق حلیمی وضیحازمری	●همکا را ن تخنیک	شفیق وجدان کاظم آهنگ
ا تحا ديه ژورنا ليستا ن	€ آدرس:	لطيف نا ظمى

## السحي المراه

## آغاز نو

اینك ، ((سباوون)) جون ستاره و نوي درافق مطبوعات كشور ما بعد رخشش اغاز می كسسد و اغاز نشرات این مجله را به كارمند ان وخوانندگان شاد باش می كویم وموفقیت دست اند ركاران ان را در انجام وظایف شان خواهانیم -

((سباوون)) مجله و دونی و ادی و اجتماعی است که حلقه و اساسی خوانند و گان اسر ا خانواد و ها تشکیل خواهند داد و نشرات مجله باید جنان تنظیم شود که خواسته است و تمایلات اقشار وسیع مردم را در نظر گرفت و یا سخگوی نیاز های اطلاعاتی و معلومات و استوم مختلف باشد و

ا هداف سجله را در خطوط عام آن می توان بدینگونه فورمولبندی کرد م

۔ نشر مطالبی کہ آنعکاس دھند ؟ جھے اے مختلف زند کی مردم باشد ،

انعکا سد ستاورد ها و تحولات فرهنگ سی
 و اشنا نمود ن خوانند گان باارثیه فرهنگ ی
 کشور ما و جهان ٠

ـ بازتا برويداد ها ، پديد ، ها واتار هنري در هنه شاخه ها وعرصه هاي ان ٠

- مجلّه همچنان بيانگر مسايل علّمی بـــود ه
وبه گروههاي خوانند گان ياري خواهـــد
رساند تااز د ستاورد هاي علوم معاصـــر
اگاهي يابند ٠

- (( سبارون)) با استفاد داز تمام تجارب نشراتی مجلات عمومی در زمینه چاپ مطالببب جالب و خواندنی که در خدمت ارتقال ایسان مطالب در خدمت ارتقال ایسان مطالب خواندگان قریبات

سطح اگاهی و معلومات خوانندگان قسرا ر خواهد داشت ، نقش خود رااد ا خواهد نبود .

اینها همه اهداف وظایف مجله وبالنتیج... گرکتر نشراتی آن را تعیین می کند ،

طوریکه می دانیم جای چنین مجله یسی در مطبوعات ما تاکنون خالی بود داست و انسان امروز چون اب و است و انسان امروز چون اب وهوا به اطلاع بیشتر وبداگا هی بیشتر ضرورت دارد ۱۰ ( سباوون)) می توانسد در بر اوردن این نیاز در مقیا س بزرگی عمل کند و خوانند دگان را در جریان گونه گون ترسن سایل فرار د هد و

کارمند آن (( سبارون )) بخوبی می تواند. در کار خود از تجربه غنی مطبوعات انفانسی طی تاریخ یك صد ساله ان و تجارب مطبوعات حدائی بیشرو استفاده کنند ، هدف عسد درینجا عبارتست از ایجاد ان پل های رابطی که مجله و خوانندگان را بهم نزدیك سی سازد ودراین امر ما هیت فعالیت روشنگرانه و مجله نفانداست و

تشر مجله " سباوون با استقرار اوضاع صلح
امیز در کشور پیوند ناگسستنی دارد "مبارزه
برای قطع جنگه و خونریزی راه را برای ایجاد
فضای ارامنرو معلون درمیان مردم ، درمیان
خانواد ، های انفان باز می کند "(( سباوون))
خود پدید ، بی از این دوران و عنعسری
از جنین مبارزه می تواند به شمار ایسد "
بگدار سخنان خوب ارزو هارا بیدار کسسد
و جوانه های امید را بارور سازد " خسوب

گشماند که(( گرمای زندگی از کلام است )) ه از

کلم خوب، از سخنی که انسانها بدان محتاج
اند و این درزمان ما کلم وسخن صلح است،
مجله سباوون چون ره اورد مرحله
مصالحه ملی در افغانستان کار خود را از شعار
(( ارامش به خانواد ه ها ۱)) ، از این حقیقت که
لحظه عمل برای تعویض نعره توپ ها به زبا ن
تعاهم واعتماد نوا رسیده است ، اغاز می کسه
واین اغازی است نیك ، اغازی نو در را ها بنده ی
که مردم تشنه ان اند و کود کان سرود ان را
بر لسدارند ،

نشرات مجله اسبارون مهمترین رسال ت خود را باید در آن ببیند که چگونه به تفاهسم میان مردم کمك کند اهر نود اهر آر گان و هر نشریه اما امروز باید آز رویا چنیست وظیفه یک فعالیت کنند امجله اسبارون یکسی از وسایل برای نیل به این هد ن شریفانست

بارل شليعى رئيسس اتحاديد، ژورناليستان ج دد ١٠ چالایی باخترافغان الوتنسم روبل را بصورت فیر مجازار د الالن

بود ۱۰ و بااخذ رشوه هـــاي اسعار د رسراي شعزاد ۱ شهــر

هنگف بااین شبکه معاملهٔ مینمود کابل هریك من مرون سنگهسچا

داود منگل در مرتبه اول مقسدار و ( سور جیت سنگھ) اخذ و سا

( ۲۸۰) کیلوگرام جرس اکسه پرداخت رشوه به داود منگسل ۴

بداخل (۱۲) عدد بكستحت بوسيله صلة يرواز د باخترافضان

نام میوه خشك جا بجا كرد يد بود ، الوتنه طور قا جاق به د وي انتقال

در پرواز خط هوایی هند تنظیم داد ۱۰ ست و روبل یاد شخصد ه ر

المود ١٠ و د راين معامله ازقاجاق ( د رس) به يول آنكشور تبادلسه

بران مبلغ يا ميليون و دومد هزار كرديد ، وسيسيه د الر تسميرشد ،

انفانی بدست آورد و این مقد از است و حاجی واصل در اعتراف ات

چرسنخست به د هلی وازآنجا اشتذکر داد که در برابر هسر

بدامستردام منتقل كرديد خنيوا ر يكمد هزار روبل كه به همكاري

( ك و ل م) به بانامه كسيسل بعد بين ازمله برواز كاباختسر

كردد ، ولى اعضاي شبكه اسوال انغان الوثلة به دوين انتقال نبود

را از هنگرآن شرکت درمیسهای مبلغ سه صد هزارانغانی بسسه

هوایی استردام بیرون کشیسه و داود منگل برد اختماست واسل

وفي كيلو ميلغ ( ١٢٠٠) د السر مورد نظر توسط ( جورجيت سنكم)

امريكايي بفروش رسائيد تد .

این مرتبط (۱۰۰) کیلوگرام جسر س

در ( ۱۹ ) عدد بكس جا بجاگرد يده

بود حاجاتبران تصد داشتند این

مقد ار را به لندن بفرستند ، زیران ر

آن جا في كيانو چرسيم مبلسيغ

جريان تحقيق علاوه برقاچا ق

افشاىك قضاديكر:

جريان تحقيق واضع ساخت

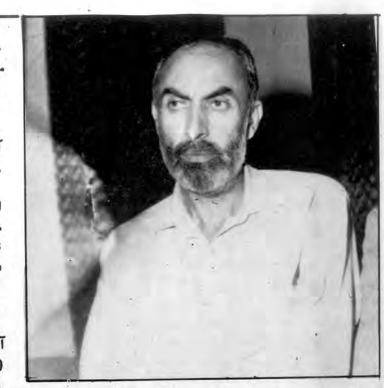
که علاوه بر قاچاق مواد مخسدر،

حاجى واصل مبلغ ينجصد هسزار

( ۲۰۰۰) دالر بفروش میرسید

مواد مخدر از مساله دیگري نيسز

پرده برداشت ۰



حاجي واصل مضو نعسال شبكه بين المللي تساجاتي

نکرد ۰ بزودي به تعداد ( ۹۹) عدد بكس آهن چادر برايطي مراحل کمرکی وارد میسندان هوایی کابلشد • دربکسها ظا هراه ميوه خشك ( باد ام ) جا بجا کردید ، بود وبــــه آدرسی در شعر لندن ارسال

انسان عادي رابداين بكسها نس خورد • موظفین امنیتـــــــ خالیگاهی را یافتند ک\_\_\_ با معارت خاصی تسد ارك دیده شده بود و در میان آن بسته هاي پروسسشده (( چرس)) قرار داشيت.

د ستگير کرد يد ٠ ظا هرا میجگونه مورد ی که

مقد ار مجموعی چرس که آساد و

تعدادي ازشركاي جرمي اش در جریان تحقیق ورسیدگی

تضایا تابت شد که صدیق اله جان و حاجی واصل در هسم د ستى با چار تن از شركا ي معدران ، يارمحمد ، عبد المنا محمد ابراهيم ، اصف سيميان و چار تن دیگر که درکشـــور هاي هالند، انگلستان، كانا-دا، پانامه به سرمی برند، همه در وجود يك شبك\_ بين المللي قاچاق مواد مخدره فعالیت می نمود ند •

آنان دوبار به خريــــداري چرسپروسسشده بالترتیب مقادير چارصد كيلوگرام و پنجصد كيلوكرام بدقيمت مبلغ ( ١٠٠ )

قا چاقبران د رنظر د اشتاسد تا در ایند سطجه و مقد ارقا جای مواد مخدره را گسترش داد ه و بیشتر سازند ۰ چنانکه آنهــــا مى خواستند تايك كانبتينر بزرگ رابراي اين منظور آماد " نمسود ه وقدار هزار کیلو رہا بیشتر از ا ن ( چرس) را دران جاسازی نموده وآن رابه خارج ارسال نمایند ۱۰ آن هابرایپلان بعسدي خویشکشور کانادارا درنظـــر

بعد ازآن که تا جاتبسران

گرفته بود ند ۰

بود ازآن جابوسیله شرکـــــــ داود منگل و ازطریق وی بوسیلــه مواد محدر را ارسال می نمونتید علم وخبر آن راکه بنام میواخشک صادر کردیده بود به شخمها م فضل حبيد در پاکستان مسي فرستادند • موصوف مشخصا عطم وخبر رابه اطلاع اعضاي شبكـــه

داردمنکل

# ر دور مار در برای

اركان هاي امنيتي بهكـــار

دقيق ، جدي ومحتاطانــــه

در زمینه آغاز کرد ند ۱۰ طلاعات

گوا ، برآن بود که قا چاقبران یکی

ذومرتبه درارسال مسسواد

مخدر (چرس) ازطریــــق

میدان هوایی کابل به یکی از

كشور هاي خارجي موفق شد ه

اند ۰ در اینصورت باید منتظر

اقدام بعدي بود ١٠ انتظار

اركان هاي امنيتي، زياد دوام

درنيمة دو سال ١٣٦٠، اركان هاي امنيتي كشـــوراز موجود يت وفعاليت شبكــه يعي از قاچاقبران که مواد مخدر ( جرس رابه همکاري عده يي از کارمندان میدان هوایسی بين الطلي كابل به خبيارج ارسال می کردند ، اطلاعاتسی بد ست آورد ۰

موارد مشكوك تضيهدر میدان هوایی کابل دیدهشد .

ارسال به لندن بود بـــــه ٠ ١٠٠١) كيلوگرام ميرسيد ٠

## انكشاف بعدى قضيه:

هیا ت قضایی محکمـــه اختصاص انقلابي كشيبور انكشاف بعدى قضيه را جنين توضيح ميد هد :

به تاریخ ۲۰ قوسسال 17 10 حاجي صديق اللـــه جان تاجر هنگامیکه مقسد ار ( ۲۰۰ ) کیلوگرام چـــرس پروسسشده را بداخسل (۱۹) عدد بكسجا سازي المسود ه وبراي اجراي امور گمرکي آنسرا بهمیدان هوایی کابل انتقال داد و مراحل گرکی ( ۱۰ ) مدد بکسراطی نمود ه بسود ،

گرفتار گردید و و هنرمان با آن

کلدار پاکستانی از آنکشور اندا م نمود و آثرا بوتبيله موترهـا،ي لاري مربوط زرمت الله وسييم اللسه ازطريق لندي كوتل به كابل انتقللَ وان را د رسراي مربوط زرمت اللسه واقع د ریکه توت کابل جابجا نمود ه وبعدا أن رابه منزل صديسى اله واقع قلعه فتح الله كه دربسدل ينجاه هزار افغاني ما هانــــه به کرایه گرفته شد ه بود \_ منتقــل ساخته و د ز بکسهاي آهيويهادي که به همین منظور بوسیله امیر کل ومحمد عمر بكسسازان تعييه ديده ميشد ، جابجا مينمودند وازان جا بوسیله پرواز هـای بین المللی به خارج از کشمیر فرستاده می شد .

همكاراين شبكه در سيسعنان هوایی بیت المللی کا پینسستندنی محمد داود منگل ، مامسور بخمها ر

داود مثكل كارمند باخصى وبد سترس حاجي واصل گذاشته بازار عرضه مي شد . أفغان الوتنه حاضر كرديد سعاملم د و را با اخذ باعیلیون وچارصه هزار انخانی رشوه انجامد هد .

## क्त्रीहित्रम् ।

اعترافات محكومين نمايا نكسر آن ا ست که آنان مواد مخسد ر را در پاکستان تهیه نمود ه ، ا ز آن جا بكابل انتقال وازطريقميدا ن هوای کابل به خارج ارسال می کرد ند • زیرا به گفته آنها مصارف ارسال مواد مخصیهد ر ازطریق پاکستان گزاف بــــود ه ومؤظفين امنيتي وكمركسي آنجا در برابر هر کیلوچسر سدر حدود هشت الى نه هزار كلد ار رشوه مطالبه مي نمايند ٠ از اييزو قا جاق بران ، کابل رابرای این منظور انتخاب کرد ند ٠

و ( من مومن سنگھ ) از سراي در کشوريکه مواد ارسال شده بود من موهن شعزاد مد مکرویان وشهر نوتهید میرسانید و درآن جامواد بسده

## : اه دساناه تا ا

امیرگل و محمد عمر بکسس سازان چار راهی حاجی یعقو ب مصارف خرید آري مواد خام بکسھا را از حاجن واصل دریافنهست میکرد ند ۰





سبا وون ٧

ع سبا وون

# تحظيى بأبه سندان قربان سرتگردم

# چراكبوترسمبول صلح است؟

دراوايل براي همصنفانيين اواز ميخواند .

محفل عروسی به لحظــــات اخير خود نزديك ميشد ٠ انگشتان خوانند ، تازه بروي پرد ، هــاي ارمونیه ا هنگ (( ا هسته برو)) را تنظیم میکرد که زن مسنی از میا ن

جمعیت بطرف مکروفون را هــشر ا باز کرد ۰ همه چشم ها بطرفــش برگشتند تصور کردند مادر داماد برایشان میخواند ولی اومیخواست بالاثروبر ارزشتر ازبيت جيسزي برایشان بشنواند ، اوشمـــرد ، شمرد و به حاضرین محقل گفت :



( اواز خوان در محفل عروسیما حق الــزحمه خود را بـــهعر وس وداماد بخشيده)) وسيس اظهار سيا سكداري مينمايد وبداينكونده از هنرمند مردمی یاد مینماید. حاضرين محفل براي هنرمند كف زدند، ازته دل كفزدنسد، و انوقت قلب هنرمند از خوشي لبريز شد، تنش داغشد ، چهره اش رنگه گرفت ، رنگه خوب بود ن ، با مردم بودن و از مردم بودن .

٠٠٠ وفيض كاريزي مظهريك خوائند ه خوب و مرد می ا ست . مردم خود شان اورا از خــــود دانسته اند ، چندین سال است که صداي فيض کاريزي با سرود معاء محلي اش از ورا ي امواج راديم وتلویزیون در فضا بال می گستر د و گوشجان علاقمندان اوازش را توازسميد هد ٠

ر بقنه درصفحه ۱۳

كبوتر چرا سمبول صلح است ؟ وقش خواستم دراین باره پاست تهیه کنم به این موارد که کبوتـــر درگذشته هاي زندگي انسسان ها چه نقشدا شنه د قیق شدم ۰

زمانيكه انسانها روزي زند مكسى ابتدایی را سپري می نمود ند و ان وقت ها سيشتم يست ونامه رسانس امروزي وجود نداشت احوال وبيام ها پاشان را بسوسیله کبوتـــران نامه بر به قريه ها وروستا هــــاي همدیکر ه فرستاد نداین کبونواین را کسی شکار نمیکرد ، در منساز ل خويشبراي اين كبوترانخانه هاي مخصوص من ساختند ٥٠ رســال ها يا بعد از اسلام جنين عقايدي نیز نزد مردم وجود دارد که کبود ر يرند و معصوم ودكركسده است يعنسي أنعا بمعبادت مشغول اندوكشتن وشكارنبودن آنها را از اين لحاظ مكروهد انسته ميشود .

#### ورکړ ٠ هو ١

هفه وختچه ماد ( دمرود ) سااغیسته زر ه می ډیرپــــون وسوه داغله چه هغه وخت چه ماد ( نعرود ) د مرک فرمان تولاسه کړ نوژړ ژر می خپل کارونه ( دمرود ) خپل غان ته د ځمکس په سرجات جوړ کړ ۍ و ۰ هغـــه

پيل کړل ٠ داهغه وختو چه

بيره درلوده چه دلومړ ۍ ځل دياره غيل جنت وويني ٠ د ٥ د اجنت د ډيروبيشماروانسانانو

کښی د موک په محکومينو بانسين سولته ٠ په مذهبی کیسوکی راظیسی چه د مرگ د فرشتی نه چاپوښتانه وكره وتاجه دوموه خلسك د ژوند څخه بی برخي کړ ۍ د ی اپاداسی شوید ن چه دچـــــا د ساد اخیستوپه وغت کښی د ن زر ه پرچاسون ون ٠ فرشتيسي غوشيهى فكروكر اوبيايى غو اب

د مرک د فرشتی زړ ه هم کلسه

كله دساداخيمعيه وخست

جنت وچه پیامرانود خدا ۍ \_ دوستانوته وهده کر ی وه ۰ العرود ) زما خبدىلدد معلست وقوشت ترڅود يو ځل د پاره د ا جنت وويني ۰ خوماد ۵ ته حشي د نژد ئ کيدومملت هم وړنگړ . نوهغه وخت می زړه ډيرير ئ وسواوا حساسمي وگړچه ډيسو بدبخت انسان و م ځکه فقه يوه لويشت يې د خپل جوړ کړ ئ

جنت سره فاصله درلوده خسو

ماساختى واخيسته ٠

په وينواود ډ پروروړوپه لگېت جوړ

کرۍ و ۰ داکټمټمغسيي

المماكي

ارمان







سکوت چند بن هفته یــــــــ يوهنتون درهم شكست مخيابان هاي كم عرض يوهنئون ، يس از يكناه واندي بازهم مسلواز د ختران و پسران جوان است. انان بسراز تعطيلات تابستاني، شاد وسرحال سمسترجد يسسد د رسی را افاز کرد ند .

راه اندازي جشنواره سرور وشادي در اغاز هر سيستر در-سی در پوهنتون ، اکتسون بسه

منعنه شاپسته اي مبدل گشته است ووز نخستین د رس را \_ محصلان با مراسم ویژه وباشکوند هی افاز مینمایند ۰ د رسمستــر حدید پوهنتون نیز این رسیم به جا گردید .

المُعَادُمينَ اللهُ الله

جوانان محصل باسيماها ي شاد ، لبان شگفته از لبخنسه د رلبا سهاي تميز به محمو لله

بوهنتين کام من گذارند •هنو ز چند قدمی **ترفته اندکه د**وستی روبرو من شوند مگوني بــــــــــــاز سال ها به هم رسید دانسند ۰ د ست ها را من فشارند وبوسم هاي ير حرارت رد وبد لميشود تصه هاي روزهاي رخصتيي طولانی استولی در تالار \_ ادیتوریم ، همه منتظر انسد . هاي سخنزانان گوشميد هنســد ٠ صحبت ها کوتا ه است و د رمو-ضوعواحد ( ( اغاز سمستر تازه " د رسی) می چرخد ۰ همه به گرمی کفمیزنند و از سالسون ، در محيط باز وسر سبز، بسراي خود جاباز می کنند .

محوطه سر سبز مطيواز جمعیت است و مدها دختسر ويسر روي سيزه ها نشستــه اند ٠ هرلحظه برثعداد السسان افزون میگرد د ۱۰ وازخوان جوائی از پوهنځیی (( هنــر ها)) من خواند . موزیك شاد برد ل ها ره باز می کند تنی چنـــد از پسران جوان د روسط سبز ه ها به رقمروبایکوین میبرد ازند ود پگران کف میزنند ، جوانا ن محصل بدينگونه اغاز سمستـــر جدید را برپاس کنند ۱۰اسا ، براي سستر درسي جديــــد چگونه من اندیشند ۲ سید در ۲۳

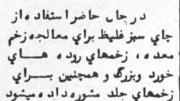
# عاىساه

خا ارات چاي از ۲۰۰۰ سال قبل موجود است. جــــاي ونوشيد ن انرا به جهانيان چينايي ها أموختاندند ٠

جاي د اراي کالوري ٥ ٢مرتب بیشتر از دانهٔ گندم می باشسد بهيين ترتيب مواد بيشترا لبومين دران نعفته است ٠

د رباستان جای را به منا به نوشابه تسکین د هند ه حا لات رواني ميد انستند چاي فليــــظه همراي بوره وشير براي تسداوي مسموميت هاي الكولى بكا رميرود .

چاي كرم مخلوط باليمو مرج سياه ، داروي خوبۍ براي رفسع سرما خوردگی می باشد .



آبنست نسخه تعیه چا ی

چاي سبز\_ داروي ارگانين

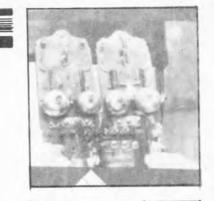
معدمج سياه وعسل:

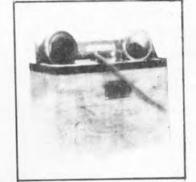
به تناسب هر قاشق چاپ خشك ( بداندازه) دوقاشق مسل و ار الداند من سیاه ( کوبیده شد ه) رامخلوط نمود ه ، بعد ا و در جاینك جوسداد ه شود .

اكثر د انشند ان چاي سبسز غليظ را وسيله خوبي براي تدا وي مسمومیت می داند . •













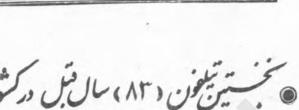
## تيلفون درافغانستان

## ﴿ تَعْمُ مِنْ مِنْ وَ ١٣) سال قبل در كثور النوس ٢١٠٠ متلفوس در حكور وجي ولك

ئۇننىنە تەمقەمعروف

11 هلو إهلو مسترواتسين لطفا اينجا بياييد )) اين كلمات را گراهام بل امریکایی یك قرن قبل توسط فرستند و آواز از \_ فاصله دورا تيلفون ) كه خو د مخترع انست بززبان آورد ، بـه د ينگونه تيلـغون بد يد آمــــــد امروز نوسط میلیون ها د ستگ ه فرستند ، واخذ ۱ این کلمات تكرار ميشوند . وتيلغون بيكسى از ضروریات میره مردم جعان مبدل گردید داست. تیلفون یعنی صحبت نمود ن ازد ور ، فاصله ها را كوتاه ساختـــه وانسان د رین کره بزرگه زمینسی دران واحد میتواند از سرق به غرب و از زمین تا هوا واعما ق زمين صدايش رابرساند ومتقابلا باسخ بكيرد ٠

بلی بفرماید (ما نخستین كلمه راكم در تيلفون بكارميس



ولى دقيقا عبدانم كه نخستين بار د رکشور ما تیلفون با کد ام كلمات افتتاح كرديد • تيلفون در کشور ما بار نخست درشهـر كابل درزمان سلطنت امير -حبيب الله د ر۲۷۲ امعرفي شد

( بطري محلی ) به ظرفیت ۲ لین در برج شمالی ارگ نصب كرديد . قصه ها رخاطره هاي استفاد ه از تیلفون برای بسا ر نخست بسيار جالب است، متاسفانه تيلفوني هاي آنزمان درقيد حيات نيستند امامعلم أنست كه براي بسيار سالها

سوچبورد نوع لوکل بط\_\_\_ري

همین است: بلی بفرمایید 1

تیلفون همچمثان در جھا ن وسيله اعجا بانگيزي بود ند كشور ما نيزيديد مفريــــب

وعجيبي بمشار من أمد وتخنيكر\_ ان یا تیلفونی ها آدم هـای

عجيب تركه ميتوانستند ((لين)) بد هند ، لين ها را وصل نمود ه و زمينه صح بت د و نفسر را فراهم سازند وبد ينكونـــه



یک از تیلفون ها را بخاطــــر آنکه برق رفته بود لت و کسوب کردند، انگار که او بایسد باهمه جا در ارتباط باشدو لو اگر أنجا اخذ ، وماشيـــــن تيلفون هم نباشد ٠

درزمان سلطنت شاه امان الله نيز د سنگا ه سوچبورد پنجا ه لین وارد گردید ودرعسارت پسته خانه در تعمير سابقـــه پشتنی تجارتی بانك در جوا ر شاد وشمشیره (ع) به کار افتاد توک رسال ۱۳۰۸ سو \_ چبورد صدلین درکابل نصب شد ومخابره كابل وولايسات نیز بر قرار کرد ید - همینگونده سوچبورد هاي جديد نصب می شد و شبکه تیلظـون گرام توسعه من يافت .

## صلااکامراکائننوی ؟



ساحات و محلات وولايات هرات مزارشریف، دستگاه هـــای اتومات تيلفون نصب ربه كسار

١٣٤٤ اولين مخابره بيسن کابل \_ جلال آباد و تورخمم وکابل \_ پشاور و کابل کند هار

در ۱۳ ۱۸ براي اولين بار شهریان کابل به تیلفونهای روزمره مردم را مرفوع میگرد اد . پسازين نمونه تيلغونها د ر هرات وبلخ نيز نصب شد .

از تيلفون أشكالات خاصي داشته است دریکی از مجلسه هاي (( بريد )) كه نشـــرات ישב נופננה אץ



. کویته تامین گردید . سكمانداز در فرفسه ها آشنسا شد ند این تیلفونهاضروریات درسالهاي اول استفاده

درشمر کابل درسال ۱۳ ۱۳ د ستگاه ۲۰۰۰ لیسن در شیر شاه مینه در ۱۳ ۱۳ سسه مزارلين در شعرنو، در ۱۳٤٨ سه هزار لين براي د ستگاه مركزي و همينطور براي سايسر.

تاد ستگاه بزرگ به ظرفیت

۹ هزار لین از کمینی زیمندس جرمن خريد اري شود • تيلفون

.های زیشس د رخانه هــای مختلف شهر كابل راه يانت

أنهايكه تيلغون داشتنسد در نظر سایر مردم ، شهریان

استثنایی بود ند که چنینن

وسيله اعجا بانكيز راد رخانده

هایشان نصب نمود ه بود نسد .

شمر کند هار به کمك و همگاري

كشور چكوسلواكيا سوچبور د

٠ ١٥٠٠ لين تصبشد ٠

درسال ۱۴۰۰ بود کسه در





## نوش ته نيال درده ن

نگاهی به جنبشهای از ادی خواهی در خراسان .

خراسانیان ، ازاد گـــا ن رزمند ، وارزمندگان ازاد ، د رسر زمينها ي خلافت مشرقي بحساب ميروند. فا تحين عربميد انستند که با سارت کشانیدن خراسانیان د شواری های زیادی را در امسر حکومت د اري وفرما نروائي باخو د همراه دارد ۱۰ از انرو آمورخراسان را بیشتر طرف توجه قرارد اده ه فرماند هان خرد مند ولشكريان ورزید ه را همیشه بر ای حفیظ امنيت خراسان توظيف ميكرد نند

فاتحين عرب به تعقيب ير د گرد اخرین شاه ساسانی بسال ۲۱ هجری به قیادت ( حنسف بن قيسروارد خراسان شدند) حنف مسير خود را تابلخ تعقيب کرد ۱ اما کار جدی رااز بیهش برد ، نتوانست ، این پیشرفتهای چشمگیر ناشی ازبی شیرازه گسی دوره درخشان خلافت حضرت

نخستین عصیانگر قرن ا و ل ازادگی را بر فراز سر زمید خراسان بر افراشت قارن هراتي ابود ٠ قارن ازقیام کنندگان نیرو \_ مندی شمرد ه میشود ، طبری نيروي اورامي ستايدا اوازوي بـه نیکی یاد میکند . گرچه جنبیش ورشكست شد ، ليكن د رگوشز د \_ کردن یك امر وآن فروکشنكسرد ن عصیان خرا سائیان د ربرا بــــر

نگري هاي امويان ( باستثناي

نظام اجتماعی وسیاسی آن روزگار عمر ابن عبد العزیر معروف بــه رت بسته بحیث برد ، بدربــار بود ، ضعف روز افزون د ولـــت عمر ثانی ) جنبش شعوبی قــو ام ساسانی به انارشی گری وفیرو پید اکرد و نیرو گرفت . شد ت دالیزم غیر مرکزی نیرو میسدا د عمل اعراب در برابر مرد مان غیسر و همین وضع سبب پیروزي اعسراب عرب درزمان امویان تا انجارسید .

اشغالگران ، موثر واقع گردید .

درا ثر خود بینی ها و کوتا ه

ا امویان در دمشق وعراق می \_ بود که ایشان را موالی مینامید ندا واغلبا این ازاد گان ، بردگی موالى درنزد اعراب هيج نسوع نداشت که درصورت حاضر بودن يك عرب اكر بدول هم ميبود بر\_ اسب خود سوار شود ، ازد واج با د ختران عربگناهی بود کبیره عثمان ( رض) و امثال انسا (۴۰ ونا بخشود ني ٠ خشم هارون الر\_ شید بر جعفر برمکی بخاطـــر وصلتشبا عبا سه از همین ریشه ا بميخورد ٠ شيوه حكومت د اري امويان بر مبناي تغوق داد نعرب

برعجم وسیاست نژادی پیریسزی شد ، بود ا ازادگان خراسان را حکام اموی توام با بردگان ترك از اطراب و اکتاف خراسان وماورا شهر گرد اورد و در زنجیر اسا ـ براي جنبشهاي در خرا سان

خوب ضرور است ، داري : است که بیا منسه ات را از

تا ثير ناراحت كنند ه بر شنونده گان دارد -بعتسر

آزاد صحبت مكن ، اينكار

بيش از آغاز، اعلام موضوع صحبت وصفتك (١ مختصراً ١) شنوند ه را بد ست آورد ه ای .

خطاب بلند بالا، أغازي ٠٠٠ بد ينگونه تو قلب و گوش

روی کاغذ بخوانی ۱۰ین کار مطمئين تر و وبي خطر تبسو است و ازجانین موجیخوشی ومسرت شنوند و كان مى شود وقتی سخنران هر بار پـساز خواندن يك جهان جملي هرانسان به سالون نظرر مى افكند تامطمئين شـــود

فرستاد ند و ایشان را در دود \_

مان هاي اشرافعرب، كارهاي

شاق و کمر شکن می گماشتند

را برخود ننگین تلقی کرد است

بهعصیان میزدند و خواجه خود

را می کشتند ، که مثال روشن

جنین کشتن ها را میتوان ازخلال

تاريخ واسناد بوفرت يافست

جور وستم امویان بر موالبی

از یکطرف و جپاول و غارتکسرد. ن

اقتصادي خراسان از جانـــب

ديگر وهمچنان خار مايه بندا \_

شتن ثمرات فكري و نتائيج علمي

اندیشه مندان ودائیشداران

خراسان از جانب دیگر زمینده را

چون کشته شد ن سعید ب

های خراسانی د ر محصولات فکری وثمرات تخيلي سخنوران وانديشه مندان خراسان تبارز میکرد وحتی اعرابیکه جدا و زیر نفوذ اندیشه خراسائی بود ند از توهین و تحقیر فرماند هان بي غور اعرا برمان امویان خود داری نکرد ند چنانکه داستان يزيد بن مفرع شاعب عرب با عباد بن زباد وبراد رش عبيد الله بين زياد سخييت معروف استر به روایت طبري سرود کود کان

مساعد میکرد • قیام ها رعصیا نگری

بلخ که درست سیزد و قرن قبل از امروز یعنی درسال ۱۰۸ ( ج ک ) اسد بن عبد الله قسري را ازختلان به استهزا گرفتند. ودر کوی وبرزن ایت صدا راطنین انداز کردند: ازختلان آمدید س

بروتباه امديد اباده باز امدید خشك و نزارامديد این سرود را نخستین سنگ

نشده است و در طول سده ها حیثیت وا همیت ادبی ، ناریخی اجتماعی ، سیاسی وفرهنگی خود را حفظ کرد ه است اشعارشو ر انگیز بشمار بن برد تخارستانسی سخنور نابينااما روشن روانمطا ـ لببرارجی را دربردارند بشار از سخنوران پر خاشگرست که با اندمار تند و نافذ خویت روال کار شعوبیه را روش کسرد درجمله فعالين جنبش تمعبيه میتوان از روزید ابن دا دویسه معروف بهابن مقفسم دانشمند ومترجم پرمایه ، ابان بسن عبد ... الحميد بن الاحق متوفى ازشا \_ عران بلند مقام یاد کرد کـــه نخستین بار به ترجمه منظوم ا تا ر شاعر د یگری که در جنبش شعو-بيه ندشخود را فعالانه بازي واجتماعي خواند. رقيه درصفعه ٢٧

در کاخ شکوهمند اد بزبان دري

گفته اند که د رخراسان پرد اختمه

مبارزين جنبش شعوبيه براي اینکه مفاخر خود را بروی اعسراب متعصب د وره اموی کشید ه باشند بیشتر از گذشته خود سخسسن ميراندند وغناي ادبي وفرهنگسي خویش را تبارز میدادند و میکو ــ شید ند که سنن فرهنگی وبیشینه ناريخي خويشرا بالاتراز اعراب نظن د هند ، به همین منظور بود که د ست به ترجمه منظمی ومنشور اثار دور ماي بيسش از وازادی و ازاد مکی خویشد ناع کرد ند ، جنبششعوبیه مسدت سه قرن منوالی را در برگرفت تا روز گاریکه د رسرزمینهای خلا\_ فت شرقی د ولت های مستقـــل وتوانمند عرض وجود کرد. ایسن جنبش به کارخود ادامه میداد (۸ قیام شعوبیه را میتوان قیام ادین

(١٦٦١ هـ) مياشد. (٧)

رواق دیاسه ، د تیز و لـــه پا سه ليکنه د دي معماري وخت د شاه جمان دوران پــــــ گوته کوی · ولی زموز بناریان دوي يادگاري جومات اوښکلسي بنا یه سا تلواو پاکی کسیس پ ير ليبه پاملرنه كو ي وجيدغروال

د بابر په باغکس چـــــى

جهان) دوخت د آبادي بياد

لەنن نەخەناخىسە

( ۳۰۰) كالمدمخددشاء

د قبر څخه په يوه تيټه پـــور ي

کي ، د باغيه جگه او کسي

یود بر نکلی جومات جــــــو ر

شويدي ، دگنبد د يا ســــه

د مرمرينوتيز ومحلور مناري د مخسي

خواته ، او نوري محلور مناري

د شا خواته په ډيره ښايستــه

او ښکلي بڼه ښي جوړي ــ

شويد ي چې انځورونه اود منــا رو

تا ولرونکی لیسکی د مغلو د وخت

دمعماري د هنر د وق اوخسر-

د جومات د ود ا نن د مناحنی

نگوالي ښکاره کوي .

**جمان په امر د هغه نیکــــ** 

گار او ښکارند وي د ي٠

خود به چرت و خيال خوا هــد رفت واكر بجنبد خميازه كشان باشخعر يعلوي خويسش سر گوشی خوا هد کرد، ومنتظر بود ۰۰۰ من نمونهی ارایسه كردم توبايد باجنين جمسلات صحبت کئی ۰

ترحمه: طاهرتنايالي

از آغاز، آغاز مكن ،بلكه سكيلومتر قبل ازآفاز إ تقريباً جنين إ «خانمها و آقابون إ بیش ازآنکه در باره موضوع امشب صحبت كتر ، اجازه د هيد خود را بشمامختصرا،

دراید جملات شم أنجه كه براي يك سخنرانسي

که هنوز همه حضور دارند . اكر شنوانيستى وتوصيسه د وستانمي رائمي پذيريواند داری بعر صورتی آزاد صحبت کنی و پساز شهروه سخنرانان حرنوی ما ، از \_ اعضاي بارلمان بيروي كـن ٠ ايا توباري صحبت آنهـــا را شنید ای ؟ آنها حتی

زمانیکه در پارلمان بشنوید و بشنوید إمیکویند ، قبلاً در \_ خانه نوشته وتمرين ميكتند٠٠٠ خوب اگر مجبور به زاد صحبت کردن هستی . آنطوریکده مینویسی صحبت کن ، ومسن میدانم که تو چطور مینویسی . با جملات درازوطویل صحبت کن \_ جملاتی که توبسرای

کرد سخنور شهیر ابو نسسواس

نوشتن آن ، درخانه ، جایی که تو درآن آرامش، آرامشسی که توبه آن اشد ضرورت داري وبدون توجه به فرزند انت، آماد مکی میگیری ، وبه د رستی میدانی که پایان ان جـــه خوا هد بود وآن جملات را -جنان دریکدیگر آمیخته ای که شنوند ۰ بی صبرانه د رج اي

# هولانا جلالاثالاضلاسيك جلالاثالاضلاسيك المرادة المراد





(( نيه مافيه)) نام كتا ب منشور مولانا جلال الدين محمد، شاعر وفرزانه و عارف ناسد ار قرن هشتم استكه به ســـال ١٠٤ زاد ه شد وبه سال ١٧٢در گذشت د و اثر منظوم مولوي \_ مثنوي و د يوان غزليات شمــس\_ در نزد همگان شناختــه تـــر است ،

کتاب(( نیه مانیه )) را فرزند مولانا ، بعا الدین ولد ، ازگفتار هاي تعليمي پــــدرش فراهم اورد ، است .

بوقصد اشنایی خوانندگان فصل نامه با اثار شعری ونشری ادب فارسی ، بخشهایی ازاین کتابرا برگزید وایم ،

آدمي ، د رين عالم ، براي كاري امد ماست،

درد است که آدمی را رهبر است در هسر کاری که هست تا اورا درد آن کار وهوسروشت آن کار در درون نخیزد ، او قصد آن کار نکسد وان کارین درد او رامیسر نشود ،

بادي كه درسراي بوزد ، گوشه تالىسى برگيرد ، اضطرابي و جنبشي درگليمها پديسد ارد ، خسرو خاشاك رابر هوابرد ، اب حوض را زره زره گرداند ، درختان و شاخها وبرگفسا را در رقص ارد ، اين همه احوال ، گوناگون مسى نمايد ، اما از روي حقيقت يك چيز است ، زيسرا جنبيدن همه ازيك باد است ،

انچەاز اومى رنجى ، از خود مى رنجى ٠

ادمی بیاید که اورا دریا هابسنکند ، وادمی باشد که اورا قطره ای بسیاشد ه

آدمی را خواهی که بشناسی ، اوراد رسخن ار ۱ ارسخن او ، او را بدائی ۱۰

بچه در صحرابه مادر گفت که: (( مرا درشب تاریك ، سیاهی هول ، مانند دیو ، روی مسی

نماید وعظیم می ترسم ۰)) مادرگفت: (( مترس ۰ جون ان صورت راببینی دلیر بروی حمله کن ۰ پیدا شود که خیال است ۰)) گفت: (( ای مادر ( اگر ان سیاه را مادر ش جنین وصیت کرد م باشد ، من جه کنم ۱ ())

حق ، یکی است وراه ، یکی است ، سخن در چون باشد .

من بند ۱ آن خیالم که حق ، آنجا بائے۔ وبیزارم ازآن حقیقت که حق ، آنجا نباشد ،

باد يان كشتى وجود مرد ، اعتقاد است. چون باد بان باشد ، باد ، وي رابه جاي عظيم برد ، و چون باد بان نباشد ، سخن باد باشد ،

\*

یکی در ستاره نظرمی کند و را ممی برد .
هیچ ستاره سخن من گوید باوی ؟ نیر ، الابـــه
مجرد ان که درستاره نظرمی کند ، را م را از \_
بیراههمی داند و به منزل می رسد .

گت : (( مادر را جرا کشتی ؟ )) گت : (( جیزی دیدم که لایق نبود ۰)) گفت :(( ان بیگانه رامی بایست کشتن ۰)) گفت :(( هر روز یکی را کشم ؟ ))

سخن ما ، از ابادانی و امن من اید .

بعضى باشند كه سلام دهند واز سلام ایشان بوي دود اید و بعضى باشند كه سلام دهند واز سلام ایشان بوي مشك اید و ایسن كسى دریابد كه اورا مشامی باشد و

کلام همجون افتاب است. همه ادمیان گرم وزند دار او اند .

\*

برکه گفت که و (( من پرشدم ۱)) برکه سخن نس گوید ۰ معنیش این است که اگر برکه را زبان بودي دراین حال چنین گفتی ۰

خاطرت خوش است و چون است زیرا کـه خاطر ، عزیز چیزی است ، همچون دام است ، دام می باید که درست باشد تاصیدگیرد ، اگـر ناخوش باشد ، به کـاری نامد ،



دا ۱۰ مح ۱۰ هنر مندانو اتحادیی د میرمن سیمون شکور ولی د زیز ید ود اویا ونی کالیزی یده ويار د دي يياوري هنرمند چاو انځور گري تا بلو۔ گاني ننداري ته وړاندي کړي ، پدي نندارتـون کی له هغی سره د خبروا وآشنایی ویار له نزدی څخه را په برخه شو اود هغي د ژوند کيسه مسي د هغه له خپلی ژبی واورید ه٠

میرمن سیمون شلور ولی پــه ١١١١ كال كو يه ياريسكي يه رونانفكوه اومنود وسته نورسي لو رزيز يده ١٠٠٠ نيلي لوم دسي زده در راین په پاریس اوور ــ پسی په مون پيلر لی ديدا \_ گوژی په ۱۰ انگه کی سرته ورسول عفى له معاغه نوچىيوالىك شخه دانځورتون له مدرسوه زیاته مینه د راوده • په نازلو <sup>ت</sup>وتولی پر زیات اود ستایات حس پارونلی استعد ادموجود و، خله پیرژریی ونواز ی شو( ا اتیاه اروسد شومیر )) ته داندور کری استا دانوته الره پیدائر ی اودانخور گری د شدر رازونه په غور سره زده لر د ٠ لومر د ځال یی اصل اوغنی دود ونوسره اشناشوه ٠ د

په نندارتون کی ننداری ته وړ - ونو د ښکلی اوزي ه را ښلونل حی

ميرمن سيمون لله چو دژوند د ۲ ۲ پسولی عرفلی فاوه پـــه ۱۱۲۳ ا کال کو له خپل میسره شلور ولى سوه افخالستان تــه راغله ارد نابل د زاره ښارد عا۔ شقان وعارفان يه يوه لوه ه لي یمی استوگنه غوره لره \* عفسه د خپل ميړه په عمدارۍ پـــه دیره لعه موده کی زموز د \_ نيوادد خللولهٔ لوغوني فرهنگ ندى شويدن .

تابلوگانی کی انخور کر ی •

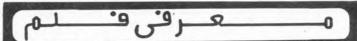
د عخبي الخورونه د ٢٥ څخه په زياتوسفرنيو نند ارتونو (فرانسي تولیی ، عدد ، چین ، بلغاریاه شوروی اتحاد، ایتالیا، انگلستان اوبلژیك ا كــــــ ىندارى تەوراندى شويدى او تر ۱۹۸۲ کال پورۍ یی په مرکال ئى ۋە ناھە دوخلى يى يىـ كابل ئى ادار نند ارى ته ورا \_

دغه رازیه ۱۳۵۸ کال کی یه نابل پوعنتون نی دنورنیسو ابخور گرانواو طراحانویه گسد تعد ارتون کی گډون درلود مير\_ من شئورولى له ١٩٤٥ نال څخه تراوسه پورئزيات ويار ونه تـــو لاسه لړيد نچي د دابيل جشن د بين المللي جايزي ، د بین الاسیایی ( پورتریت نندا \_ رتون ا بین المللی جایزی ، د فرانسى دييد الوثيك انستيتو ت دلومر ى جايزى ، دروم دموز \_ ائيك د بين المللي جايزي، د گين په ۱۹۶۲ کال کی دمون پیاسی کابل اود افضانستان دنوروشار شومیر جایزی دنی ی د شخصو د عدون اوللتون تالارد رئيسم اندی شول اود اندورگری د مدر طبیعت اورموز د خلفودعسادی میافت د غړیتو بوپاړ د شانده دمينه والوله خواله زيات و وند اده د بيلابيلو برخوځلا په ليزه د تالاردغړيتوب ويا ، د پا ـ ستاینی اوتشویت سره مخامضخ خاص ذوقا وسلیقی سره په خپلو ریس د نند ارتون د ژور ی په توگسه اوهمد اربكه په روان نال نسي دا د مج مدفر علک د پیاور ن كارمند د لقب له ويار څخه عبارت

کغی خپ لی تابلوگانی پـــه د وه چ وله معرفي نوي و لومړي ډول یی دطبیعت اوپورتریتونو الخوروله د ئ چې مخلي له مخلي هٔ خه فلراوتخیل ته از ه للــری دمودل اوپورتریت له مخسی الموريز ي منه درمنعه ٢٥







ئرْبرْشْ ارْ : قاروق فرد ا





5/0



فلم پرند مهای سهاجر بطور ۳ آملی متری رنگی تهیه شد ماست ۳ مد ماست ۳ دایر کترفلم انجنید لطیف و تویسند مسناریو انجنید سر لطیف و سرورانوری ۳ در نقشها : اسد العارام خاصر ولی تلاش همایون پائیز ۵ حبیب زرگی ۵ صبورطوفان ۵ نصبت ارش عاد له ادیم و خورشید .

مسكو، شور هميشه گسی خود را دارد و يكعزاروششصد چهره جديد ام از زن وسرد ازيكمد و ششكشور جهان نظر به شارساير مهمانان كه درمسكو اقامت گريد و اند مصروفيت ويژه يسی دارند و اينها مهمان نسه بلكه سينما گران و ژورناليستان مستوال اند كه افريد و ها ي امني را تماشا ميكنند و دربين امنا ميكنند و دربين امنا ميكنند و دربين

میگیرند و درشها راین سینهاگر آن وژورنالیستان و آفرینشگران سینهای آفغانی نیز بأد ستاورد مشخصرو نوین خود اشتراك داشته وی میانیم چی آرزی داشته وی معامی در شدرا دیگرآفرینشها

تاريخ اجولاي سال١٩٨٧ فستيوال آغاز ميشود و مسكسو فلم هاي جديدي راازد وراد و ر جهان د رسه بخشبه نمايسش ميگذارد علم هاي كود كان ، فلم هاي مستند وفلم هساي

داستانی برای تماشهاو كانديد فلم هابه كانكورهيئت هاي ژوري انتخاب ميشونځ و در نتيجه هفتاد فلم به كانكسسبور كانديد ميشود علم هاي كايديد شده باردیگر مورد ارزیابست قرارميگيرد. بيست رينج آن حق اشتراك درمسابقه رابيداس كند. ازجمله فلم پرند ، هايمهاجـر از كاركرد هاي انجنير لطيف ه برند ه گان مهاجر مورد استقبال کن هیئت ژوري قرارس کیسرد . وبراي ان در شمار هفت فلمم داستانی برنده کانکــــور بين المللي جاي د انهميشود . ويرند ، هاي مهاجرياد ريافت

جايزة انجني دوستى خلقهاي شوروي باكشورهاي خارجـــى ود پيلوم افتخاري رابـــرا ي سينماي كشور ماكمايى ميكند • ازانجنير لطيفكــا ر

گردان ورزید ۵ کشور د رمسورد



آیت فلم که آن هم یکسی از ساخت هاي او ست مـــــــى پرسیم . محنن لطیـــــ مصروفیتی دارد ونمیتواند با ما به صحبت بنشیند منا نوشته اي رااز خانه ميز اشمی کشد به ما مید هــــد و

اينرا بخوانيد اگربازهم سوالی داشتید ، حاضــــــ جواب بكويم . ونته باسخگوي اكتر

سوالاتما بود ٠ نويسنـــده مقالم اليبد لدمنتقد روز نامه ايز ويستيا فلمرا باديد کامل نگریسته و د رموردان ــــ نوشته است و

شايد اولين باري است كه د رسيتماي افغانستا ن چنین فلم کاملاً در اماتیک وبا خشم ولى د رعين حال ل مهيج وشاعرانه ساخته شده باشد • فلم باشور وحقيقت حکایتگر جنگه خونین برادر ـ کشی است ، کارگــردان (عبد اللطيف) خواستاست ازد نياي د رون قهرمانسان وتیب ها رویداد های زندهکی نامه آنها، تصوير كلي وشرابط مردم افغانستان رابه يرده بكشد .

فلم پرنده هاي معاجـر باتاكتيك هاي هنري د تيــق کارشده در رابطه بـــه استعداد كاركردان بخاطرى قضاوت میکتم که او انجـــه را درزنده کی دیده است توانسته هنر مندانه بياده کند • کارگردان فضایا رابـــا واقعیتعینی به مانشان می د هد ، جنگ د اخلی ازخانه ا نورگل د هقان راه خـود ر ا تا اخیر تغییر نمی د هـــد . نواب پسر بزرگ قوماندان ضد انقلاب است • زرین همانشد پدر در حمت دولت قهرار میگیرد ۰ جنگ نمیتواند مانے زند م كى وسد را مخوا ستمهاى مردم گرد د جنانج\_\_\_\_

· لومر دی فلم چی غوار وتاسی

مبيزن ٠

ته یی د روبیژنوهغه څو ك

له چاسره (کی باکی) سو\_

دافلمچى بولنرمدرىرنكى

علمد ی کاردی د سل په سلسو

کی بشپړ شوید ن • د د مغلم

سعاريست اور ابركتر سيد

وزیراوفلم اخیستونکی فا رو ق

سعدد ن • اودافغان فلم

يتكوه لوبغار ن لكه كريم نايل

عمامستمد ئ ، كريم تلويو

اومبورطوفان پلىبرخم لرن •

عده لند عنري رنگه فلم دي

چى د د ئ فلم كارهم سل پ

سلوکی بشپر شوۍ چی د سیلما

● دزیز بدنی ورځ ا روزتولید ا

نتوانست مانع عروسي زري--ن و خاتیل زیبا کرد د مروزعروسی اخرین روز خوشبختی انهاست که زرین با ضرب کلولیه د شمن شعید میشود • به ا ساس عنعته بيوة شعيد مجبور استعزن برادر دیگر شود . ورکل مجبور است خانــــــم بتوس رابراي پسر بزرگه اش به انسوي مرز ( پاکستان) ببرد. را ه دسوار ويرازخطرا ست جنگ اولاني د رمسير را م براي شان طاقت فرساست منور كــل آنجا درکمپ معاجرین زند می فلاكتبار و دور ازانسانيست را ميبيند، دورازعداليت تلخيها را مزه ميكند ونصي میگیرد انجا بماند و مردم بـــلا کشید • را اگاه بسازد • او این کار را میکند ووافعیت هارا انچه هست بیان میکند .

گرویهای مخالف در میان خود شان سازگاری ندارد. با همديگر در افتيد و انسسه وبا تير اندازي بي مفهمه همدیگر را ازبین میبرند د ریکی از این گرویها نسوا ب شرکت دارد که می جنگــــد این صحنه حنگه یک یی قويترين عحنه هاي فلم بشما ر میرود که با تاکنیك خاصحنگی

صحنه ارایی گردید ه است . دراخير منظره اي طبيعي يساز جنگه است که کمسره بالا ميرودوبه كوه ها ميلغزد . كمان ميرود كه نقط د وتن د رتمام زمین زند \* ماندهاند • یکیی د قیق بعمد یگر نگا ، می کند . اينجا برداشتعالى سياسى واجتماعي جامعة افغانستان مطرح ميشود كارتباط مستقيم به سرنوشت مردم افغانستان

فلم در شرايط فوق العاده د شوار در منطقه اي لوگـــر فلمبرد اري شده است و نسام سمبولیك ( پرند معایمهاجر ) انتخاب گردیده، به ایسان اینکه آنها بر میکردند ۰

این کار اول کسارگسردان نيست ٠ در جشنواره هـــا ي قبلى در تاشكند و مسكوفلمهاي ، فرارو عبور سر باز، او با موفقيت نمايش يا فتند ٠ همرا ٥ با( معاجر ) این فلمعـــا تاریخچه انقلاب ثور ومبارزه ای مردم افغانستان رابه خاطير مخوشبخش - على وعد الست در سرزمین اعلی وگرامی شان ميسازد

## دريلان أينده افغان فسلم

په پرد ۍ ښکاره کولوته تېــار فاروق سعديه غاړه اخيستى

د د یفلم عنرمدان پیژند ل عبادی ، دی .

د ن ٠ سيدوزيرد د ن فلم د . دایرکتریه حیث دنده ترسوه کریده • اوفلم اخبستل یسی

باسين خموش ، اوشمسس لا للابند ( محاصره ) يو السوئ

رنگه فلم د ن چيتقريبا ۴ ۰ ۹

فهصده کاریی پرمخ تللیی د ۍ ۰ د د ۍ فلم د ايرګټــو فقیرنبی ، اوسداریست یـــی بشیررویگرد ی • اود افغان فلم ځلانده څېرۍ لکه سلام سلكى ، قادرفرخ اوجالمحمد حددری پکیبرخہ لری بایسد وويل شي چي د افلم تيو ر اوسپین د ته \*

علری رنگه فلم د ی چـــی • ۹ فیصد • کارفی بشپر شو ی د ۍ اود اپارسين فلموسمن<sup>وري</sup> اړ ه لرۍ و چې د ايوکتريسي عباس شعبان د ن٠ اوتكر . عدرمد ان لكه سليمان علم رحمت اله قديري أونوريكسي برخه لري ٠



زرین رنامور په ۱۲۳ کال کی د ننگرهار ولایت د مومند د ري په ولسوالي کې ژينل و ي ٠ د ننگرهاریه زد ه کړه کسسري اودكابل پوهنتون داد بيا ت اوپېري علومو د ژورناليسنې لسه مانگى محمه خلامرشويد ي ٠\_

هغه په بيره دروازه بنسده

كتابچوسره يوده مصروف لو ٠ بهاپرخپله لیکه سرتیټ نر ۱ کله

خوهغه بور عمرايسى شلم

ــ پریده ۰۰۰ماپریده بل

- يوه ليسه به راته لي · · ·

د خپل ښوود کی په د رسونونی ه له وړد پۍ و د مغه په پوه ساماته خهاوئتابونو، قلمونو، پنسلونسواو للياشو

\_ماته ام ليسه وله ٠٠٠ ماتری خان مسی په مخـه

لر ه اوزمامخي ته ليناست ٠ مــا اودغه تيرلر ١ چى ماعضه عيڅ نه وليدلي ٠ عما شى ليلم • ليسه به نوم بل وخت غسى په ليله اخته وم معنه لزه شیبه خوچپ ناست و مسی یسی يون اولى خواته رده رد كتيل ٠

خواخریی زره تینگ نه در اوزما خواته یی ځان رانزد ی نړ مل یوه نیسه ۰۰۰

اوشغه په منډه ځواب رائړ ۽ ودلړ چې دښاردمر لزۍ برخي پــه -شه ٠ شه ، ليسه راته وله ٠ منځ كى يوه شخه ناسته د ٠ ٠ ماله خانه سره بيا عم د يرسي الله على اوفرياد دوى چى وز ى يم٠ په بابفتوون معمدانن سمال هغی ته خلك الا ود ی او خواره مى ئوم روستنى اثرچى لوستىوه ودلون ، خومغه يىده خور ن ، أو د هغه د ئيسي يولنډيزمي ورتــه وایی چه ماته د انسان فونسی پیل لړ د يوه لوستلي بند اړليك رالری وزییم مدانسان ئيسه مى ورده راپيل • نورمىي غوشه غوارم متول خلك حسمهم هيم يادته رانغلل ٠ زماسوچ د ی مغه داسی غوښتنه نون چى ميڅ قانون يى نه منىي ٠ چى لزوخندىد ، نوهغه بيا خلك غوار ئ چى پرهغى حملم

اوما نيسه ورته پيل نړه ۽

په پخوا وختو دولي پيها چاو ه

هفه پرخهلوخللود يرممرسانوه

هغه په خپله توله پاچمې ئسي

اعلان لر ن وچی تول خلك بايد

په کيده ماړه وۍ ځه مره شيــه

زماله خلاوعخه يوتن هم وز يوه

زه به هغه شيه د ود ي وله خورم

وه •پاچاهم رښتهاويل •تليسه

يسى د خهاوخلاي وستده لوله ممغه

چى به له مرئ خوانه باورى شو

چى اوسىوغوك وز ئ نەد ئ يا-

تي ، بيا به يي خپله ډوډ ۍ خوړ له

ماچی د خپل زوی خواتــــه

ولتل نوهغه لله چي ليسه د زره

په غوز ونواور نه دول غوز غسوز

- پوه شوی ؟

هغه خوابرالد و

- هو ، پوشوم ، بياڅنگــه

- نوهغه ماسام داس

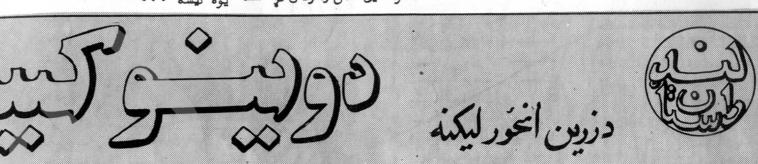
پیښه وشوه چې پاچاته چاخهمو

يوماښام عه مجيه پيښـــــ

وشوله ٠٠٠

وپوښتــل :

وشـــول ؟



غوستل مى چه يوه ليسه وليكم دالیسی له پاره می یوه نوی پیشه پیدالو ی وه وزمایه فکوکی چسی وکو . به تل لومي نوې موضوع ، نسوي پیښې غزوني وکړ ۍ نوبیابه په دی سوچ لی شوم چی د لیللو وختیی پەبيرە پيدائرم • خان بەمى یوازی لر • قلم اولاغذ بهمیرا -واخيست اود قلم په څو څولويسه مى پيل وكر ٠ ماچى به څه ليكل نوبيا به مى عيچاته هم فلونموه الله چې به مې په څه ليکلو سير تيت لر ي وواو كوم څوك به راغي نوترهغه چی به یی رابانسد ئ غزنه وكرى ، مابه خيل سولم اغذ څخه نه پورته کاوه •دکوم يو خوبه اخرزر ه عم تلک شو

بياهم په څه ليکلوا خته وم .

\_ بريده بابا ( ليكه اوليكه اخر څه ؟

ليدم اوخيل ناغذ ونه اولتابونه خومابه عماغسى الليكان وترم • خله چى لله لله به يسى ځکه چې مابه د کیسې له پاره کو هیڅ نارته نه پریښودم ۰ پخوا نوی پیشه پید اگر ی وه او باید خوده مي هيد له شوتري لولي ه

لن هم خبره همداسی وه ٠ غوښتل مي چې څه وليکم ٠ يـوه نوئ لیسه می پرزړ ه راورید لــی وه •غوستل میچی پیل یی لرم• الغذ اوقام مىراواخيستال وخيلسي

لوتى ته الرم اليال مي شروعار ل ليسه مي پيل لړه و په زړه لسي مي گرځيدل چي که خدان ولړي اوشه ډيره شيهه څوك رانه شي نو پريده ( دايه څومره مزه ولړ ئ • زه پــه خپله لیسه ولیلم • بشپر ه به یسی درم مما لاخولوښى نه وي ليکلسي چی ور رابیرته شو و زمازد ه در \_ روغور کید • ماویل چی لیسه بیا پاتی شوه •زمازوی نوتی ته را\_ للووت • هغه د ښوولځي په د ويم

تولکی کی واود وم ه شوخ وچسی

عُفه به لله زماغت ته راغی

نوزه به مجبورشوم چی خپل قلم

اوچابه اله کی وویل : -آخریه دین ستوکی در دد

ليكلى مى وان الله الدئيسة مسى خواوس به مى الالحيدى وخست

۱۸ سبا وون

بشپړه کړ ی وا ی مابه په شونډو بیا هم خپل ځان پرۍ پوه نه کړ ٠, كى نرى ، خند اورته ودره اوبيا خود مغه زره بيا مهطاقت ونه نر به می سویرناغذ ورتیت نر اوبیر ماته نورهمانزد ی شو دا خلمی ځان پرۍ پوه نه لر ۱۰خرهغه به می د قلم په څوځولو پيسل

زما ناغذ ونوته الاسرااوز د نو او شوخی یی پیل نره مابیا هم عفه به می ډيرپه تليف نماړ ی. په سره سينه يی راته وويل و خود عغه شوخی زیاته شوه . لله به یی زماقلم ته عملاس را اوز - ووایه ؟ دلر مشوخی یی نوره هم زیاتــه شوه وزه عضه ته په قمرشوم : - علله پريده إما خيل دارته

خوهغه لله چي زماخيره عيث اویدلی نهوی •بیایی هـمزه خیل کارته نه پریشود م مابها مم ورته وويل :

ـتاته رايم ، په خبره پوـ ميز ئ له نه ؟ يون خواته شه ١ خوهغه له مانه هم موسيارو هغه زما په د ئ خبره ونه ډار شو الله چى الزر ورشوى وى \$

\_ښه لوڅه شي لي ؟ اومابي اختباره ورته وويل : - ليسه ليلم ٠

په زوريوه لويه خبره په خوله لسي لوي ٠

زه پوه شوم چې نور نود هغه له السه څه نه شم لينلي ٠ خيـــل الغذ ونه مي رايول ئړل اقلمي

بلد لر اوه خه ته مي ويهل ٠ ــ ښه نووايه څه خبره ده ؟ اود هغه لله چي زماد ناغذو لیلاه نوله خفرمی ناوه چیسم نوره راتولید وزر دراتول شوی وی. - ووايده كله • لهسه راتــــه

ماترى وپوستل :

- څنگه لیسه ؟ مغه په پيره راته وويل : - ليسه ، ليسه څنگه وي ؟ ماغوستل چی خبرہ بیاعم یو خوابل خواوا دوم ،

\_را که اوس نوری خبری و\_ ئړو مفغه پرون په نوڅه لي چا جلگوله سوه لړ ی وو ؟

راتەنى وويل د ـ نه ، ته اول نيسه راته وله .

زه مجهور شوم اوهخه ته مسى

ئيسه را واخيستله ٠ \_ نولیسی خوډیرۍ د ی ۱۰ ئيسه چي درته نوم يي ۽ دابه يا -داخبره نه وه ، لله چي مل دوې •بيابه دائيسهبيرته ماته

-وایه نده ۱

پاچاله ځانه سره فلرولر ۱۰خو دایه علکه شی ماژمده کری چو عیڅوك به وز ئ نه پاتى ليسنزى سپورشوا ود سارمر نزی برخی د روغی له ښځی څخه گن شعیسو

هلته ورسید •خلایی له ښځيي نز دئ شو اله عنی سره یسی بعية درمغطه ١٨

غواړۍ ٠ پاچاپه د ن خبومډيو عمجن شو • خپل څوتنه غياناو وزيران يى وروليز ل چى لى هغی څخه وپوښتی چې ولی خوا ړه نه خورۍ اوولي د انسان غوشه غواړۍ ؟ هغوی لاړل ٠ وويل چي هغه ښکه زموز هيے خبره نه اورن مغه واین چین د اخبره په هرځای لی خوره شوی يوازى دانسان غوشه غوادم ارسا ډيره ناحقه غوښتنه لرن • خواړ ه هيش له خورن •وز ئ ده ، خو

ورود ي اخرد انسان فوسه عدا

اخردابه څنگه شي اله لز کند وروسته له خايه پورته شو ميراس خلك راچاپيروو • غوستل يى چى پرهغه ښځه حمله وروړ نه ٠ څخه په څنگ لړ ل •ښځي ته وړ ــ د رنگارتک خور ورویل مخی سے

خلله ډيرورته په قمرد ن٠

څنگه د انسان غوښه غواړ ن وپاچا مابيرته ليسه ورته پيل لره ۽ پيرئ خبرڻ ولر ئ مغنى ته يي

سبا وون ۱۹

## كى كى كى كى بارك

1 نقله ادْصفحه V)

انان بكسرها را طـــوري می ساختند که یکی ان نسبست به د يگري کوچکتر بود ه وبکـــــس کوچك به سعولت در بكس كلان جابجا مي شد و ظاهرا يك بكس بنظر میرسید ۱۰ رتفاع بکسکسلان ينجاه سائتي متر وبكسخور د ١٠٠٠ سانتی متر بود ه و د رخالیگا هسی که د رمیان هرد و بکس یجاد میگردید ، چرسپروسس شده ، با معارت خاص حابجا مي شد ولبه ها ي بكسكلان بالاي بكسس خورد با وسایل مخصوص کـــه از پاکستان به همین منظور تعیده شده بود ، ( پرس) گردید ، وآثار شك و ترديد را ازبين ميبرد .

### idedal 20

قا چاقبران وشركاي جرمسى آنان طي يك محاكمة علني كـــه باشركت عد ، كثيري از شهريان كابل تحتانظر هيئات قضايي با صلاحیت محکمهٔ اختصاصی انقلابی ج ۱۰ د ۱۰ د ایر شده صريحا به نمام جرايم خوي ـــش قاچاق اعتراف کردند ، در نتیجه، هيات قضابي محكمة اختصاصي انقلابی در مورد هریك ازمحكومین چنین فیصله صادر نعود :

## ١ \_ حاجي واصل ٠

بنابر ا ثبات موارد ذيل : \_عصويت د ريك شبكه بين المللي قاجاق مواد مخدر واسعار . \_خريداري مقادير ٠٠٠ ٠٠٠ کیلوگرام جرس پروسس شد ، از پاکستان وانتقال آن به کابل . \_ فاجا ق ۴۸۰ کیلوگـــرام چرس به خارج از کشور از طریق ميدان هوايي كابل .

\_ برد اخت یك میلیون ود وصد هزار افغانی رشوه به داود منگل و وعد ۵ پرد اخت یك میلیون وچار

صد هزار افغانی دیگر به موصوف \_قا جاق پنجمد هزار روبسل از کابن به دوبی و دربد لآن پـــرــ داخت سه عد مزار انغانسي به داود منكل وششصد هــــزار نغاني يهعمله پرواز د باختـــر اقعان الوتنه به مدت ( ۱۲) سال بخاطرقا چاق معادل پنجصـــــد هزار روبل و پرد اخت د و میلیسون ودو صد هزار افغانی رشـــوه به داود منكل از سمسية وي و سهم وي از فروش قد اره ۲۸کیلوگرام چرس مکلف به برد اخت ۱ 7 میلیون و( ۸۸۲۲ مانغانی بعدارا ی عامه نيز گرد يد .

## ٢\_ صديق الله حان

بنا بر موارد ذيه . عضویت در شبکه بین المللی قاچاقبران مواد مخدر واسعار. نهیه د وباره چرس زیاکستان وانتقال وي به كابل وانتقال ه ٣٨ كيلوگرام جرسبطور قا چاق بــــــ خارج از کشور ۰

به کرایه گرفتن یك د ربشد حويلي د رشهر نو جهت آمساد ه نمود ب مواد قا جاق براي ارسال به خارج از کشور .

\_ استخدام امیرگل و محمدعصر بكسسازان و نعية ٢٤عدد بكس مخصوص بمنظور قا چاق مواد مخدر حابجا نمودن مقادیر ۱۸۳۰ ۲۰۰ کیلوگرام چرس دربکسها هزار انغانی در مرتبه اول ووعد ه برداخت ۲۰۰ هزار افغائسه مرتبه دم سعم خویش بسه د او د

- طی نمود ن مراحل کمسرکسی د معدد بكساز جملة ١٩ عدد بكس معلو از مواد مخدر زير نام ميـــوه خشك براي صادر نعودن بعخارج، انغاني از قا جاقبران دربسدل 

وكرفتاري بالفعل ويه هنگام ارتكاب جن ۽ محکو به مدت ١٢ سال حبس ورداخت ۵۳ میلیسین و ۱۹۸۷۲ انغانی به دارایسی عامه گردید . همچنان یکعراد ه موثر نيو تاي مودل ١ ٩٨ اد اراي نمبسر بليتا ١٩٨٩ وي كه بحيث وسيله ارتكا بجرايم ازآن استفاده میکرد ومندار در ۷۸۵ کیلوگرام چرسکه از بکسها و منزل موصوب بد ست آمد، همراه با ساير وسايسل جرمی و مقداری از مشروبات الكولى وي مصاد ره گرديد ه و نيسز مبلغ پنج میلیون و ۱۹۲۰۰ . انغاني كااز درك وجوه نقسدي شامل خواله هاي غير قانوني كـــه بمنظور مصارف ومخارج شبكسه از پاکستان مواصلت نمود ، بسود ازوی به مدت پنج سال حبسر مکلف ضبطگردید ۰

## ۳\_محمد داود منگل . بنا برموارد ديـــل:

\_ نفاهم باحاجي واصل درفاجاق ينجمد هزار روبل به د ويي ود ربد ل أن اخذ مبلغ ٣٠٠ هزار افغانسي رشوه براي خود وشش صد هـــزار افغاني براي عملة يرواز باختر . \_ همکاري مستقيم در فاجــــا ق ه ۲۸ کیلوگرام چرس به خارج از كشور ود ربدل أن اخد يك ميليون و دوصد هزار انفائی رئے۔۔۔وہ از حاجي واصل وصديق اللمجان \_ وعد \$ اخذ يك سليون وچارصد هزار انغاني رشوه از افراد متذكره دربدل ارسال ۱۹ عدد بکسدیگر مطواز چرس، محکوم به ده سال حبسرو پرد اخت سه میلیون وشسش صد هزار انغانی به دارایی عامده مبلغ یکصد و پنجاه هزار انخانسی

سازان: بنابر موارد ديل : \_ ياسخ مثبت به خواست قاچاق بران بخاطر ساختن ؟ ٣عدد بكس به دارايي عامه كرديد . بصورت د و لايه و جابجا ســازي مقادیر ۲۸۰ و ۴۰۰ کیلوگرام جرس در داخل بکسها ۰

\_ اخذ مبل\_خ ( ۱۳۲۰۰۰) تعيه بكسها .

\_ عدم دادن اطلاعبه اركان هاي امنيني از فعاليت قا جـاق بران ، هريك به مدت سه سال حبس محکو گردیده و مکلف سه پرداخت ۱۳۱۰۰۰ انتانسی که د رنتیجه ساختن وسایل جرمی بدستآورده اندبه دارایسی عامه گرد ید ند .

ه\_ من موهن سنگھ وســور جيت سنگھ ۽

بنابر موارد ديــــل : استفاد ۂ غیر قانونی ازجواز د لالي اسعار ٠

ـ تھی مقدار (۵۰۰) هـزار روبل براي قاچاقبران در خارج از مرکز د لالي خويش و معامله مخفى باقا چاقبران، هريك محكوم به پرد اخت د وازد ه میلیــــو ن انغانی به دارایی عامه شدند -٦- محافظ

بنا بر شرکت در حمل نقسل انتقال بكسها وجابجا سارى مواد مخدر درآن ها بمدت پنسج سال حبسمحکوم گردید .

٧\_ باز محمد ( سراید ار)):

بخاطر شركت در جابجا سازي ومخفى نمود ن مقاد پر پـــاد شده و مواد مخدر درسراي واقع یکه توت وعدم دادن اطلاعدر ــ زمینه به مراجع امنیتی به مدت ينج سال حبسمحكم كرديد ٨ کل احمد کارمنستد

## كرك ميدان هواييكابل:

بنابر زمينه سازي قاجـــاق مواد مخدر در مرتبه اول واخد رشوه قد ربدل معاملة انجام شده ٤\_ اميركل و محمد عمر حلبي محكوم به هشت سال حبس ود الاوه برمصادرة يكصدو پنجاه هـــزار افغاني وجه رشوه مكلف به تاديه مبلغ سه صد هزار افغاني بد ينگونه شبكه بين الملليي

قاچاقبران مواد مخدر واسعبا ر د رکشورکشف و اعضاي شبکـــه محكم بهمجازات كرديدند محكم قطعی راهایی محکمه بدآنا ن ا بلاغگردید ۰





معلا سال از ایجسساد شعر برلین میگذرد ، پایتخست جمعوری د موکراتیك السان کسه از ویرانه ها یا جنگ حمانی د رم بر خاسته سالگرد خود را بسا زیبائی خاصی بر گزارنبود ، زمانی د راینجا ، درساحل د ریای شیری د و گروه شمسسر نشین د رد و قست بنامهسای کلن وبرلین یعن میزیستنسد ، کله د ر سان ۱۷۰۹ تحت نسام واحد برلین به هم پیوستنسد ،



مناظرى از شعر زيباى برلين





Berlin







## رای آگاهی شصما

از اول تا بنجم ما م جون سالجاري عيسوي كنفرا دحمبين المللسمي مبارزه علیه مرض عدم کفایه معافیت اکتیابی ( اید س) در امریک دایرشد ، در این کنفرانس شش هزار نمایند ، از موسسات طبسی جهان شرکت داشتند ، در شمار نمایند ، گان رئیس اکادمی علموم طبی اتحاد شوروی نیز شرکت داشت که ما خوانند هگان را درجریان

صحبت وي با خبر نگار روزنامه آينز ويستيا قرار مي د هيم .

## بجباری ایاس

## وسيسالتران التران الترا وضع به سرعت تمام حسسى

## ﴿ أَمَالَ ١٩٩٠ كِتُ مِيونَ إِنَّ أَنْ رَاضَ ايرمس ان جوابهد شدو ويروس آن به ده طون ان نسرات خوامد مود.

وهم براي ناپليون يننوع.۔۔

ووحشتناك است)) امار واحصائيه

رسمي گوپاي انستکه در اتحا د

شوروي ۲ ۳ نفر مصاب به و بيروس

ید ساند که صرف د و نفران اتباع

شوروي ميباشند ٠ اما د رصورتيك.

تعداد مريضهاي مبتلا بمايــــن

مرض،م( ۵۰) هزار نغر میرسد ۱۰ ر

صورتيكه ايا مرض مرز ( ١٠٥) -

كشورجهان را قطعكرد . ايـــــا

المار فوق يعنى ٢٦ نفركه ازجلمه

٢ نفران ا هل شوروي اند ميتواند

ارام کنند ، باشد ؟ خطر مینسسی

پیشرفت وشیوع مرض ازچه قــــرا ر

است؟ ايا ممكن است جلوتوسعة

اید سراهم درکشور ما وهم در

جهان توسط يخبندان وبرود ت

گرفت؟ ایا میشود ازاین طریق

توفيق حاصل نعود ؟ يقينا منظورم

يخبندان روسي نه بلكه نيروي علم

وطبابتعملي است٠

ياسخ و ۱ اي پوکرونسکي رئيس اكادمي علم طبي اتحاد شوروي، مدير انستينوت مركزي علمى نحقيقاتي اپيد يمولوژي به پرسش هاي کيم سميرنوف خبر نــــکار ( ایزویستیا )» ·

پرسش:

ولاد يمير أيوانويج إ أينك شما بين المللي مبارزه عليه اعـــرا ض عدم كفاية معافيت اكتسابى ( أيد سر) منعقد ة واشنكت ن بركشته ايد . همين حالا عقايد سومي د رکشورما از مغمج کننده ترین و هیجان انگیز ترپـــــن نشرات تا اظهار عقايد خوشبينا له واميد واركننده حاوي نظرياتيست 

ازشعراي معروب چنين مينويسند ( ( ۰۰۰ - برود ت هم براي ايــد س

ساعت در تغییر است • ببیئید شما ارقامی رانام برد پد اینارقام دراغاز كنفرانس كفته شده بسود اما تاهمين لحظة ايكهما وشما صحبت سيكنيم دركرا زمين تقريبا بيشار٢ ه هزار نفر مصاب بـــه ويروس سندروم عدم كفاية معافيت اكتسابي ثبت اسناد رسس شده اند ٠ د رحد ود ٧٠ فيصد مبتلايان این مرضمرد " اند علماحد س میزنند که شیوعاعظمی مرضد ر-سطح جهانی درسالهـای ۱ ۹. ۱۹۹۰ تبارز خوا هد نمود ۱۹۹۰ زمان تعداد مبتلایان به ایسن مرض به يك مليون نفر خوا هــــــــد

رسید وویروسران اقلا بر بیــشاز ١٠ مليون نفر سرايت ميكند •نصف مبتلایان به مرض میمیرند ۱۰ امریکائی ها محاسبه نمود و اند که ایسد س سالانه مبلغ ٦ مليارد دالر بــه رسانید ۰

تهديد ازناحيه اين مرض بصورت عینی وجود دارد و اتحاد شو**ری** باوجود برودت سايبيريائي ازاين مرض درامان مانده تعیتواند، بخصوص كدابعاد عيني تعديسه

ان مورد دلجسين فوق العاد ٥ كنفرادسكه از اول تا پنجم ما مجون ادامه داشت قرار گرفت و شـــش هزار نمایند ه د ر حدود یك هزار بيانيه، ارقام غيرقابل تصوربراي كنفرانس هاي علمي چند د هــــــ اخير است.

منزجم وفردعريز

كنجايش همة مطالب مطروحة كنفرانس رتفكر وتعمم بخشيدن ان هنوز از تصور دور است اسا بعض نتيجه گيريهاي عــــــده واساسی امکان دارد .

نخست هركاء قبلا تصورميشد که واکسین ضد آید سرازود میتوان بد ست اورد مگر در کنفرانسس نسبت بداین مسئله پسیمی نوم یا بد بینی د تیق تبارز نمود •شو ر وعلاقه بمراتب تقليل يافت ١٠ ١ ٥ : اميد واريها نسبت به نتايج مشخص درمبارزه باین مرضعبدل بـــه وقایه ، مبدل به اسناد اجتماعی-انحراف ان درعمل گردید .

پرسش هیات نمایند وگی ما با جـــه د ستاورد هائی به کنفرانسرفت وبا چه اسناد و مدارکی برگشت ؟ ایا امروزعلم در مبارزه علیه ایسن مرضچه چيزي پيشخوا هد كشيد وچه پیشبینی ها ووقایه را عرضه خوا هد نمود ؟

پاسخ علماي شوروي برعلاو معلومات راجع به وضع مرض در اتحاد شوروي د و گزارشنيز با خود برد ه بود ند. گزارشها در بارهٔ (( ترکيب پينيد هاي پروتينی ويروسهاسل ايد س)) و (( ساختمانهاي ما وراي ويروسايد س)) به کنفرانسسس ارائه نود ند.

گرارشها مورد تائید کنفرانس قرارگرفت اماطیعا اطلاعات هیجان انگیز میتوانست مورد توجه بیشتر قرارگیرد ، که چنیست اطلاعات وجود نداشت اینك به جواب سوال شما میبرد ازم :

علم ذر مورد چه پیشکش میکند؟ همه از علم فقط اطلاعات هیجان انگیز انتظار دارند ۰ مگر واکسین

نیست که نورا سبب آه وانسوس و نومیدی میگردد و بلی نومیدی، بدون اینکه د خیره کانی معلومات راجع به اید سد رنظر گرفته شود . ایامن یاکد آم کسسسس از همسلکان من درکد ام لابرا تو ار جهان میتوانیم حکم کنیم که اید س شکست میخورد ۲ تصور میکنم کسه این مظلب منطقا از واقعیسات

یا فاکتهای جون پیروزی نیسر و های مشترك طبابت جهانسسس بر چیچك و سایر امراضسساری ناشی میگردد ۱۰ امانه خیر، امرو ز من اخلاقا حق اظهار چنیسسن جرفی راندارم ۱۰ باانکه یقینا مسن مانند هرکسی دیگری ارزو وامید واری اینرا دارم که علم دراین بار م

پرسش:

راجع بمعلل بروز ایسدس نظريات مختلف است و خوا هـــــ نخوا هي مثلا چنين نظري بــــه مخيد انسان خطور ميكند ك\_\_\_ عمد ه ترین علامهٔ مرض از د سبت رفتن خصوصيات دفاعي معاقيت اركانيزم انسان است معلوم است كه ايد مسمرض ساري است عامل ان هم ويروس بخصوصي است ايا تنزيل معافيت د روجود بشريت بصوريءمم سببانتشار هرجــه وسیعتر مرض نمیگرد د ؟ ممکن است این امر مربوط به اختلال تـــوازن ایکولوژیك بیو سفیر باشد : ارگ نيزم انسان توان تطابق باتغييرات روز افزون و سريع محيط ما حول خود را ندارد ٠ برعلاوه ادوية قــــوي وحديد تاثيراتي رابالاي اركائيزم وارد میسازد که قبلا سیست معافيت اين وظيفه را انجاميد اد ( طبعا تاحدود معين) . ايا جقد راین تطابق درست است؟

ياسخ:

اینکه برهم خوردن محیسط ماحول سبب تضعیف معافیست میگردد ، حرفیست کاملا بجسا ، امانه این و نه اد ویه قوی با اید س است ارتباطی ند ارد ، این مساله است ارتباطی ند ارد ، این مساله شمرد ، باانکه اگر فاکتهای علمسی را درنظر گیریم علل نشئات ان تما انقد ر و ضاحت ند ارد ، اید س انقد ر مرض جدی و در اما تیك و حتی تراژیك است که باید نقط و نقسط فاکتهای موثق و نتایج دقیست و از مون شد ه تحقیقات را اسا س قرارد اد ،

ر بقبه درصفحه ، ۲)



سبا وون ۲۳

هیچگاهی برادمها حط نس کنند ٠

باوجود این ، گزند ه کان وگردم ها موارد استفاد ۵ \_ شانرا دارند • زهر انها بسیار گرانبھا تراز زھر مارھا ( ہے گرام تا بیست هزار روبل معادل يك ميلون وچارصد هزار افغاني **تيت دارد) براي استحصال** ادويه \_ واكسن ها وسيسري

۱۱ اما شما چگونه زهر آنها را

بد ست مياوريد ؟ ) إمن پرسيدم. آمر فاره درآلماتا باتبسم گفت : (( بسیار ساده است و هشت هزار ازاین گردم ها بایسد د وبار د وشید ه شوند ۱۱۰

يك سبوي شيشه ي را بسوي نور افتا ببلند کرد ه نزد پسك چشمان من اورد ، ( یك نمونه خوب، ایا چنین نیست؟ )) در همین زمان دوشیدن افاز شد ٠ يك ظرفكوهـــك شیشه یی پر آ بکه دران زهــر گردم فوران میکند وبعد ا آ ب از زهر باشيره خاصي جد! \_ میکردد )) جابجا گرهیسد . يوگاي بايك حركت سريم د قيقاه

# ازدورجهاى

يوشمرزيا تخك چې د ژويي په بندید واخته د ن د هغو په ليله لی دريز ن چې ژبيه غصه کیزئ • دمعالجی ډیره ښه الره د ا

١\_ له بير ن څخــــه ډ ډه کول ٠ ٢- له تشويش اوخپالال

څخه لري والي ٠ ٣-د خجالت توب اوشرمند

داحساس لون دول .

يوزيات شميرخك چي د ژبيني بندست اخده د ن عصبالسسی اوقمرچن خلك د ن و لله چېپه خبرولی په لراره اویه ژوره تو-كه سا رائسل اود تلماتويه سِمه توگه اد الول د مفود د غـــــى تقیصی به لری لولولی مرست

سبد هغه په مخلسی چمتو والى پورى اړه لوى ٠ پــ ناڅاپسې توگه د بيان په وخت لى د للها توسم ترتيب معلن سيدور لله چى خبرى لوو، زموز تىسول غزيز غرى يەفعاليت يىل ئون، د نطق په وخت يې د تشميش او

وويستل شي ٠

خيلان پيدائيدل ، د دغوغړ وليم قدرتله منځه وړ ن د حيرا \_ نتیا کان ند ن له ووایو چی د ثهر په بندښت اخته شخص لله چي په روحی لحاظ په بشیره توگ ارام اوهوساء ن يه طبيعي او عادى د ول خبرى ئون ، ددغه ادعاصدق عغم وختييدا لولحي شوچي د ن د بد لوهيلويه وخت

لون د هغی په مراعات تولولسی

بایدد توانتراند ازی پوری زیار

د نطق اوبیان موزونی اوتنا \_

لی په نظر کی ولروه د ژبی پـــه بدبت اخته شخص ده عيسع لله دسلاروويلويه وختالي د ژبی بندیدل ندی لیدل شوی ه له له خيل لحان څخه دا ـ ويره لرئ الرئ او پخيل لحان

باند ن سي مني چي له مملنا تو

څخه په استفاده نولوسره نولي شی سلیسی او روانی خبری ولر ئ په يقيني د ول سوه برياليي شی میدوماشومانو ته په ارامسی روخین سره چی د پوهووالد يدو سره ښايي توصيه او لارښوون ولر ی • عفوما شومانوته چید -ژبی په بندښت اخته د ۍ مدو مه وای چی دده دغه وضعه د اسلاح اوسميد ووړ نده ه بللسي له مغوسره په د ئ باب مرست ولرئ \* ا



ازیشت جدار سبوی شیشه ی

گردم سیا ه بزرگ به نظرمیرسید یك گرام ارد دربین ظـــرف

شيشه كانداخته شده بــود .

ودرحال وهواي يلتجزه فدا

به خورد ن ان مشغول بسود ۰

اما چنین ضیاتی استثنایی نبود در سبو هاي متعدد ديگــــر

كه يعلوي هم قرار داشتنسد ، گزند ه گان د رهریك بمسسورت

فرد ي جشن سوري بر پاکسترد ه

بودند ۱۰ انعا کردم های سیاه

و زرد ، منکبوت هاي کا را کورت و

ایتل ها بودند • بطور کلسی در

انجا شائزته هزار از پـــــن

این مخلوقات یك تنفــــر

شعوري وغريزي را در آدمها

بر انگیخته وبسیاری از آندارا

در هراسی پایه بیمهاند ازند

ولى اكر أدمها ويا حيوانسات

توسط آنها گرید ه میشونسند

معمولاً بخاطر بن توجعی خود

انعاست ويعمرفته كزند مكان

خزند مگان وجود داشت .

گردم قربان را پذیرفشه

ازمون شده و محتاطان\_\_\_\_ وظریفانه بایك پنسگودم را از\_ ميان سبوي شيشه ين قاپيـــــــد وفووا بايك بنس ديكر بسه دم کردم چنگ زد . بعدا اوکردم را مستقيماً بالاي ظرف شيشه يسى براب قرارداد • گردم باتکان خوردن از ترس اینکه میساداد ر آ بغرق شود يك قطــر ، كوجــك زهر رها کرد ۰

(( آفرین ( )) یوگسی با این کلمه از گردم تعجید کسرد . (( درهفته اینده دوسار

اینکار راخواهیم کرد ۱)) باکتجکاوپ پرسیدم که چــرا جانور هنگامیکه به ظـــــرف شیشه یی برا بنزدیك شد ، تكان خورد ؟

نگعدارید ))

سید انستم چرا باید اینکار را بكتم ١ اما انطوريكه ازمــن خوا سته شد ، بود کردم ، يوکسي انكشت مرا مثليكه كردم باشد ما پئسگرفت ، فورا حیسزي

بی اختیار د ستم را جنبانسدم

بعدا سم هاي بسيار نازكس راکه به پنسها وصل شده بو د

(ا این خطری را متوجــه رند مک گردم نین سازد ۱۰ اسا جانور رامی ترساند و باعست ترشح زهر بمثابه يك يا سـخ

\_محصول شما چەقىدر

بدست اورد بم يسازان أموختم كه سيكرام

ترجمهع سادان

والري لينتف خوانند ه

انگشت مرا تکان داد ۰ وسسن يوكى خنديد .

(( یک تکان برقیٔ ۹ )) مسن برسيدم .

اوگفت ۱ ( کاملا درست ۱) به من نشان داد ۰

متقابل حفاظتی میگردد ۱۱۰

\_ ساں گذشتہ سی گرام زھر

زهر براي تامين مقاصد چندين انستینوت طبی و د وا سا زی کانی بود ه و اینکه حتی بخشین ازين زهر به شركت هاي خارجي ئىز بغروشىيرسد .

# ڡؿؿؙڂڗڟ ۄڿٵۺڗٳڰ ۫

سشش ابه درمرکزوولاما کشور: ١٥٠٠ها

المالين المالي

مطالب محارث روز؛

تمل موب كرمراك

معلله المعاووي

در فارج أركتور : ١١,١٠٠

ساب بأنكى: F- 7 7 7

المحسادية أدوراليسان آدي و المالي المالي

## جولان الشاق الوائدا





## ن مين بدالياط تشيئ

ا بقيه ازصفحه ١٠١٠

انان قیام ضد عربین از پهلوي د هنسي وفکسري ٠ قوام بخشید ند و مردم را اسا د ه کرد ند که د رصف ضد عربی بسیج شوند ٠ کاربرد هاي شعوبيــــه سرانجام قبام سياسي سياه جامكان خراسان رابه قیاد ت ابو مسلم خرا سانی به ثمر رسانید که منجربه سقوط د ولت اموي ونا سيس د ولت

عباسی درسال ۱۳۲ هشد ( ۹) ا بومسلم خرا سانی مرد پ ۔ جرار، نیز هوش، با صلابـــت وازاده بود ، هد ف او ازد ستبر د ولى خود شدر نازلترين قسمت ((جدول فاتر)) قرارد ارد چنین روشرابايد تكست وجنان مقرراتي تنظیم نعود که همه چیز د رسست شود ، طبعا مجنين بازســــازي طالب سرعت عملی است که سرا سر كشور را فرا گرفته الاكن اينمطلب را شرايط مثنختروفوق العيساده ميتواند مطالبه نمايد . بصور ت مشخورايدس دركونا وترين مدت ميتواند بمكافذ تورئسل ازمايت کنند و نه تنها کارمندان طبسی بسيار نيرومندي كه نشان داد آزادي مولد و موطنش خراسان از زير سلطه خلافت اموي وعباسي البود او د ريد راه كوشيد اما

مساعی اس نتیجه قناعت بخـــش نداد زیرا وی را منصور دوانتی محیلانه د رسال ۱۳۷ ه د ر د فتر کارش بقش رسانید (۱۰)

ريختن ظالمانه خون ابومسلم خراساني منجر به ظهور قيام هاي در خراسان شد ، گرچه این قیام هایکی یی دیگر منعدم شداما در تضعیف خلاف عباسی موثریت ان جنبشها رواتن است وجنبشهای که پس از قتل ا بو مسلم د رخرا سان وماورا نهر صورت كرفت مردم راعليه د ولتعباسيان برانگيخت وسطم ارزسخلافت بغداد را نـــان ساخت ، پرونيسور بارتو له ، به تعدادياز نيام هاي ضد خلافت بغداد پس از ابوسلم انگشت ميكذارد كدازقيام عبدالجبار بن عبد الرحمن د رسال ١٤٠ هـ قيام يوسفالبرم خارجي درسا ل ١٦٠ ه ، قيام نواده و يوسف موسوم بمعمضو ربن عبد الله ، قيام اشناسدر بادغيسبسال ٥٠ اهـ قیام اسحاق ترك كه از پیــــروان ا بو مسلم خرا سانی بود نامبرد (۱۱) تیام ها و جنبشها یکی ہے ديكر جان سيكرف از قيام هاي نيرومندي که مرکز خلافت را بــــه هرا سانداخت جنبش بستا بسيش بادغيسي درسال ۱۵۰ هـ بود ٠٠٠ نواده دختري استاد سيس كه ازبطن مراجل به جهـــان

(17) 11)

قیام سپید جامگان خراسان به زعامت مقنع از جنبشها ي نيرو\_ مند و نهضتها با گسترد ۴ سود كه مركز خلافت عباسي را به لسرزه

د رآورد . نام اوبه قول نرشخسي هاشم ونام پدرشحکیم بود ، او را مقنع ازان کویند که پرد ه بر روي خود می کشید وخود را از مردم پنهان میکرد (۱۱) او ازمزو بود و درسال ۱۲۱ هـ به ضــــــد د ولتعباسي قيام كرد و مـــردم زيادي رابه خود خواند و مردم

دعوتش را اجابت كردند و او در شعر نخشب بخارا ماهي رابه نمایش در آورد که بما ، نخسب معروف است ( ۱ ) جنبش مقنسع مدت سه سان را احتوا کرد و در سال ۱۲۳ ه بگفته طبري نيروها يشمتلاش شد وحود شرا آتش سوزاند تا رازش اشكارنگردد ( ٦ ١

اعراب در دورهٔ خلافست خويشد ر چپاول و غارت خرا سان هده گونه بیداد گري را بده را ه الداختند • ایشان حتی بخاطــر پائیں نیامدن سطح خراج وجزیه كه ماليات سرائه است مسلما ن شدن مردم را جلوگيري ميكرد نسد و میکوشید ند که مردم را ازمسلمان شدن منع فرما يند زيرا ازمرد وزن مسلمان جنزیه گرفته نمی شد و \_

بساطاین بدعت امویان را حض عمرابن عبدالعزيزا رض) برجيد بلاد ریشمري را ازیکی از مردمان سیستان نقل میکند : ( ( دیـــارــ

سیستان را خبر د هیدکه گرسنگی وجنگ قرا رسید این قصین و را ــ هزنان عرب فرارسید ند ایشان را نه سیم ارضا کند ونه زر ۱ ( ۱۸) این شعر بیام د رون گوینده ایست ر که ازفر اغارتگري د يگرمجال ينهان كردن مطلب و خفه ساحتن صداب خود را د ر خود ندید ۱۰ ست٠

بعد ازسقوط ابومسلـــم برمکیان پاسداران صدیــــق راه و روش اوشد ند مخرد مندانه د ز حکومت د اري ، ارگان خلافست عباسي را در زمان هادي و هارون اسنحکام بیشتر بخشید ند ، برامکه در روز گاریکه بر سر افتد ار بود ند به حال خراسان و خراسانیان بدن توجه نمود ند ، نغوذ خراسانيسان در خلافت عباسي واظهار لياقت و درایت و شهامت وشجاعت انان درعریه های نظامی ، سیاسی واجتماعي وفرهنگ خشم كوتــــا ه نظران در باره خلافت راكه اغلباه اعرا باز نظر افتاد ، وبي كفايت اما برادعا بود ند برمی انگیخت به د سیسه برد ازي متوسل میشد ند . نااینکه مقام شان تنزل کرد وقد رت شان بدست هارون از هم پاشید انكاه كه على بن عيسي والســــ خراسان بود تحایفی از خراسان به هارون رشید فرستاد که شمسار ان بیرون از سنجش بود و هارون ا رشيد براي اينكه ا هانتي بربرامكه

( oluToslain) sdie )

نع قرن پیشمنا سب\_\_ات انغان \_ جكوسلواكيا شالسود . گذاشته شد ۰ به تاریخ ۲۰میزان ١٣١٦ نمايند ه گان طرفيـــن درپاریس نخستین قرار داد \_ ا يجاد روابط د يبلما تيك ميا ن هر د و کشور عقد گردید .

مردم ابغانستان طـــــــى سالهاي طولاني با توليدات جکسلواکی ، با امتعدوارداتی انکشور ، با کار متخصصیــــن چکسلواکیاي د وست اشنا بود ه وبه خوبی می دانند ک\_\_\_\_ه همكاريهاي هردوكشور خصلت براد رانه داشته وبربنیاد های متقابل استوار بود ما ست .

طى سالهاي اخير ساسبات د وستانه و براد رانه جمعهوري د موکراتیك افغانستان وچکسوا \_ کیای سوسیالیستی به سط\_\_ح كيفي نويني ارتقا يافته است. چنانچه جمهوري سوسياليستي جكسلواكياطي سالهاي ٨٠ \_ ۸۷ د رعرصه هاي متعد د ـــ اجتماعی ، اقتصادی و تخنیکی د وستان افغانی خود رایساری می رسانند .

در نقشه اقتصادی کشور

مائند اعمار فابریکه هــــا ي سمنت هرات و غوري ، ورکشاپ ترميم چنرا تورهاي د يزلسي در شعرکابل ، پروژه هـــا ي ومومند دره ولايت ننگر هار ، تمديد شبكه برق شهرخوست نمديد شبكه هاي برق ديزلس ولسوالی سید کن، شعر شرن ومعتر لام ، نامبرد که به کماك د وستان چکسلواکی اعمارگردید . است به این پروژه ها طیــن وسيعى ازكمك هاى بلاعسوض، ایجاد شرایط اموزش بـــرای محصلان افغانی و سایــــــ مساعدتها علاوه من كـردد سالهاي دوستي وبراد رانده

که در تجربهٔ عمریك نس بــــه



برق ديزلي پل علم ولايت لوگــر

پختگی رسیده، اسا سمطمئےن را برا ي منا سبات مستحكم براد را نه را نیان مرد مان ، حکومـــات واحزاب هرد وكشور بوجود اورده است به همین اساسمرد مان انغانستان و چكسلواكيا ازبنجا همین سالگرد اغاز دوستی کشور هاي ما تجليل بعمل مي اورند ٠







دد وكاريه بابعيسالعمسلو

#### نه ښځي • د اموضوع پرهرڅـــه ر ومبی والی لری، اوزموز ادبیا د سترن وطنی جگړ ن په باپ ۽ توپه د ۍ باب سترهنرۍ اثــــار

شوروی ادبیات ممداد و لد

ستريوطني جگر ياوهغه څخمه

راپید اشوی رنځونه انځیور وی

د تعجب وړ هم نه ده ه ځله

دغه كارته يودول تولديزه ارتيا

موضوع په باب ستررومانونه مو \_

جود د ی ۰ د شال په توگه

د ځهوليکوالولکه بيکائوه گرانيسن

اواداموورج نومونة اخلو مغوي

د تيروپلونوڅخه په تيريد وسيو ه

د نوۍ زمان په مسئالوکاروکسي

په طبيعی توگه ۽ دغه لــو رئ

د يون نون نړ يوالي جگړ ن سوه

زموز د مخامخ کبدویه افرچــــی

اوس هم دانسانانویه شعورکسی

د يوكواښ په توگه ژوند ۍ د نه ه

پیاوړ ۍ کېز ن ۰ زماپه مقید ه

په شلمه پيړۍ کی، دېشــو

د ژوند! نه ډیره معمه مسئالـ

داده چی ایادروی جنگ ہے

پیښشي اولام ؟ ٠ ان که تيــو

ارباب الادراع هم موجود وا يده يبي

شول کولایپه د ی باب فکروکړۍ

اوپه اوسنی نړ ن کی د طبقاتی

كتود اختلاف سربيره تولبشر\_ يت سره يوكر ي • له د ياطسه

ادبیات هم نه شی کولای، چی

وړ اند ی کړ پد ی ٠ زه د سترۍ وطني جگړۍ د موضوع ليكوال نه يمه خليه پخیله میجنگ ند ی کر ی • خو زمالپاره زماد افكاروچاپيريك ل ده ٠ زموز په ادبياتوکی ددی موجود د ی ۱۰ اوپه هغه کی ژه د جنگ اوسو لیپه باب عمومـــی ډول فکوکوم ٠ دجزی اوسولی پست باب ۽

البته ادبيات نشى كولسيء مرڅه چی شوید ی ، تیرینز ی اوتېربه شی ه تراخیره پــو ی کاروکړ ۍ • پیښېله هغوستسرۍ اولويي د ي کوم رومانچي تراوسه دادبياتود يرهرا رخيزه شكسلوو اود ی • تراوسه یی هم وده شول کرای داسی کارترسره کــری شایی په راتلودکی کی نوی ادیی شکل ( ژانر) ملخ ته راشیچسی داعرڅه په هواړ خيزه توکست الخوركر ئ خوالاتراوساه زهي افق کی داسی څه به ويدم ٠

## د طبيم اوان په بساره کسي ۽

زه له دى ده وريز م چسى بشريت داسي فامعقول عمسل (نفنهدرصفحه)

مرد نزد یکترآمد ، بایسکلسش

را روي زمين گذاشت ، سخت

عرق کرد ، بود ، بازهم جلو تــر

آمد ، در چند قدمی ایستاد .

آن وقت د ستهایش را به هم گره





رهنورد زرياب درسال ۱۳۲۴ هـ - خورشيلكاد رگذر ریکاخانه کابل در خانسوا د ، متوسط به جهان آمد ٠ مكتــــــ حبيبيه را به پايان رسائيد . سيس وارد يوهنتون كابل شد . ودررشته ژورنالیزم ازبوهناحی ادبيات وعلوم بشري ليسانس گرفت م خدمت زیر بیرق را سیری کرد و در وزارت اطلامات و کلتور به کار پرد اخت .

يكسال بعد به بريتاني\_\_ رفت و در رشته ژورنالیـــــن دييلي فوق ليسانس ريافست کرد . هنگاسی کرشاگرد مکتسب بود بعنویسند مگ روی ا ورد . تاكنون بشتر أز مسد داستان کوتا هنرد ر روزنامه هاو مجله های گوناگون به چاپ رسید اند واز راد يوبخشد داند .

تمدادي ازداستان ها ي رهنورد زريا بدرخارج كشور نيز ترجمه و چاپ شد ماند

من تکدرختی هستم ٠ درایسن جا کاملا تنها هستم . در د ور وبیشم نی د رخمت دیگری دید ه میشود ونی گیا هی . تا چشم کار است ان مرد عینکی این سوال ميكند، زمين خشك است و بسويا تنهایی ، پشت سن تبه بی قرار دارد • ته هم خشك وبي آ بو علفاست٠

زمستانها همه جا را برف -ميبوشاند ٠ باد سردي ميسورد وخنگ بیداد میکند . شبه\_\_\_ سیاهی ترسناکی همه جا رافسرا سیگیرد . حتی برف سپید هـــم رنگ میبازد و خود شرا در پسرد ، اند و هرنگ تاریکس میپود ۱۰ن وقت تنعا أواز باد و نالم كركان گرسنه شنید و میشوند . تحمل چنین شبهایی در تنهایی دامنه رها کرد داست ؟ منظورش جسی تپه و در حاشيه اين د شت بزرگ کار د شواریست ۰

بعد ، همین که بهار فرا میرسد ، برفها بیدرنگ آ بمی الريكري هم كفته است. سنسرد شوند ونايديد ميگردند -چندد تاكيا ، وبونه ، اين جا وآنجا ، از زمین سر میکشند ۱۰ اما عمرشان بسيار كونا واست و يك روز كـــ آفتا بكرمتر تابيد ، كيا هما وبوته ها أز نفس ميافتند وسرخم ميكتند ابرق ميزد ند . فردا دیگر نمیتوانند سرهایشان را بلند کنند · پسرازآن ، دیگر چیزی نیست و نقط افتا با ست داغ - تشنه و از حال رفته ٠

يك روز ، در زير آفتا بداع، ایستاد ه میمانم ـ در زیر افتاب كرماي خورشيد وخشكى دامنه ريزان جلو آمد ٠ تبه هم تحمل ناپذير هستنسد ولی چی باید کرد م کسی از من نميرسد كهاين آفتاب داغبرايم خوشایند است یانی ۱۰ صلاکسی مرا این جا کاشته است؟ مسرد سنمگری بود و است کاشتن یك

درخت تنها در چنین جایسی ا است.

منظور اوچی بود ه؟ بااین کارش چى چيزي را ميخوا سته تا بـــت

این سوال از خود من شد ه

هی شبو در زیرگرمای داغ

خورشید ، از خود پرسیدهام:

\_كى مرا دراين تنهايـــى

ولى جوابى نيافته ام محتىيك

وآن مردعينكي سخنهاي

عجيبي بود كه مو هاي چنگ چنگ

داشت، چشمهایش، ازبشت

شيشه ها يعينكهايش، مشل

دونا معرد درخشان سيام،

چرا اوبه سراغمن می امد ؟

نيمدانم . اصلا چطور مرابيدا

کرد ، بود ؟ این را هم نمیدانم .

دیدم که نمود ارشد ۰ سوا ر

بایسکلشبود ، نفسزنان وعرق

هنوز کاملا نزدیك نشد ، بود

که استاد ۰ خیره خیره مرانگریست

مثل آن که موجود عجیبی رامی -

دیدم \_ خوشحال شدم کـــه

بالاخره كسى به سراغمن اسده

است و فكر كردم كه همين مسرد ،

سالهاييش، مرا اين جا كاشته

جوا بكوتا ، و مختصر .

را کرد مدر واقع، در حالی که کرد وگفت: \_ نو این جاچی میکنی ک ازېشت عينكهاي سپيد شخيسره من ، جوابي نداشتم ٠ در خیره مرا مینگریست ، پرسید : يافتم كااين مرد مرانكاشتاست، \_ کی ترا دراین تنهایـــی مرد و رحالي كه د ستهاييش رها کرد ه؟ منظورش چی بود ه ؟ همچنان گره کرد ه بود ند ۴گفت: سوال جالبي بود که پاسخي برايشنداشتم و ناحالا هـــــم \_کی ترا دراین بیابــان نتوانسته ام جوابي به اين سوال پیدا کنم · بارها ، درمیان سیاه

بازهم جوابي نداشتـــم . احسا سکردم که ستم بزرگی برمن روا داشته شده ، است و ایسن مرد ، دراین احساس، باسن شريك است٠

مرد بازهم پرسید : \_كى ترا دراين تنهايي رها کرد د و منظورش چی بود د و البته كه به اين سوالها هم جوابی نداشتم

مرد د ستهایش را کشود ۰ بده گرد وبیشش اشاره کرد وگفت

. این تنهایی را ببین ! بعد ، بلند تر تقریباً نریاد کشید :

\_خداي من ، اين تنهايي راببين إ پشه يي نيست كه د رهوا

به سویم نگریست ، با دقست نگریست و ناگهان خند و را سسر داد . دراین حال گفت:

\_ من به ریش تو میخندم ، ای تکدرخت! به تنهایسی تسو میخندم • چی سانوشت مضحکسی 

روي زمين نشست٠ مــــدت درازي خنديد ٠ سرانجام ( بقيه درصفعه ۵۰ ) .

# والحی شیری

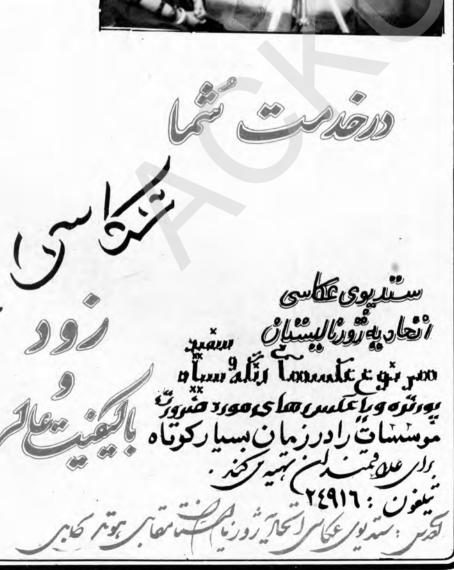
په اوسنی نړ ی کی د لمرلیه انرژی څخه کاراخیستل د سیای بیس او تخنیك په دنیا کی یسوه د پا مرام کرد ده و پیسه نندی کړی که په سرسامونکی توگه انرژی سرفیز ی ه بریښناه لرگی تیله گازاو ۲۰۰۰ د معاصری تکنا لوژی او د سون د لگښت لپاره سنه د یوسی انرژی او د انر ژیتکی زیر سواتی د ی و پام اوښتی د ی و

زموز په هـ واد کی هم رملومو اکاد می په چوکا ټکی د فریسه ریاضی اوتخده د مرکزد انو ژ ئ په انستیتوت کی پراخه څیړ نسی د وام لرئ ه پد ئ مرکز کیاوس اسه پاره د کابل په ښار کی د لمسر له انرژۍ څخه د استفاد ئ د سامکاناتومسا له مطالعه شو ه •

د کابل په ښارکۍ د دغه امکان څخه د استفاد ۍ لېون ليــــه دوه پلوه ارزښت لري. پود سون د معموليموادويه لكبنت كسي دسيمالياره اوبل دښاريانسو د ار تیاور تود واوبوله انسانسیی ار تباوڅخه کڼلکيز ن داقتصا دی تأمین په مقصد • د د ی مرکز داروند ۍ څانگي کار د ۱۳۲۱ کالد د لوی په مهاشت کی پیلشوید ن اوپه لومړ نیر او كى د انسجام اود علمى تحقيقاتى فعاليتونواود لمرله انرژ ۍڅخت په استفاد ئ پورئ واړ ونسد چارود تعظیم په باب فعالیت ترسره شو • په ۱۳۹۶ کالکسی دشورون اتحاجعلومود اکاد مهو په مرسته اوهمکارۍ په تـــر لاسه شوپونتيجوباند ۍ د پيو لر غير نويه مصددبيلاببلسو بيلگوطرح اود پزاين ترسره شو ٠ موز پد ئ مركزكمدخوان شير و-نکی دفزرگ ، ریاضی اود تختیر ک (بقيه درصفحه ۴۸)







## میباری ایدس

بقيه ازصفحه ۲۳

پرسش:

ایا برعلاوه عللی که دراولین فرصت در وسایل اطلاهات جمعیی به نشر میرسد راهای دیگر انتشا ر مرضاید سروجود دارد ۴ بصورت اخعرایا میتواند ازطریق تبدیسل خون ، پیچکاری تطبیق واکسینها نیز انتقال یابد ۴ در حال حاضر میان مردم افوا داست که آپشه های ((خون اشام)) نیز میتوانند ناقسل اید ساباشند ۴

ياسخ:

برعلاوهٔ ایزشجنسسی
( بخصوص امیزش انحرانی) واقعاه
این مرضهیتواند ازطریق تبدیسل
خون ، پیچکاری توسط ادوا ت
تعقیم ناشد ه یا سامان الود ه ب
خون مریض یا ناقل ویروس سرایت
نماید ، بصورت مشخص مانیکیسور
ویید یکیور که دربروسهٔ ان امکانا ت
جریان خون میرود نیز میتوانسد
جریان خون میرود نیز میتوانسد
سب سرایت مرض گردد ،اما اینکه
ارایشگر ها چگونه تیچی هسمهٔو
سوهانکهای شانرا تعقیم میکند
یا خیر من نمیدانم ،

پرسش:

پستخريشهاي هادي چطور ٢ پاسخ : سرايت مرضايد مردر ايــــ

سرایت مرض ید سرد ر ایسن صورت کاملا فیر سکن است ۱ ما سوزن زدن حکیمجی ها وجست زنها که تضیئی در مورد تعقیم ادوات شان وجود دانشسسه ستواند یقینا خطر ناله است ۱

انچه مربوط به پشتندیه میشود میتوان استثنا قایل شد این مسئله در کنفرانس نیز صور د بررسی قرار گرفت ۱۰ طلاهات وموا د خا مرارایه گردیده هیچ گوند. شوا هدی مبنی بر اینکه پشده ها یا سایر موجود ات(( خون اشام)) ناقل اید سیاشند درد سست نست و

پرسش: در نامه هاي خوانند هگان

اکترا میخوانیم ایا وقتی داکترها میگریند که در معاشرتهای عادی وروز مره اید س انتقال نسیا سدما را فریب نمید هند ۱ مثلا از طریق تنفس، از طریق د ست فشرد نها ۲ باسخ :

فریب نمید هند ۱۰ این یا سے کاملا دقیق تمام داکترها است۰ پرسش:

يا خ :

بسل متوجه هستید که هرمکرو ب یك مرحلهٔ ابتدائی رامیگذارند ، وقتی انسان به آن مصاب شد ناقل ویروس ساخته میشود ، ولی هنوز مریض نیست ، مکروب چون صخره شاور یخ است ، جقدر ( نینانیك ) د رقسمت زیر ا بان قرارد ارد ، چقدر سرنوشت انجا نهغت

است؟ اما ايد سخيلي وحشتناك است و مرحله ابندائی ان شاید چندین ما م یاحتی سالها راد ربر گيرد وانسان خود شھيچ چيــزي نداند، ولی دیگران را نیسراؤان مصاب ميسازد ٠ به اين ترتيب برعلاوة مبتلايان اشكاركلينيكى مرضحلقه وسيعمردم هستندكه مما بسيساشد وهنوز مريس نيستند واين بهاصطلاح مرحله صحت حامل ويروسيا اوليـــن مظاهر کلینیکی آن است و ایسن زمانیسی است که مکروب بسنزرگ ميشود وفد وا ت لمفاوي را آسا س نعود ه و معافیت وجود متضـــرر ميكرد د اما هنوز وصلت د ومين مكروبها ايجاد نشده وعطيه التعابي يا آماسان اغازنشده یعنی کسرمعافیت صورت نیذیر۔ فته ما جنين انسانها رامكروسي

ميناميم . •

پرسش : ایا درهریك ازاین مراحــل امكانات نجات انسان موجــــو د سته:

ياسع:

اخرین نقطه این چنیسن وضع خيلى د راماتيك است مسا تاحال نمينوانيم تاسرحد پيروزي بر مرض مبارزه کنیم • درنقطـــه وسطى زمانيكه انسان صرف حاسل ويروس است شا نسعاي بزرگسۍ د ر مریضی نکشد ۱۰ البته د رصور ت رعایت جدی رژیم ، مشوره های د اکترانواحتیاط لازه ۰ زیسسرا ويروحدر وجود انسان بسيراي همیش (( مسکن گریده است)) . وبلا خرا نقطة باياني يا ابتدائي، زمانيكه شما صحت هستيد البته درایت مرحله هرکدام امکانسات فوق العاده زياد به دسترس داريد که خود را از مبتلا شدن به ایسن

مرض د رامان نکه دارد ۰

براي اين منظورچعلازم است؟ يا سخ ور

در اینجا مشوره های طبسی کاملا بانصایا ویرنسیبه بسای اخلاقی مطابقت دارد بهتریسن وقایه حفظ قد سیت اخلاق انسا ن است امیزشهای انحرافی جنسی یاامیزشهای (( نامشروه) در های بازبرای اید سهیباشد مهم چنان تذریق مواد مخدره

يرسش:

در اخبار راجع به تعسيدا د مریضها اختلافات نظر قابــــل ملاحظه دید میشود ۱ ایاموضوع مربوط به دینامیك انتشار میسرض است ؟

باسخ:

نه تنها دینامیك انتشار استقرار مرضخود شامل دینامیك ان است ولین اگاهی در بار ه ویروس به معنی تصدیق مسوض

نیست م تشخیعران فوق العداد ،
با مسئولیت باید صورت پذیدر ،
معمولا ما مریض را شامل بستدر
سسازی ، دقیق مورد معاینه قرا ر
مید هم ، امکانات ضعفهای غیدر
اختصاصی را کاملا ازمیدان صور ت
بر میداریم ، صرف د راین صور ت
راجستر نهایی را ترتیب میکنیم ،
به این ترتیب راجستر رسمدی د
بعضی موارد از راجسترغیر رسمی
مدت د وهفته عقب سیاند ،
دراینجا یک مطلب د شوارد یگر

داریم ۰ هرکسی که به تیلفـــون ۱۲۲۷۹۰۰ زنگ بزند میتوانــد خون خود را براي تجزیه بد هد ۰ وبا بخاطر سپرد ن نمبر خـــود میتواند از حضور ویروس اید س در وجود شاگاهی شبت یامنفـی

نیز وجود دارد • قرار معلوم ما در

مسكويك اتاق فعال ((كنگ )) نيز

حاصل نماید . پرسش:

علاقه مندان این معلومات زیاد است پاکم ۹

ياسخ:

روزانه بیش از شصت نفرنیست ناصد هم میرسد • ازجمله هزارا نفر مراجعین فقط یك نفر مصاب به ویروس ایدس است • هنوزما نام اورا هم نمیدانیم •

پرسش:

نسدانید یانمیتوانید نامش را بگوئید ۴

باسخ:

نمید انیم انسان|ینگوگئیت خود را کاملا حفظ میکند •

> پرسش: براي شما هم ٠ پاسخ :

> > براي ما هم ٠

پرسش: اماشما ((صلح امیز رهایش میکنید)) انهم انسانی راکـــه میتواند حلقات جدید مریضان را ایجاد نماید (

۱ بقیه درصفحه ۴۵ ۱

سهبیان یکی ازدانشمندان " شعررادرکشورها میتوان یک ( " فرهنگوا ره" Subcuktuve تا میسد ، گفتمدن ما رادرشها مجها تش منعکس میکند". شعر در کشورهادارای کاربرداجتماعی ، سیاسی، فلمفسی وعرفاتی فوق البعاده جدی وگسترده است ،کمترعرصه بی میتوان باقت کهبه تحوی از انجادرشعر منعکب سیس نگردید دیا شد ،ازینکه بگذریم بقول یک ترانه و معروف روسی ؛ شعرنعمتی است که بشررادرزنده گییش بیاری و مددگاری بیدهد ،

## رباعيات

ازشبنمعشق خاک آدم گل شـــد شوری برخاستفتنفیی خاصل شـد سرنشترعشق بررگ روح زدنـــد یک قطره و خون چکیدونا مشدل ک

هوشمنه موافقان وخویشان بردند این کج کلهان موپریشان بردند گویندچواتودل بدیشان دادی واللّهکم من ندادم ایشان بردند

ازگل طبقی نهادهگین روی منست مدنافهبهبادهادهگین بوی منست وزشبگرهی فکندهگین موی منست وآتشبهجهان درزدهگین خوی منست

ا بوسعيدا بوالخير

#### دوغزل شورانكيزازجلال الدين بلخسي

سندم درین سرا به ننا چشمه و حیبات مندم بعاقبت بمن آیی که منتها ت مندم راضی که نقش بندسرا پرده و رضات مندم مروبخشک که دریای با مفات مندم بیا که قوت پرواز و پروپ ات مندم که آتش و تپش وگرمی هدوات مندم تونهند که گم کنی که سرچشده و مفات مندم به جهدت نظام گیرد کلاق بی جهات مندم

نگفتمت مروآنجا که آشنات منسیم وگربخشم روی صدهزا رسال زمسین نگفتمت که بنقش جهان مشو راضی نگفتمت که منم بحرو تویکی ما هسی نگفتمت که چومرغان بسوی دا ممرو نگفتمت که ترا رهزنندو سردکننسد بُگفتمت که صفتهای زشت در تونهند نگفتمت که مگوکا ربنده از چه جهست

اگرچراغ دلی دانک را دخاندکجاست وگرخدامفتی دانک که خدات منـــــم

منتفى متشفيرين ذفير Assert Praid Olyp " La se college de la se 13mm 2313 Last 5 - No con p 3 pr - 10 5 - 1 ادشيره والومن شيسره الم مع دهم المنتان مي دهم Sen S. P. Pope S. Les Co. Picharia La Sange من عرب والم والم و عرب و المريدة او جانست عند جون ميرودا ودربيرهن ورعوبه فالم شوين مختم ما موند من الموندي من ما خصوت جونت توند P.S. og age valyeringer US المحادثي من من من مناسم

تماشا دگلشن شه کوم بی تـــا

باسیمن وسمن شـه کوم بـی تــا

ته زماسترکی لیمه ییچیته نهیی

ننداره دچمن شه کوم بــی تا

چی هرلعل سره سکووته شیپریسوځم

مه بی ویلم یمن شه کوم بی تـــا

هیشوك نه غواړ ی فردوس بیله دیداره

گوروکلی وطن شه كــوم بــی تــا

چید ستاچاه زنخ ته نه رسیــــز ی

دگــم معررسن شه كــوم بی تا

ستاد دریــه دوهه پروت قلندر ښه یم

ستاد دریــه دوهه پروت قلندر ښه یم

## وحميد مومندله ديوان څخه

چي شبئم فوند ي شبكير واخيست په سرما کینوسر په پتانه د سمن بر ما هاله یاد کرم په بوسه خونخوار وشوند و چی د پانویه تحیر وینی کر دیگرما د قارون له بد بويسي من خواکھينزي محکه تو کره د د نیا په سیم و زر ما د حاتم د داد نغمه رياندي نـــان چې د رانه کره غوز د صبريه گوهرما ددنیا اهل دول دزره په ستسرگسو. واره وليد ه تر حان خوار وبتر سا رنگ وبوي د وفانشته يکي احكى ددي باغله گلو واخيست خپل را ښکاره ، چې شر ، افت ، د شرافت شه داعا شورله نا يوهى كانه اختر سا اطلس يوښدي ويار زماد شري نه كسار شار نمد كر اثيني غوندي بسترما خه لویں په ما (( حمید )) خوك په د ولت كا چې شميرلي دي د ولت د مج وزر مــــا

## تحير ندوى سجماني خدمتكار

#### غزل

زهچهنرگس، گلاب، سنبسل غوا پرم

آشنا تا غوا پرم، نهچهبسسل غوا پرم

سادهمی مهبوله، مالیا ربعه، چهه اغز و ته ناست بیما و تری گسل غوا پرم

سوزدپتنگ ، شوردبلبسل غوا پرم

بیا ردشیطان دمکر جال کنبی گیردی

زهبی دخدای په توکسسل غوا پرم

دمحبت نوی بهسار لپسا ره

هغهپهتون بم چه مغسل غوا پرم

دا شنغرا ودکشهیسرد کا بیمال غوا پرم

دا شنغرا ودکشهیسرد کا بیمال غوا پرم

مینه په زړه کنبی دکا بیمال غوا پرم

دی لغیرسردبختانی ته، سیمسوری

چتردزلغو دکا کیمال غوا پرم

چتردزلغو دکا کیمال غوا پرم



## سامبكلا مبكالو

شدي شيبي مي د پسرلي کړ ت غلوني په زموللي مړ اون زړ ه کې د تالاوالاباغچود گلغوټيوه را توکيز ن مي

دمینی په سپیره وچه بیدیاکی گلهتونه دبامپودریدیو۰۰۰

راوریز ت له وروروده د وبرودودلیمومی غاجکی هاشکی رئی اوسکی - مرفلرن -په شیرازه شده لمن د سیاوون کی پرگلپایود باورد دیکمرغیو ۰۰۰

عطرلونی زړه راکښونکی شان وږ مېمې په وریښمهنویستوگوتو د ښککو کنډ یډیو ه د شعیدوناوکیوولولو پرتغونډیو ۲۰۰

تانده ویده می بهانده دشورزوز د څړ وبیو په رک رګ د بی ساوچورغځیوه په رګ رک کی می د زمولوتاند لبانو گلوییونود سره شعر د سپرغیسو

## اقرين آنتكى

زماژوبلوارمانونوته تسل نه پې نوڅه پيسې
رنځيدلوولولوته مي درملنه پي نوڅه يي
چې نړ ۍ زماد ميدي له پومخ ښځلاښځلاکړ ۍ
ميده وړ وتلوسوته مي تکل نه پي نوڅه يي
د نړ ه سترګې مي روني د خپل ښاپست په پلوشوکړه ۱
ته زماد ژوندرنادمېدي ځل نه چې نوڅه پيسې
توراوربل د ۍ چترکړ ۍ پراورپلواننگيو
په اورتون کې د نازونوپواوربل نه چې نوڅه چې
د تند ۍ په د اسره خال واپه مشعل نه چې نوڅه چې
چې شاهان د ۍ له جهانه ځنې تللې په ارمان د ی
د معتارښاپست بېرمن ه د تاج محل نه چې ني نوڅه پيې

حو ،

تراوسه می هغسی

لازلموتنی ویلاړونه

د تکل غز پرآوازستاد ښکلا

د پسرلی د رنگ وبوئ د قاقلو د ی ۰۰۰

لازماپیخلوتې هبلی میده وړ ې

په هوس د ښکلولو

ستاد خیال د پښوگرد و نود ښکالود ی د

## ر المان

شا مگا ها ن که رو ٔ یت دریا نقش درنقش می نهفت کبود داستانی نه تازهکردبهکا ر رشته ای بست ورشته ای بگشود رشته ای بیت ورشته های دگربرآب ببـــرد .

اندرآن جاییگه که فندق پیر سایهدرسایهبرزمین گستـــره چون بماندآب جوی ازرفتـار شاخه ای خشک وبرگــــی زرد آمدش بادوباشتــابببرد.

> همچنین درگشا دوشمع افروخت آنگا رین چربدست استــــــاد گوشمالی بهچنگ دا دونشســت

هرچه از ما بهیک عتبا ب ببرد .

داستانی نهتازهکرد ،آری آن زیغمای مابهرهشادان رفت ودیگرنهبرقفاشنگاه ازخرابی ماشآبادات

دلی ازما ولی خرابببرد.

نيما يوشيج

المراث

رنجیی پایان ما را ازدل دریا بیـــرس دردیی درمان ما ازسینه صغرابه سرس جويبا ران راسرودوناله مستانه نيست نعرههای شادرازامواج بی پروابپسرس وز تحیرنقش پای خویش راگم کرده ایسم حيرت امروزماز آئينه وسردا بيسرس ازدل و وزویده ها دریاب نقد حالها حسرت پیدای ما ازداغ ناپیدا بپسترس روزما از روزگارما ندارد آگه...... حال بی پرسان مارا ازدل شبها بپـرس ازگل آشفتهرنگ سنگهای بیست ون آه حصرت سوزفرها دستم پیمسا بپرس ازطلسم من بر آبشكن بت پندا رهــــا ماجوای زندهگی مازخود بی ما بپسسوس اززبان بی زبان خسته ٔ دیوارهــــا ٔ ورشكست بي صداى ساغردلها بيسسوس درجهان رنگ ،بیرنگی گواه روشن است بی نشانی رانشانی نیست از عنقا بپرس شخع میداندفروغ سینه پروانه را شبچراغ داغ بلبل راتوازگلها بپـــرس مهربا را ن بها را نرا نبیند مرگیــــا ه نورسبز بحررا ازجنگل پویسا بیسسرس دردل شبها نگاه آرزوی قیصس را ازچراغ ئىمرنگ خىمە كىسلا بېسىرس.

حید ری وجود ی



شعری ازایلیا ابوماضی شاعرلبنانی(۱۸۸۹ – ۱۹۵۷) گزارندهبدری : واصف باختری

#### فراخوانی بها ره

ا يا شادخوا ربها رينه من ١ بياتا شرابي وخشده ترازح يرز رافشان بنوشيم وتهما نده ٔ جا مخود را به نرکس دهیم كهتا صبحدم رازما رابهمردم نكويد بیا تا کهگردونما ن گوشمالی نداده است چنین لحظه ها را غنیمت شما ریم بیاتا روانهای مارا ززندان با وربهپندا رها وا رهانیم روان من وتو سرايندهمرغيست كمبرخويش ميبالدا زنغمه وخود روان من وتو کل آتشینست کهبردرهٔ ها بوی خوش می فشاند چهکس میتواندکهگل را ز بویا پیش بازدارد؟ چهکس میتواندکه دستانسرای چمن را زگویا پیش بازدا رد؟ کدا مین گرا نجا ن تواند كهبرعاشقان طعنهراند؟ زلالى كەدرجويبا رست سزا وا ربا شدکه جا ری بود

سراينده مرغى كهبرشا خسا رست

سزدگرهمآوای بادیهاری بود.

سروش بمجنگل فراخوا ندما را بیا نوشخوا را وبا من بیا مینز چنا ن با دهبا آب چشمه بیا جا مه و نوردربرکنیم ز ما ایزدعشق خوا ها ن آنست که با مبحگا ها ن بخندیم وبا جویبا را ن بپوییمورا مشگریها کنیم

> چهدانی کهفردا چهپیش آیدت بیاپیش ترزان کهخنیا گرباغ سراندرته بال پنهان کند گیاه وگل ونسترن پژمرد وتوفان فروبلعدا میدهای مرا اگرگوش ننهی به آوای من هراسانم از آن کهناگهمبادا نهصحی بماندبهجای ونهجامی

را دران بازي ميكند ٠ كانسون

همه این ماجرا های تروریستی

كشور هاي انقلابي جهمان

ميباشند .بدنبال استقباليي

کا ازاین سریال تلویزیونسی در

امریکا شد ، د هاکالاد رسر\_

اسر آمريكا بامارك (( رامبو) )

توليد شد وه ۲ شركت وموسسه

تجاري امتهازبخشاين كالاها

را از دولت گرفتند ، تولیسد

ويخشكا لا هاي ((رامبو ))

هرچه بیشتر موجب شهسرت

سريال تلويزيوند (( رامبو ) )

شد ۰ د ستگاه عظیم تبلیغاتسی

امريكا براي صدور سريا ل

( (رامبو) ) ته تنها بعسرا سنر

امریکا ، بلکه به د نیای خارج

ازامريكا تنها به توليدكا لا-

ها يا مارك((رامبو)) اكتفا

نكرد ، بلكه ميليونها بوستمسر

وعکسرنگ از ( رامبو)) را در

وقتی می کشد فکرنمی کند -ریگن می گوید از(( رامبو )) بیاموزید (

((رامبو)) همیشه فاتست است، شکست نمیخورد وقداد ر به نابود ی مردم ود ولتهائسسی از ست که اندیشسه رهائسسی از جنگال امریکا را بخود راه مسی د هند ۱۰ این د ولتهاومیلیونها انسان ، بنظرا و تازه بیست میدان تلویزیون آمد ه ، تروریست هستند وباید نسلشان از روی زمین ریشه کن شخود تا مسسردم امریکا بتوانند با آسودگی خاطر زندهگی کنند و

همه د سنگاه تبلیغاتی امریکا اکنون درخدمت این نجـــا ت د هند هٔ امریکا و جهان سرمایه دارد است میلتاریستدای حاکم بر امریکاکه(( ریگن)) نما \_ یند ه کی سیاسی انها رابعهد دارد ، براي نظامي ساختين هرجه بيشتر افكار غمومي امريكا نه تنها درخود این کشـــور بلكه در هركجاي ديگر جهان كه امكانش و داشته باشند مردم را زیر بمباران تبلیغاتسی خود گرفته اند تا نشان د هند که همه دولتهای انقلایی و همه مرد مى كه براى زادي خودمى \_ جنگند ومبارزه میکنند ، تروریست هستند وبشريت را تعديسه ميكنند ٠ اين بمباران اكتسون سالهاست كه درامريكا ادامه دارد و(( رامبو)) یکی از همین بمبعا ي تبليغاتي استكــه اتفاقا در تخریب انکار عمومی نقش بسزائی را هم داشتـــه

((رامبو)) نام یك سرسال تلویزیونی است این سرسال معلو از ماجرا های تروریمشی است و هنر بیشه تنو مندی ک ظاهرا به فنون مختلف جنگهای انغرادی تعادل دارد نقش ارل



## وقسى مىلىنىد فكرىمىكىد

## الماسيونية الماسيونية

کنار فیلمهای تلویزیونی ( وید پو) فیز پخشکرد ۱ ارتشامریکا فیز یک پوستر استخدامی بنام (( رامبو)) تهیه کرد وافراد ر

كنار ساختمانها ي موسسا ت استخدامي ارتشامريكا نصب كرد تا جوانان امريكا به تقليمه از (( رامبو)) در ارتن امریکا و در قسمت نيروها يه ويژه مقا بلسه با صطلاح ترورين جهانيسي ( كشورها ي انقلابي) ثبت نسام تبلیغات ((رامبو)) را درامریکا بدانيد بايد اطلاعداشتـــه باشید که ریگن شخصا نیسزدر این زمینه وارد میدان شد ۱۰ او دربازه سريال رامبواين جمله را گفت و اجازه د اد که هرگونده میخوا هند ازان د رئبلیغات استفاد ، كنند (( اوه (-

پسرم ، دیشب سریال رامبورا دیدم و حالا میدانم کماگسر بار دیگر حملات تروریستسس دشمن شروع شود چکاربایسد بکتم ۲۰۰۰)

پرار ( ویاسن سریسا له ار را در اور ( را در اور ) به خانه امریکائی ها ، تبلیغاتچی ها دست بکارتهیه در این فیلمها احسا سات مذ به عرص اماده پذیرشجنایسات میریکا در سرا سر جهان میشود ، امریکا در سرا سر جهان میشود ، فیلمهای (( مقوط سرخ )) ، اهنین)) و ۱۰۰۰ نمونه هائسی از این فیلمهایست که دریایسا ن از این فیلمهایست که دریایسا ن به این نتیجه برسندگس بایسد به این نتیجه برسندگست میشود ، (( نظامیان امریکا همیشسته دریندها حق دارند )) ، بهتماه در صححه دریا



سال گذشته سپوتنیا و مقاله ای را تحت منوان ((ابتکار د نامی سترا تریک بسپرفخایسی یا شمشیر د امو کلومن ؟)) بسه د مت نشر سپرد و د راین مقاله بر نامه جنگ ستاره گان ازلحاظ مو تریت ، دخواری های تخنیکی زدایی او ضاع جهانسی مور د بحث قرار گرفته است ولسسی ابتکار د فاهی سترا تریک خطر د یگری را نیز در بر د ارد واین مساله در مقاله حاضر توسیط مین نویسند و مورد بررسی قرار مین نویسند و مورد بررسی قرار مین نویسند و مورد بررسی قرار مین نویسند و مورد بررسی قرار

کنترول نیروهاي متخاص ،
که در نشاي خارجی ودرزميسين
جابجا ميگردند ، عملا مستلسزم
خود کار سازي کامل می باشد ،
بالستيك قاره پيها از اقميل می منوعی ، درست مانند کار بر د
معنوعی ، درست مانند کار بر د
مرنا صد تا سه صد تانيسه را
صرنا صد تا سه صد تانيسه را
هاي نظامی بين اقبار معنوعی
خوا هد گرفت ، عمليسات
خوا هد گرفت ، زيرا تعميسم
خوا هد گرفت ، زيرا تعميسم
پاسخ د هی به آفاز عمليسا ت

که سزا وار غور وبررسی میباشند و راینجا نقط چند عامل راصورد براسی قرار مید هم و سیستی قرار مید هم سیستی های فضایی سیستی مادی برنامه جنگ دارای میلیونها ملیون عنصر دارای میلیونها ملیون جهست خواهد بود ، وبه این جهست واقعبینانه نیست توقیع داشت که همه آنها بدون مشکلات فعا می امیتوان بوسیله تکنیك هسای را میتوان بوسیله تکنیك هسای خاص ، مثلاً ازطریق د وبلیكا ت خاص ، مثلاً ازطریق د وبلیكا ت را د ونسخه كرد ن) و شیوه ها ی معین به جریان انداختناطلا

امكان سو عملكرد جدى را نميتوان

بكلى منتغى كرد ٠ خصلت اشتباه

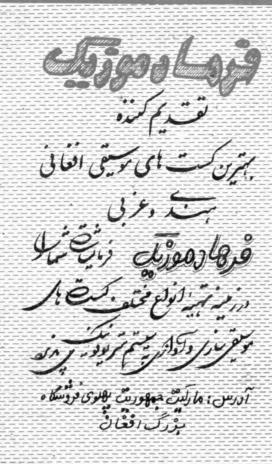
درنتیجه یك اشتباه در دور ان

عوامل زيادي وجود دارند

صلح براه بياندازند ؟

۸۴ سبا وون





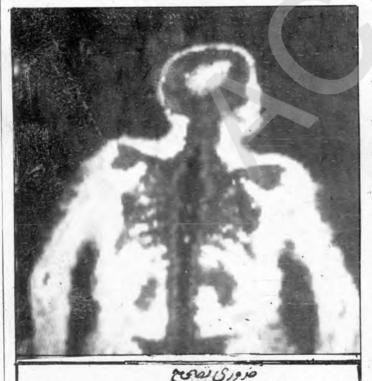
و بخش معلومات تيلفون ثهر ليوستيناي اطريش برعلاوه نمبر تيلفون و ادرسهاي اهالي ساير معلومات غير معمول براي جنين شعبات را جون سال تولد ، وضع فاميلي ، محل كار وظيفه ، تعداد اطفال ، ، را نيز جمع اوري ميكند ، موضوع از اين قراراست كه دراين شهر هـزار نفري نام فاميلي مثلا (( هاميرل )) مربوط يك هزار نفر است ، صرف (( انا هاميرل )) بيشاز صد نفر است ، يكانه طريقة دريافت نمبسر تيلفون شخص مطلوب همان معلومات اضافي فوق الذكر است ، وقتى از بعضي اهالي شهر سوال شد كه ايا موجود يت اين همه معلومات راجع به زند كي شخصي انها كه درج رهنما هاي تيلفون شــــد و ناراحت كنند و نيست ، پاسخ جنين است و (( ما چيزي نداريسم كـــه ايجاب پنهان نعود ن راكند ))

oNo

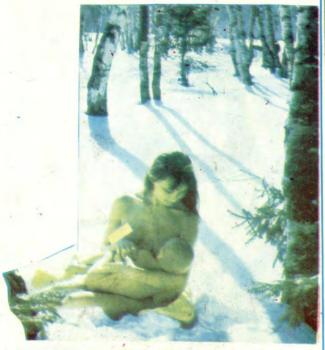
#### تكتالوژي جديد اطلاعاتي .

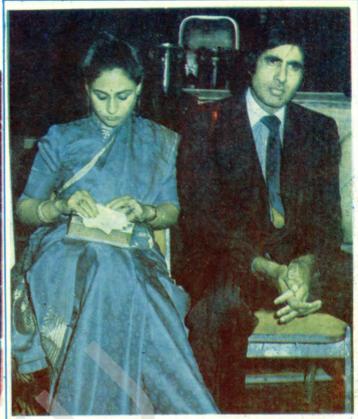
این یا وسیده سینتی گرافی سرا سر بدن بمنظور وقایه تومورا ستخوان است که قبلا توسط استینوت مرکزی نحقیقات هستیه یی اکادمی علم محموری د موکراتیك آلمان انکشاف داد ه شده و درسال ۱۹۸۳ معرفی شد ه اینك ازین وسیله در امور روز مره طبابت استفاد ه میکنند

درنتیجه آز مایش وجود بیمار توسط ایسسن وسیله یك تصویر سیاه سفید بشکل موزائیك از ب سراسر بدن انسان میآید .



د ۱۸ مخ دداستان سریزه دی داسی تصحیح اوولوستل شمی زرین انځور په ۱۳۳۰ کال کی دندگرهارولایت د ووهد در ی په ولسوالی کی زیزیدلی اود ایمل خان په لیسه کی پی خپل هاختی زده کړی پایته رسولی دی ه استابهچن رجیا بهچن دوزیج هنري که خداکند جدانشوند ا کرسای زمسستان پ





رتی اواز خوان و هنرمند سینمای هند : میخواهم پول بیشتر بد سته ادم .

# Sing Break







جلوهٔ استعداد وبازیکری شبانه اعظمی ، درست از آف از کار او تا فیلم ((ماندی)) انباری از تاج های افتخار و مراسسم بیشمار بزرگداشت او راد راشکال ستایش و تحسین ، اعطای جوایز و جوایز ملی بار اورد ه است ،

او بازیگر طبقانی است ، و
این حقیقت را زمان تایید
کرد ه است تا جایی که رشته یی
ازنقش هایی راکه اوبازی کرد ه
است غیر قابل مقایسه باقیی
باند ، به ویژه نقشیدی
روسیی د ر(( ماند ی ))، یدک
د یوانه د ر فیلم (( نمکیدی))،

ا نقله درصفحه ۱۴۹



د رمکسها : سمتاپاتل وشبانه امطسسی





# 

ماښام و ۰ د کابل توړ ښارظسی

اوچوب ود چارچهی په بازارکی

سکوت حکومت کاوه • د چند اولو

الامورى دروازى اوتولزار · -

ښارتيلي غواغوده د مازد پگرسي

رناپەوركاون كى راغرگنديىد ل

د کابل بالاحسارهم دخپاوزد و

گیسوسرہ پہ پرتم کی تقدارہ ۔

کوله ۰ د زار ه ښاراوسيدونکي

په خپلوزيږ وزيږېلوغيرواوهـــاــ

ماده ويدن اوترميهه فضاكسي

سره غلى اوچوپ خوځيد ل هيشخ

امه شمه اواوازده و • د کایسل

مراره ښارلدياسه استايسن

غرد کابل شامانو له کیسینو او

حام فوسسره منداسي لسسه

پير يوراپه ديخوالاند ئ يـــه

خیله لعه کی دیروواسکیرلو

خلکود ژوند انه نظاره گوو ۱ هغه

د خپلوزر ود يوالونوسره اويـــه

د يوالونوكي د خيلوكيسو اوروا \_

يتونوسره دخيلوخاطرواويادونو

سره همداسی دیپریورایه د ئ

خواپه پرتم کیولاړ واویوازی د

كلونويه غرنكونوكىيىد يوريهمى

دشهى تعلى ماندام وچى امهسو

د خپلوپردوفومهورواوججيورو

سره د سروغوښود يوی ډيری په

غيراود قهرا وغنب ديوه عسور

په غيردخپليد مشتاليغيري

سره په خپل نوکې کیدښسار

داسي پيښينداره کوله ٠

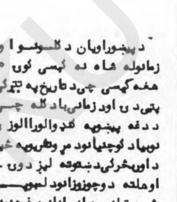
#### د محمداكبركركر ليكنه

د پېښوراوپان د کلسونسو ا و زمانوله شاه ده کیسی کون ه هغه کیسی چید تاریخ په تترکی پتی د ن اور زمانی با د کله چسی ددغه پيښوپه ګډوالوراالوز ن يوبياد لوچنيانود مر وطريويه څير داورېڅرگىدښتوقه ليز دوۍ ـ اوملته دوچوزوزانودلموسم غيرد تولني د انسانانود د هنونو په دښتوکی لمبی کون اوريــــــا ويلدى •

اوله هغوڅخه چید دلله

هغه زرور باوری ظریف او ښايسته څلمی و ۰ کوټلی ا و ــ روقمن ځلمي و ۰ د هرڅه په با ب هن پرواو\_ یوافغان و\_اصیل افغا ن،په ډاکه یې مرغـــه ول له چانې سترگه نه سوه ٠ له هرڅه سره یی پریائړ ۍ ــ چلند کاوه • په ميرقضبانويسس چرت ده واهه م اویه دی د ول د نوروهمزولواوملكروله پاره د نورو غلموله پاره يوه نمونه اوطال

د سرطان د ماهتی د ولسم



ياره د نسلونوله پاره رئيـــــا شند ن • دمیر انی اوفرور ریا هیند ن ۰ د مرد ن اونه تسلیمی رياشيد ن يوهم کيريت و ٠

په کوغوراندوت ه عده د مرک د سیوری شال د رلود چیله وحشته یـــــی ميزيان اوخزنده هميه غملت باندى تعيد لااود عوامرقانوهسم د د ۍ زړ ه نه کاوه چیداميسيو پرسيوالونۍ ه هسينه چې د اميرد غضبونوا وقعرنويه اعصوب سفیرکییں ولان وسوغی •

د اميرموکب په پردم سره پ ښارداندوت ٠ يولىساه كاسى بلدي وي منفسونه په تېرونولی بد ی وو • خوروازی د بوه ند و د افغان غلمي ساه ډيره چټاسيه چلید اه په بیبا که سترگوبی اسماً ده وکفل دښاروردېن وليديسه ښاريي د فضب دښا مارد هشت وليد د د وکان له کړ کیبي سيل کاوه و په نړ وورتيايي سيسل كاوه خوچى كله اميرددوكان مخی ده رادود بهو ۰ د مغیم په لاسونولی د تولواسکېرلوخلکو اراده متمراته شوه مدازاد ی جذبه بی راواریده د زلمه پ ویده یی په غور غنگ راغله، او د ښارله ومشته د اصليوت د تفلکچی يون ډزن مات کړ ٠ د سرپوکولید امیرله کلوریت هوه، هغه خطاء لار ه اوامیرتورهم د قمراوفضب تلورشوه

زلمييه د ريوكا مونواويي يسروا روح له دوگانه را کوزشو ۱۰ امیر جلاد انوونيوهغه ډيرباوريو و٠ هسکه غاره ودرید ۰ اویست للک ه کی یی د پښیمانی هد ولښده تەبرېتىدە ھقە شولى ا و ( نقبه درصفحه ۴۴)



محد اکبرکرگریه ۲ ۱۳۳ کال د کونر و نوولایت د مزارد رایسه یومزگرہ کورنی کی زیز ید لسب الومرني زد ه کري يې د مزارد ر ي په لومر ني ښونادي کي ترسسر ه اوروسته د كابل دابن سينسا په لیسه کی شامل اوبه ۱۳ ۰ ۱۳ کال کی داد بیاتو او بشـــري علومو د پوهنځی د فلسفي لـــه الحنكى فارعشو .

كركر له يخوا خخه د اد بياتو له مطالعی سره مینه در لسود ه تر اوسه بي خوا ثره هست كسري اوليکلي د يا چې مهم يې دادي شيبى د لند وكيسو مجموعه افنی د شکوره محل کی ، عواد بی یادونی \_ نحقیقی اثر ، کیسی او حماس وباره او ميرنسسه ليننيز إده تشوري اوصل كسى وباره، بلشويكان ياداكست د پرشم \_ ژباړه، د کيسود وهمـه مجموعه نا چاپ ،



کوسیلمی اوزر • ورخلمی و سورو كور يوويستانوورده شه بل شان شد کلاورکر ی وه ۰ د مرک ور سه وم خوهپڅکله یی د مرک اوژونسد يه شيبولي ځملي ته نه کتل ٠ هغه دجلاد انوله خواوليول

الاسونواويښوكى يى اتكسمور ئ پريوتى • زولنىيى پښوده راغايى لاسوده يي ودر ل شول اود امر د غضبونوزند ان ته رهي شو مغه زندان نه چی راوسل تری دا ممکن وه ژوند ی راوتسل هغه زندا ن ته چی دُیسو قی بابه اوبورود يروجلادا بولي پاره د سات تيرۍ ځان و<sup>ه</sup> خــو په هخه هم دواره داعـدا م حکم وشو ۰ هغه په مرد ۍ . زندانی شون و • داعدام پ بابی چرت ده وا هه ۰ د اورته مثلی خبره وه • خونه ( د اوار هم هغه ژوند ریاتی شو۰ ا و سردوشت ورده څه بل شان ظ کلیوه • چی تصورن سے كاوه ۱۰ اته مهاشتى بنى سخنت زىدان تىرلر • پە اتوماشتىكى یی پوازۍ د اعد ام په با ب فکرو**نه** 

ځکه دادمغهاودمغهدیا رادوله بارهدعشق أسمادودود په سفرکی ((اول منزل)) وسيو

کده یی فکرنه کاوه . دسرطان دولسمه شپهوه . گرمی بده زیاته وه ه د کابسیل زور ښاريه هماغه پردم كـــنى ولاړو ٠ بالاحصارديون بلسمي پینسی نداره هم کوله ۱ و داسماييزرو ديوالوبود قمرما \_ داده قيامونو اوپاغونونوپه غيسس د کبریت د مرمی د برښدا څر پک وليده اود تيرتاريح يولى -

حادثی یی په یوه شیبه کسی ہیاتداعی کر ن اوکبریت هــــــم زىدان تە ولار •

اته ماشتی پی په غرب و غوراب کی اوغل وزنځیرکی تیر ن کر ۍ • د ټولوکيسواوشالجـــو اوزورونوپه وړ اند ئ يې اساطيري روح نورهم پیاوړ ۍ شوخوبیا هــم له ماد ثوژوند ۍ اوسرلوړیواووت•

اميرد خپلوغضبونواوزگونوسسوه د خپلوشهوایی توفانونوسره او د قدرت اووا ته د ته ل جنون ا، و ليورتوب سره په ځمکه وهد ل شو • اود هغه له مرکه وروسته بياكبريت آزادشو • دخپل ملكر و سرہ ہی بیا هود تازه کر • پـــه فرهنگی کارین پیل وکر • پے صداقت اوایمان سره پی پے کارپیل وکړ ٠ اوڅه مود ٠ یې د امان افغان په جريده کی پــه ليکتوتيره کړه ٠

څوکاله دوختيه حکومت کی په بولایپلودندوشفول و ٠ هېوخت يې په ناوړ ه کارو موانتقاد کاوه م خپلی خبر ن ای پہی دہ سا جلی لہ چاہی ستركم ده سوه اه دازورخاوند ابوده له تسليميده ٠ اونه سي هم د چاد اقتراراومسبخیال

کورات د پخطان بده لوه جرکه كىود ريد اود اولسونود ارمانون و نماید کی بی ولو دستو ر مانی په جرگه کی یی دافراطی ريفورمونومخالفت وكر • اود وخبت پادشاه ته یی مخ په مخ ا و افغانى كوكتروويل \$

(اعليحضرت لحان انقلابيي پادشامدولی • نوعبله کیز نچی اول ددولت په دستگاه كيي اىقلاب ومىلىس كالەكىز ئ چىسى اعلیحضرت دعدازت دنده یے خيله غاره اخيستي حال داجي انقلاب د د ئ غوستند كوي چىيى بوبل مسوول سر ی دصد راعظم په توگه وتاکلشي چيد خلکو

په وړ اند ی مسوولون • )) اوله هغه وروسته بي لـــه د ولتي كارونولاس واخيست • ي خپل کورکی کښیداست د هغــه

اوله ملكرى (١١) بي استعداوا \_ خيستل شوه ٠ په ډيره يسي يروايي يي استعفاوركر ه ٠ اويه کورکښيداست • يوه ورځ يــــى وويل \$

(ادولتی سازمان د مرد اریسو پلندى ته ورته دى • چـــى هرڅو له ورد اخليز ۍ لمن یی ــ کلريز ن و په د ن ډول د ((فسادله میدانه)) میخسان ورغوره )) هذه نقادسر ی و بى پروااوپە زغرد ، يى ويل په ډاگه یې ویل اود څاد لوبسي اوطمب خیال ہی نہ ساوہ هغه په رښتيني يومير ه واود مير اني په الريي گامونه واخيستل ه مغه د اميرزند ا نونوونه واژه ٠ هغه مخ په مخ جگړه کسي چاایل به کر خو ۰۰۰۰ مغیم انگلیس دوشطه میر ه وه ۱۰ انگلیس دوسطهم د هغه په وجود کسی روزل شوی وه • اوله همدی امله په انگلیسی چالونو لــه طخه ولار ه

مغه الكليس دوسطه السان و ٠ استعمارضدمیر ٥ و ٠ ا و په رک ری یی دوطن له مهسی سره الكليس دوسطى خا يعيولس و دغضيدا له اميرله زند انونسو وودرای راووت و په امانيـــــه دوره کی چی په مير اده کياراو انتقاد وكر و ژوربالست اوليكو ال و • سازما ن ورئونگی اوسیاسی شخصرت وم خوید مرد ایکی یسی میڅ شی له لاسه ورنه کړ ل ۰ پوازۍ نوروپه نامرد ۍ د هغـــه ساه قید کړ ۰

لاه چی هغه د د لکشاه پـــه مانی کی پادشاه (۲) راغونست اوروخان پردسترخوان کسیدا۔ ستل • هغه هيڅ داخيا ل ده کاوه • د میڅ شي اومیـــــڅ پیبندی صورین ده کاوه خولسه ډوډ ن وروسته د هغه پولاد پدی مین شاته وتر ل شوی ۰ اوهغه سوکان چی د انگریزیه خوله ب په يوډول د ډولونوحواله کهد ل بديان شول • اوبياد پادشه په امرد دلکشاه دمانی دیسوه

د یوال په خواکی د حق میر ه هم چانواريشو • اوپه د ی ډ و ل لودين عبد الرحمن په کبريست مشمورد زرگونوآزاد ى پرستانىيو په څیرد انگریزخملته نیسا مرد يواونا خوانيوقربانيشو ٠

١\_ مطلب ترى مرحوم عبد المادي داوي صيبدي ٠ ۲\_ مطلب اعلیحضرت محمید ادرشاه دی ه

بادوده \$ د د ئ داستان ټول محتويات داستادعبد الحسيى حبیبی له مشهوراثرجنیست مشروطيت افغانستا ن څخيـــــ اخرستل شوئ دئ ٥



( الفية ازصفحه ١٣١)

ياسخ:

د رصورنیکه اواصلا بسا مراجعه نميكرد چطور ؟ مكرد راين صورت براي او كاملترين مشوره ها را مید هند که چه روشی را بایسد انخاذ نماید . یقینا ابرایـــش پیشنهاد میکنندکه باید جهست گذشتاند ن معاینات نزد ما بیاید وطبعا او مجبوراست این معا -ينات رابكد راند ، يقينا اود شمن حان خود نيست إلاكن اوتا أن وقت به موجود یت خود هما نطــــر ادامه خواهد داد و مانمیتوانیسم راجسترش كنيم

يرسش:

به هرصورت تعداد مبتلایان به مرض ايد س درا تحاد شوروي به چند نفر میرسد ؟

پاسخ :

٤ ەنفر عامل ويروسمريكن الد واز جمله چهار نغر مبتلا شده اند ( ٣ نفرخارجي ويك نفر ا هـــل شوروي) ٠ درميان اين ١ ٥ نفر حلقه شوروي هاكه باهم مرتبط اند به پانزد و نفر میرسد . متخصصی كه از تا نزانیا برگشته در همانجا مصاب شده است که فعلا مبتلابه این مرضگشته ، به تعقیب اود ونفر مصاب به مرض الدكم ازهميسين متخصص سرايت كرد ه • متباقىسى محصلان وستارير هاي خارجي آند ود ه نفر دیگر تحت معاینده قر ار دارند .

پرسش:

ایا این تعداد قلیل میضان درکشور ما تعداد عینی است ؟ ایا این منظره عینی مرض ایسد س است؟ ایا د رشوروي جنانکه درفي ميكتيم درايالات متحده يادر -بعضى كشور هاي افريقايي شيوع دارد توسعه خواهد نمود ؟

این سوال را درکتفرانس هم

براي ماميد اد ند ه (( جنين كشور بزرگ و جنین عدد کوچك)) . هرگا ه این حرکت را از نقطهٔ نظرسیران مورد مطالعه قرارد هيم ما دراين ارتباط چندین ساب ازبعضی کشور هاي خارجي ((عقبماند مايم)) ٠ فكر ميكتم حقيقت است كه شيومي كه این مرض درایا لات متحد و امریکا دارد در اتحاد شوروي هیجگاه نخوا هد داشت ، به هرصورت شرايط اجتماعي و اخلاقي د ركشور ما هرچه مطمئينتر وثبات معنـــوي مانسبت به كانالها ي توسعوي مرض بيتراست انجه مربوط به منظرة كامل مرضهيشود بايد بكويم كسه هيچ کسي درجهان قادر بـــه ترسيم أن نيست واجستر كاسل ایدسدر هیچ جا، از جمله د ايالات منحده نيز وجود ندارد . من یك بار دیگر در كنفرانس، این امر معتقد شدم . بخشى ازمحتقين عدد يك مليون را نسبت بد مبتلا یان مرضاید س در ایالات متحده ارايه ميدارند وبعض ها هـــم چهار مليون را · براي يا ســـخ دقيق معاينة ثمام اهالسس لازم است مكر اين امر اصلا عينييست داشته نميتواند و لازم هم نيست.

پرسش: به هر صورت شما در اولعدد مليون و د ه مليون مبتلايا ن به مرض ايد سرا پساز چهار سيال د جهان نام بردید • کدام بخسش ان مربوط اتحاد شوروي خوا هد

بازهم تكرار ميكتم كه باست بهاید پرسش اصلا نامکن است . زیرا ما وضع حقیقی را دراین را بطه درکشور خود نمیدانیم که اید س دركشورما باجءامكانات انتشسار خواهد یافت ما نسیدانیم که د ر كشور به چه تعداد فاحشه، معتاد ها به مواد مخدره و چه تعداد هو موسکسوالیست وجود دارد ۱۰۰ در

كشور ما همه چنين مصروفيتها جرايم جنائی محسوب شد و متعمین ا ن محکوم به جزا میگرد ند ، تا همیسن چندي قبل هم وضع خيلي نا هنجا وطالب قلم نويسند مكاني چـــون سالتیکوف شید رین و شاید هـــم داستيونسكى بود ١٠نچه مخالسب قانون اعلان میشد عدم موجود یدش در طبیعت نیز اعلان میشد ، بهر صورت این اعلانات برای اد ها ن عامه و نشرات صورت میگرفت.

ماتعداد واقعى زنانيسراك با مردان شامل ((گروپ ریساك)) تما سعای جنسی بر قرارمیسازند ميدانيم . وبلاخره ما مطلب عمد ه يعنى تعداد اشخاص مصابده مرحلة ابتدائي عدم كفايه معافيت اکتسابی را درساحه انحاد شوروی عيدانم البتهاين تعداد بـ مراتب كمتر از ايالات منحسد 6 امریکا است مگر دقیق جــــه

پرسس :

تعداد ؟

صحتعامة ما درمحلات خسود ( ( معد )) انتشار اید سنمیشود؟ ياسخ :

يقينا ميشود إ من همين نائيم . مطلب را میگویم . این یك نتیجـه گيري ديگريست به نفع بازساز ي هرچه سريعتر وانقلابي ١٠ماتكرا ر سيكتم كه موضوع صرف بالاي صحبت عامه نیست نظر احتماعی ما باید تا سرحدي برسد كه تمام خارجــى ها ي مقيم در اتحاد شوروي قانونا" بتوانند معاينات ايد سرابكذ رانند عین مطلب در مورد معتاد ا نهوا د مخدر وفاحشه ها وهو موسكسو\_ اليستها بايد تطبيق كردد .هم چنان باید مسئولیت مریضا ن انتشار د هند ، عمدي ايسد سدر قانون جزا کنجانید ، شود ، د ر زند مک دیگر را بلعید ، است ، این قسمت باید کارمندان ارکسان هاي حراست حقوقي وو زار ت ۾

د اخله را گمارد تا همین امروز بده حن وفصل این مسایل بپر دازند . قایل شدن ارزش بیش از حد بــه نقش نشرات حقيقي راجع بدايد س از طریق را دیو، تلویزیون ، روزنامه ها، مجلات، كتابها ، لكجرها ي جامعه شناسی که باید اغاز گردد مشكل بنظر ميخورد • شايد ساعا = د رسی مخصوص جھت توضیح ایسن مرضبراي منعلمان صنوف بالا لازم باشد ٠

يرسش:

اولين شرايط بيروزي برايدس در سرا سر سیارهٔ زمین کدامهــــا

ياسخ :

نخستين شرط براي مسار ژه عليه ايد سمنحد شدن تمام نيرو، وسایل و بعترین عقول سراسر سیاره زمین است این مطلب رایکسار ديگر كنفرانس نشان داد ٠ لاكسن کنفرانس همچنان نشان داد کــه هنوز باید از اظهار کلمه پیروزي) ایا سیستم بطی سازماند هسی در قدم نخست سرعت سرشام آور ـ شیوعمرضمرگبار را در سرا سر کره زمین و هر کشور مشخص بط ـــــــــى بسازیم ، توقف بخشیم ، محدود

بشريت يرا بلمهائي فراوان دارد

اين يرابلمها هم نيروي مادي وهم ثروتهاي معنوي نمام خلقها رااز عرصه جنون ، أز مسابقات نسليحاش معرصه هاي صلح آميز تغييبر جهت و انتقال د هند د ررابطـــه با ايد ساين كلمات معنى مستقيم خود را افاد مسنماید . جنائجـه ازائران تعداد هرچه بیشتــر مردم ميميرند ودرهمين لحظه ايكه ما وشما در باره ا سمحبت کرد يم د ریکی از نقاط کره زمین یــــك رمنم)

# الرودولي

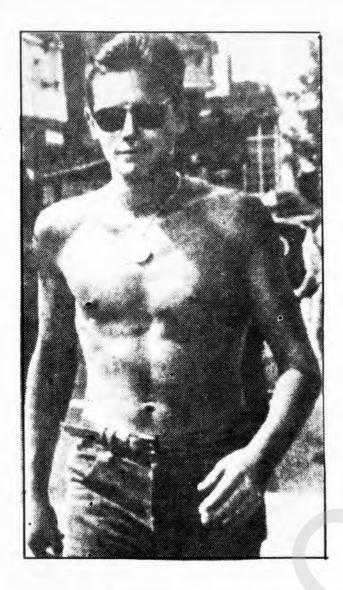
الن دولن درسان ۱۹۳۹ درنزدیکی باریس متولد شد طفل کوچکی بیش نبود که پدر و مادرشازهم حداشد ، هریك به راهی رفتند و تشکیلی خانواد ، های جدیدی را برای خود دادند ، الن با مادرش به سرمیبرد ،

در دوران تحصیل مرتبا ا ازیك مکتب مکتب دیگ ر ي فرسناد می شد و پس از تسرك مکتب مدتی در قصا سی پدر اندر خویش به کار پردا خت و بعد ازان شامل قوان بحسري فرانسه شد

به دنبال درخشند مگی (( دولن)) در دو فلم اولیش بازی در فلم (( کریستین)) به او پیشنهاد شد ، همبازی او در این فلم ستاره حوان وزیبای المانی (( / ومی شنابید ر)) بود ودر همین زمان بود کسه والن بیست و دوساله منجسر به ازدواج آند وگشت ،

بعد الأفلم (( زن ها طل به ۱۹ م قت ندارند )) درسال ۱۹ ۹۱، الن دولن رابه عنوان هر پیشهٔ شماره یك فرانسه شناساند و اورا به سبول جدا بیت در او رد درسال ۱۹ ۱۹ هسر اول خود را ترك كرد وبا دختر جوانسي بنام (( ناتالي )) أزدواج نسود

الن دولن درايسن اواخر بيشتر ، مصروف تعيد، كردن فلم ها است تابازيكردن درفلم ،









سباوون ۴۷

## دلمانرژی

القيه ارصفحه . ٢٠)

د طومود مرکزد انرژۍ د انستیتو ت امروحید الله مستعد ی سسوه د د ه د کاریه د فترکیوکتل ۱۰ د و ه نورممکاران هم هغه خوانسا ن د ی چید کابل له پوهنتون څخمه فارغ شوید یه

\_د اقتصاد ىستونزوله اطــــه د کابل ښارپانود تود واه ـــو د لگښتاندازه ډيره کمه د ه پــه داسى حال كىدتودواقىسو برابرول د کابل ښاريانولي روغتيا سره مستقيم ارتباط لر ئ٠ لدۍ امله زموږ هدف په لومسرۍ پر اوکی دښارپانولپاره د تود و اوپوپرابرول د ئ د اوکوښسنې شوید نچی ډیرمناسیه نعونسه چی اقتصاد ن اوتخدیکیگټورتوب لرئ طرح اور بزاین شی او د ا د ستگاه چی طرح اود بزاین -ئېز ى د كابل ښاريان اولىسولان شی چی له هغی څخه پـــــه اسانتياسره دتودواوبودبرابرولو لياره دلمرله انوژن څخـــه د څير نوله پيل څخه تراوسيه پورىچىيوكالتيريز بدوه بيلكى

د کابل ښارپانود استغاد ۍ لپاره سپارښت شوید ۍ • د د غــــو وسایلود محلی کولواومحیطی ګولــو لپاره کارجریان لرۍ •

د اوسنبود ستگاه کانوپه وسیلی برابریز ی د انرژیتگومواد وپ لگښت کی په سلوکی ۱۰ سیمیا کون ۱۰

لدی تکالوژی څخه په
کاراخیستلوسره ددستگاو و
څه ناڅه په هرمترمومح کیپ
کال کی نز دی ۲۰۰۰ کیلو —
واټه بریښداپه پوساعت کسی
سپماکیز ی د دافرژ پټکی زیرمو
مرقیاسی واحد د پوماد ی —
ارزښت لرونکی دی ه پرتسه
د لمرله انرژی څخه د بیسلا
پرابرول د کورونوتود ول اونو ر و
پرابرول د کورونوتود ول اونو ر و
لپاره د لمر له انرژی څخه
د یا

دلىرلە انرژن څخە گېسى اغىستلوكارىيلابىلوموسسولىسە

بطی کولسو وسیلسه اد ویسسه

خواد هرۍوسسی د خصوصیاتو په پام کی دیولوسره دوظیفسو د تقسیم پراساس په فعالیسته توګه پرمخ بیول کیز ۍ ه

د انستیتوت امرموز د ووتفو خوانانوطلالی اوروح افزات می د مترولوژی په برخه کسی په جدیت سره په کاربوختسی پیژند نیله پوهنځی څخست د هواپیژند نی په څانگه کسی فارغه شویده اوپه ډیره مینته پوری په پروژه کی په کاربوخته ده وایوچسی ده د ازمه ده ووایوچسی هغه لز تغریح کوی اوزیا ت

روحافزا عهد محاسبو د احصائیی په برخه کی کار
کوی اود بوی زاویی په پیرونو پ
برخوکی د وړ انگود اندازه کولو
بوخته ده چی د دی تکالوژی
د څیړ نوپه کارکی مهم مساطه
د څیړ نوپه کارکی مهم مساطه
کی د لعرله انرژی څخه د کا و
اخیستلود وسایلواود ستگاووسوه
په کلیوکی مخامخ شوچی ټول به
دلعرله انرژی څخه گټه واخلی ه

## مرطن مولسالون وروي کای ورک

وکی چی کان دعلم موہی کر ئ داکیدان شی دیود ولشعهده بازى سره ورده والى ولسمسوى شعبده بازداسی څرګندویچی خپل سر پرۍ کو ۍاوپه تخری کی پی نیسی اوپووارمعلومیز ن چسی څه چل پکي ده وو ، بلکي هغه واقعاء خپل سرپرۍ کړ پد ن •زما په فليشريت ده غوار ۍ دغي ډول شعیده بازون و له د نامله ويره ده لرم خوله د ی اريسن م چې له پوهيڅخه د ټاکلوهد ــ فوتولپاره ناوړ ه گټه واخلي ٠٥ه تاكلي قوتونه د تاكلوكتوسره علمي فدى انقلاب داراد ئ اوكتسرو ل لاند يونيسي • اوله هغه څخمه

پرضد چی سلیم عقل حکم کسوی اود پوجنون لپاره داسی جنسون چی په انسان کیانسانیت لسه هخه وړی گټه واخلی ناوړه س پیچس په راهځ ته شی ه

زماپه نظراه نوروانسانانیو څخه د لیکوال توپیږید ی کسی د ی چی د ی ټول اولسی احسا سات اوافکارییانوی • د یوگډشی د بیانولولپاره چی د زیاتسو انسانا نورنځونه اومیلی جند ب کی د ډیرلیری ماضی په بساب د زرهاوکالووړ اند ی په باب ولیکی اود هغه تیرواوانسانانوپه باب شاپیڅه شی پاتی نه وی •خو شاپیڅه شی پاتی نه وی •خو

د مغه دانځورولوپه بابا راڅ کول ، لیکوالته د مغه صبوی دبیاراژوندۍ کولووسورکوۍ •

که اوس زه قلم په الس کسی راواخلم ، اووغوا پرم لیکوال تسو اغیزی الاند ی راولم ، بایسد پداسی ډول پیښوته ورد اخسل شم اوهغه راژوند یکړم چسسی پدی ډول خپله ښالاپیژفسد ونکی اومعنوی قوت مومی ،

مذهبی جنبشونوپخپل وخت لی د عیومانیو په تکوین لیزیات تدر لوپولی د نخویوازن تسو هخه وخته پوری چی معلسون ذخیره یی پار ته نه وه رسید

ا وہاالعکس نے ران سی بداوں نم وموند ای مسیحیت اونوراد ۔۔'

یان را مراندون چی انسانسلن سره وروله در •خو دمذ هب په نومزيات جنايات تر ــره شو ــ يدى او زيات جللونه شهدى تو لنه كى ادبيات دانساند وستسى په وړ اند و الاښوونلي رساليت لون • يوازي جن غيرانسانسي پدیده نه بللی په ور انی ژوندلی عم یه بشیر ه اند ازه قهـــو او خشونت موجود د په ميو ــ مانيستى رئ سوه د انسان روزلو له ئار م خه خان به شو ژغورلی ٠ خود د ريدن توان نه لرو • بايد هر خار+ او په تولو وسايلو سره چي زموز په وات لی دان فر داسسنکو اوانسان د وستر ته د خلطوپیه ارزاحول خار زرگړ و٠ پد ر اسا ید ی برخه نو مانه د سیماسی أوفر الله مقالات يره مانا لري .

(بقه ارصفحه ۴۱)

زن افسرد ه و د لشکستمده د ر (( ارت)) یك زن مظلم و ر (( ديونا )) وبه همين روا ل · د رين ميان استعداد ديگري روي صحنه فلم ظا هرشد و تعديد جدي ايرا متوجـــه حرفه شبانه ساخت مسيتا بتيل حریفی بود که باید باان روبرو میشد ، مبارزه طلبی بود کــه همتاي ان بجز شبائده كسسى دیگر نبود -شبانه با صداقست به استعداد بازیگری وتوانایس هایشد ربرا بروسوسه هساو غرابت های این مبارزه طلبسی مقاومت كرد وشكست نابذ يــــر باقى ماند مچئين بود نيــروي معنوي و خـــد ا داد ه وي ه د ليري وشجاعت وي و ا ـــــر کداريوبازيگري اوروي پرده٠٠

اما نگاهی به گذشتــــه ميرساند كدامروز شبانداعظمسى ديكراز همه انجه ساخته بسده بود ، نیست ٔ او ارزو د اشت که در بالا ترین مرحله باشد . جایی که بتواند از انجابـــه پاین بنگرد و فریاد بزنــــــــد، (( هاي إهمه مردم إ ---ن ملكة تاجكداريناشسده فيلم هستم ١)) وبخاطر رسيدن به این هد ف برایشکامسلا روشن بود که در محیط فیلسم های تجارتی با بود جهٔ بزر گ وايوان هاي بزرگ د اخل شود . شبانه اینرامید انست و با اضا ز مسابقه اشبراي رسيد ن بـــه عالیترین مرجله با شروعکا ر در فيلم (( فقيرا )) درمحيط فيلم هاي تجارتن اواره شد متا -سفانه این فیلم شعرتی ببسار نیاورد وبه زمین خورد و شبانده اعظمی نیز . او د وباره به نیاسم هاي هنري روي اورد ولسي از

بازې در فيلم هاي تجارتــــى د ست نکشید ۰

سروصداي مختصري براه انداخت امااكثريت انها با سقوط وناكاس مواجه شدند ۱۰نگاه بـــراي تھیہ کنند وگانفیلم ھای تجا ۔ رتی قصید ن این که شبانسه اعظمی به هیچ وجه یك نـــام پاییدنی درعرصه فیلم هــا ي تجارتی نیست ، دیر نبود .

اما ايا شبانه بازي درفيلسم هاي تجارت را رهاکرد ۴ نسي، او جگونه سينوانست ؟ گذشته از همه ، ایا او ملکه تاجگذاري نشد ۵' سینما که بر این تساج ونام اورد نبود ؟ این اندیشهٔ خود بینانه در مهق نه هن ا و نفود کرد ، بود و او براي رها کردن ود ست کشید ناز سینمای تحارت بی میل به نظر میرسید . امر حقیقی اینست که خـرد در د اسکیر به سوی مردم میاید ماهمه ازان طريق به جصنمي رفته ايم اما اگر درسهايي راكه انجا باشد ، ادم مستحق است بهرسد که شبانه اعظمی فاقسد

حسا جميشود استعداد وقد ــ

رت بازیگري است ۱ اما اشتبا ه

غ انگیز شبانه اینست که انجه

از همه اولتر روي ان درمحيه

فيلم هاي تجارتي حسا ب

میشود ، زیبایی وخواست

وفراخواني هاي سيكسي است

متاسفانه شبانه هردوي انسرا

نداشته وهمین امر بزرگتریسن

مانع در راه رسيد ن اوبه مرحله

عالى است ، نتيجه اين موانع

د رين حقيقت كاملاء مشهـــود

است كه حالا كه شبانه ازد واج

کرد ه وسن او د زچهره اش بــه

سرعت ظاهر میکردد ، نه تعیه

کنند و گان فیلم های تجارتـــی

ونه از فیلم ها یه هنري بخاطـ ر

امضاي قرارداد به او رو نعسي

اورند ، پاین ترتیب نبانه در ب

بزرکترین نبرد زند و کیشمی بازد

از بحران کنونی سطح و درجـه

اهنري خويشرا د ربعترين شكل

اما شبانه براي برون رفت

در نبرد ستاره بودن .

او ممكن است بيذيرد تـــا نيذيرد ١ اما انجه درست وواقعی است م انست ک\_\_\_\_ بزرگه وشخصیت گیج کنند مو پر سرو صدایی نیست درجایکه سري د يويو امسان اوينـــــــد شبانه اعظمی یکی از انهابود ه یا نبود ه است ۱۹ او ایسن حقیقت را درك نمد كند ٠ اود ر نحت تا ثير اين خيال وبرد اشه-

چند فیلمی ازین شمـــار

٠ هاي افتخار بسيار وشهـــرت اهسته أهسته وازراه نهايت كرفته ايم شبائه اعظمى نياموخته چه چيزي است ؟

شبانه در هیچ مشکلی ، تکانه یی بود ه واست که انچه روي

ان بکار میگیرد پساز گشت ري و گلزار وبخاطر نقدان يا سخ شبانه خود را در چار را هـــــى من يابد كه خود تصميم گرفتـــه نميتواند كه به كدام سو بسرود ؟ د وبارمه سوي ستيح فيلم هاى هنري يا شاختن به سوي فيلم هاي نجارتي ؟ اصلاً ، درزماني که چهره ها یا جدید و مستعمد بسيار روي برده سينما ظاهـر شد ه و فطرت هنري خويسيشرا بمثابه ستاره هاي مستعــــد تابت كرد واند ، تاحدودي غير قابل قبول است که شبانـــه خود را در نقطهٔ اوج سینمای تجارت رساند ، و تثبیت نماید . بویژه تا زمانیکه سرید د یوی ها ، جایا پراوا ها، مندا کتبی ها سه شاد هاري ها ، ديميل ها و سمپل ها و ایجا شرما هــــــــــا حضور دارند و جز روز بـــراه (نقبه درصفعه ۷۷)

#### ريقيه ارصفحه ٢٩

برخاست. بایسکلشرا برداشت سوارشد ورفت. وقتی خوب دور شد ، ایستاد ، باز هم به ســوي من نگریست وفریاد زد

ــاي درخت تنعا إ در نگ کرد و دوباره نرياد

\_ اي درخت تنها 1 من به سرنوشت تو ميخندم • با با پسکلشبه را دا فتا د وآرام

آرام ناید ید گشت ·

#### + + +

فکر کردم که دیگر هر گر اورا نخواهم دید ، ولی فرد ا بازهم آمد ، همان طور سواربربایسکل آمد ، بازهم عرق کرد ، بود ، این بار چیز دیگری هم باخود ش دا \_ شت ، یك قفسسیمی کوچك بسود به رنگ طلایی ،

بایسکلش را گذاشت روي \_ أ زمین • تغریرا بر داشت وآســـد سوي من • چند قدم دور تــــر ایستاد وگفت : •

\_ بازهم آمدم !

پسراز لختی درنگه افزود : \_ یك قفسهم آورد دام . می

اویزمش به شاخهٔ تو ۰ بازحت قفس را بریك شاخهٔ من آویخت نفسهمیقی کشید رگفت : \_ شاید این قفس برند دیسی را جلب کند ۰

بیدرنگ ، مثل آن که ســو" \_ تفاهمی را رفع نماید ، دستهایش را تکان داد :

- نمیخواهم پرنده می دراین قغسرندانی شود و نی و هرگز نقط شبها را دراین قغسسپر ی کند و میبینی دروازه اشبازاست و مکت کرد و شرشرا پاییسن انداخت و نمیدانم در چی فکسر فرو رفت و بعد و ناگهان سر ش رابلند کرد وگفت و

ــ تو خوا هی پرسید که قفسی را براي چی خريد ه ام ، هـــــــــا ؟

براي يك پرند و خريدم و پرند و يى چند روزي د رآن زند و كى سكرد و اين پرند و را ازد ست كود كان كوچه مان نجات دادم و در \_ حقيق<sup>ت</sup> خريد مش و پرند و بيچاري ود

رهایش که کردم ، پریسده نتوانست آن وقت رفتم و ایسن قفسرا برایش پیدا کردم ، پرنده درگوشهٔ قفس خزید ، من روزها به او خیره خبره مینگریستم ، در چشمهایش چیز یا مفهو را در یام ،ودریافت ، چیز نا مفهو را در یام ،ودریافت ، مغندی ، چشمهایش پیکست : است مغنای زنده کی من چیست ۱))

مرد عینکهایش را کشید . پاک کرد و دوباره پوشید . ادامه داد و

سيك روز به پرند و گندم :

(( تو آزادي ميخواهي ()) واز تفسيرونش كردم ، پرواز كرد وسر د رخت نشست ، ديدم كه بازهم به سوي من مينگرد ، ديدم كه باز هم همان چيزد رچشمها مين خواند و ميشود ، انگار از من براي چي وجود دارم ؟ )) من كه جوايي نداشتم ، سرم از بائين انداختم ، ناگهان برند و پرواز كرد ، آمد و دوباره يرند و پرواز كرد ، آمد و دوباره داخل قفس شد ، در گوشد . قفس خزيد و خيره خيره به سويم نگريستن گرفت ،

مرد عینکی باد ستھایے ش حرکتن کرد وگفت:

من چی میتوانستم بکتم ؟
هیچ و دروازه تغیررا بستم وبه
پرند و خیرو شدم و دیدم کـــه
بازهم در چشمهایش همان سوال
میچ میزند (( معنای زنده گـی
جیست ؟)) عصبانی شدم وس

د انی ، واقعا ٔ عصبانی شــــدم ۰ فرياد كشيدم : (( من چي ميد انم إ ( بعد ، حالم به هم خورد و رفتم به تشناب درآنجاناگهان خودم را درایینه دیدم . بسه چشمهای خودم خیره شدم . عجیب بود ۱۰ حساس کردم که در چشمهایم چیزي ، سوالی ، \_ خواند ، میشود ، احسا سکرد م که چشمهایم میپرسند ۱۱، معنای زند ه کی چیست؟ )) بازهم فریاد کشیدم: (( من جی میدانے ! ( ا دويدم به سوي قفس ١٠ يدم که پرند ه افسرد ه حال نشستـه است، يعني در كنجي خزيد ه بود . آن وتعالجسا سكردم كه من الحود م ان برند ، مستم احساس کردم که آن پرنده مسن است و به حالسش کرید کسو دم ينهائي كريه كردم .

مرد عینکی شروع کرد به گریده کردن • دلم به حالش سوخت • مدتی گریست • با زهم عینکهایش را پاك کرد وبعد ، ادامه داد : پرسید : (( چی میکنی ؟ )) گفتم : پرسید : (( چی میکنی ؟ )) گفتم : (( منظورت جیست ؟ )) برند ه را که درگنج ققس خزید ه بیسود نشانش دادم و گفتم : (( ایسن پرند ه من هستم • )) زنم تعقده موضوع را به براد رش قصه کرد •

مرد در موهایشچنگه زد. زمین را نگریست وگفت :

۔ چی تلخ استار بسیارتلخ است، میدانی؟

کمی سکوت کرد و دوباره ادامه داد هٔ

\_ فرداي آن روز كه به سراغ پرند ه رفتم ، ديدم كه حركـــت نميكند \_ مرد ه بود \_ فريـــاد كشيدم : ( ( تراچى شد ه ۴ آخر جرا؟ )) پرند ه را از قفس بيرون

کردم • یعنی جسد بیجانسشرا بیرون کشیدم • دیدم که کامسالا مرطوباست • نعمیدم که بیچاره را درآب خفك کرد ه اند • بسی برادرشآمدند • بازهم سرآنان برادرشآمدند • بازهم سرآنان فریاد کشیدم ؛ ( ( آخرمن بشما چی کرد ه بودم ؟ (( هر دوسر سیدند ؛ ( ( منظورت جیست؟)) پرند ه را نشان دادم و گفتسم ؛ پرند ه را نشان دادم و گفتسم ؛ چرا مرا در آبخفك کردید ؟ )) در جوام هرد و تعقیمه را سسر دادند • منظور شان را ازیسن قیقه د نفه میدم ، ولی به نظرم آمد که میگویند ؛

\_ ما به سرنوشت تومیخند یم [ آن وق<sup>ت</sup> سرم رامیان د ستهایم گرفتم وفریاد زدم : \_ ای سرنوشت ، لعنــــت گند ۱

زم وبرادرش بخ زدند من جسد برنده را گرفتم و به بام رفتم و خورشید میخواست غروب کند و به مدر چشمهای پرنده نگریستم و کسد رو در نده خوانده نمیشد و احساس کردم که این رفع زنده گیست که سوال میسازد و این بارباجرات و دقت بیشتری به چشمهای پرنده خیره شدم و در پشت نگاه کسد رو تیره او استرهمیتی سایه انگسده

مردعینکی مدتی بیشانیش رابرزانونهاد و خاموشهاند و بعد ، سرش را بلند کرد وقصه اشادامه داد :

مواكه تاريك شد ، جسد پرند ، را درجيم گداشتم و از خانه برآمدم ، نسيم سرديميوزيد ، قرص معتاب درسينه آسمان نقش شد ، بود ، فضا رنگ عضم آلودي داشت ، دلم شد كه به روي – اين فضاي فضه آلود تف بيند از ، وانداختم ،

ه۵ سباوون

بيرون كشيدم • لختى نكا هــــش کردم • جسد شنورد و مرطبوب بود ٠ به ارامش وحسد بسر دم ارامشيرند معصبانيم ساخت آن وقت باتمام قد رتم پرند دمرد . را به سوي رود خانه پرتا بكردم جسد پرنده مدتی روی ا بما ند وبا حركت اب به جلو رفت و بعد ناگھان دیدم که پرند ه جــان گرفت. خودم د یدم که جان گرفت وبرواز کرد ٠ چند لحظه يې د ر نور معتاب، این سو و آن سے یر ید · سیسسر شاخهٔ درختی نشست وبه من خيره شد ٠٠ چشم ها یا کوچکش در روشنی ما میل درخشیدند و همان چیزه همان سوال ، درآنها موج سید

(ا معناب زند وکی می جیترا تكرار اين سوال مثر ض سختى برمنافرود آمد ومحدود کرد ۰ زیر د رخت به زانو د را د وزاري کنان گفتم:

\_ من چي ميدانم ا

ولى پرند ، مصرانه به سن خيره شد ه بود و سوالشرا ، با چشمهایش، تکرارمیکرد • خودم را بسیارعاجز یافتم • ازفرط نسا توانی اشك در چشمهایم دوید .

- برو ازکس دیگر بپرس! وافزودم:

ناگعان پرند ه به عداد رآمد وبا آواز زير وباريكي گفت:

- تو محکوم به آن هستی که این سوال را جوا بدهی . بعد ، اوازی کشید کے شبیه یك قعقه زیر وباریك بـــود

- توبرمان میخندی ۹

پرند ه جواب د اد : - من به سرنوشت <del>تــــــو</del>

میخندم ا وبرواز كرد ورفت ازد نبالش

فرياد كشيدم :

\_ لعنت پر تو باد ا دیگر پرند ه رفته بود ۱۰ب دریا ، زیر روشنی معتاب، ارام ارام به جلومیرفت به خانه کــه رفتم ، زنم پرسید :

\_کجا رفته بودي ۹ كعتم :

\_ جسد پرنده رابه رود \_ خانه اند اختم ۱ اما ۲۰۰۰

> زنم پرسید : \_ اما چي ٢

بد هم ، به سوي قفس د ويدم ، ولي وقفس خالي بود ، پرنده برنگشت من الودي به من الداخت

> زنم ازد نبالم آند و الميا \_اما جي ا

رکمنم: براوه رابه در العااخة اما او زند ه شد و روازگرد . زم ایختاد تعسم آمیزی زد و

بين براد ركيه اتان ديكرون وشنیدم که براد رشگفت

ـ جي احمقي ا مرد عينكي خاموش د الم ا سمان را نگریست. لختی د قفسخالي جشم دوخت وسي

\_ اِن شبخوا بم نعيبرد ٠دم به دم ا بميخوردم ٠ مثل اين كه - از زنم پیرس ۰۰۰ ازبراد رش تبداشتم ۰ بعد ، در میان خوا بوبيد اري احسا سکردم که پرنده به تغسيرگشته است آواز پربر زدنشرا شنیدم ۱۰ هستده بر خاستم وبه سراغ قفسرفتم براستی هم پرند ، برگشته بسود . ازېشت ميله هاي قفسخيره خيره مرا مينگريست ٠ در چشمها ي کوچکش همان چیز ، همان سوا ل ميجوشيد

\_ معنا یا زند مک منجیست؟ نجوا كنان گفتم: \_ اخر من چي ميدا نم إ ولی پرند . نگا ، پرسش امیزش

را از من برنداشت ۰

زنم خوا بالود ، صدا زد : - جي سکتي ٩ فرياد زدم:

\_ برند ، برگشته! زنم شتابزد ، آمد ، جهره اش از ترسسپید شده بود ، باد ستم قفسرا نشانشدادم وبيروزمندانه

ئىنى: \_ ببين إ کعت و

ـ د ر قفسکه چيزې نيست.

به سوي قفس ديدم مبراستي خالی بود • کیج شدم • زنم نگا ه ولفات که بخوابد • وشنیدم کـــه اعصباني

A 1/3001-نىيغمىيد كەرچى كتار يۇم چشم بەتغىرانتىلد ورد و برگلگه بساود وبا مان تكاء احوار كويل خير ، خيره مرا مينگريست

دراله اعلق رابستم . در\_ المرافع والوزدم وكعتم: ر جرا ان پتم ميکس؟

بالرازير وباريكش يرسيد \_معناي زند دگس مسسن

عاجزانه جوابدادم: \_ نمیدانم • با اواز زیر وباریکشخند پــد

وباز هم پرسید ی ـ يعنى معنان زند وكــى

خود تو چیست ۹

بازهم عاجزانه جوابدادم: \_ سيدانم .

شد وگفت:

\_ پس فاید و زند وکسی تسو چیست ۱

يه فكر قرو رفتم براي ايسن سوال او جوابی پیدا کنے۔۔۔ مدت د رازي فكر كردم وجوا بسمي نیافتم · یکپار متوجه شدم که هو ا

روشن شد ه است و قفسخالی بود • عصبائی بودم • مجبور بودم که سر کان برد . ورفت .

درد فتر سخت نا راحت بودم ٠ احسا سميكردم كه برند ه خود ش را جایی مخفی کرد ه است وبانگا ه یر اصرارشمرا مینگرد ۰ چندیسن بار همه جا را گشتم ۱ امایرند ه را نیافتم ، بااین هم مطمین بودم که برند ه آن جا هست و مصرانه مرا مینگرد ومیبرسد:

ناگهان تحملم را از د سست دادم . مشتهایم را روی سیسز کوبیدم وفریاد کشیدم :

\_ پس فاید ۱ زند ، کسی تسو

\_ نعيدائم ٠٠٠ نعيدائم ٠٠٠ همکارانم به سویم د وید نسد ويرسيد لد و

چي کې شده ۹

بر خاستم ، درحالی کــــه چشمهایم از حد قه برامد مبود ند فرياد زدم:

\_ من که مجبور نیستے بے۔ سوالها ياين پرند ؛ احمق حواب

همکارانم پرسیدند : \_ كدام برنده؟

دراین هنگام رئیسهان داخل د فترشد وبرسيد :

\_این سرو ضدا چیست؟ به سو**ی او رفتم • از یخن**سش گرفتم و گفتم :

\_ تو حوا ب بده ۰۰۰ فایسد ه زند مگ تو چیست ۹

رئيس ستورداد:

\_ این احمق را بیرون کنید ! و مرا بيرون كرد ند • 

.سر انجام خودم را در اتاقـــم، در برابر تفسخالی ، یافشے کاردي درد ستم بود. .

(نفيهدرصفحه ۵۲)

## ئوشتە رھئوردۇرپاپ

از خودم برسيدم ، ..

هوا تاريك شد ، بود ، قفسخالي برشاخه ام تكان ميخورد الختى بعد ، معتا برآمد ، زمين خشك وتية بن آبوعلف در خاموشي شب به خوا ب رفتند ، زمان ، بي اعتنا به همه چيز، ارام ارام

نيده هاي شب بود كه ديدم مرد عینکی موار بر با پسکلست برگشت. صند وقي با خـــود ش آورد ، بود ، بایسکل را گذاشت وسوي من آمد · باد قت تفسين خالي را نگريست و زمزه - سلميان بوديكه الع حبا

فارجى الدارد ١٠ اين برنسو بیرون از من وجود ندارد \_ در د رون من الحار اصلاً خود م آن پرند ه است إ اصلا برايين الحادة

خاموشانه جند قدم برداشت ايستاد ، خنديد وادامه داد ۽ که برند ه برگشته است کاردي را

از کجا من آید .

از د رون خودم بر میخیزد \_ این دور د ستها در درون خودم بود \_ شقيقه هايم احسا حكردم وبيدرنك

داشت، به را افتاله ورفت، دیگر ميكذ شِت، وشبرا باخــــود

د ستهایش در راسب کرد واد امه د ان است راید و اصلا

سيرسيد وام كالمالورند كلي من چیست ؟

المشببازهم ناكعساناز خواب بر خاسم \_ احساس کردم كه زير بالشت پنهان كرد ، بودم -برداشتم وبه سراع تفسرنتم در-جایش نبود . به یادم امد کــــه تفحرا اين جا آورد مام ١ امااواز برند ، را میشنیدم ، از دورد ستها میشنیدم . کوشیدم بفهم که اواز

يا گھان دريانتم كا اين اواز لرزیدم • عرق سرد ی بر پیشا نسبی

قربان .

( نقله از صفحه ۱۸ )

آنانی که به خواندن آهنگ ها ي محلى علاقمند اندينام فيض برایشان آشناست در عروسی ها خيلم، ها تلاش ميكنند، فيض كاريزي بالمد وبداين ترتيب استكسده مردم خود هنر مندان از اعساق جامعه بيرون ميكشند وبا تشويــق ها وتحسين هايشان انان راهنر مند مردم من سازند ٠

مد تهاست میخوا ستمقصــه زند مکی اشرا از خود شبشنس زيرا در صداي فيضيك التصاس دارد آلود ، يك اند وه عميق ويك درد قدیمی خوابید دا سبت . آنائيكه اواز فيضرا بالكوشجان ميشنوند در لا بلاي اوازش، سوز يك درد كعنه ويك عشق نيمه تمام را لمسهيكتند .

ازسالهاي كودكي اش چيـــز زيادي بخاطر ندارد ٠ در قلعه مراد بیگ کوهد امن در د امنده سر سبز د ه و قریه زاد ه شده جويبار هاي هميشه جاري و د رختان سرسبز کودکی اش را به جوانی د اد و همراه باد رخت ها قد کشید ، وبزرگ شد · هنوز شاگرد مکتب بود که احسا مرکر د زمزمه هاي اوازش بددل همصنفا \_ ئشى ئىسىند ، ساعات تغريسے همصنفان بالاي ميز برايش طبلمه ميزد ند وفيض براي انان اواز مي خواند. از اهنگ هاي محليي سوچه واصیل خود شان.بعـــد در

بروگرام هاي هنري مکتب خـــــو د

بالاي ستيز رفت مدير مكتسب،

معلمان وشاكردان تشويقسش

میکرد ند وسیسد رعروسی ها

از او دعوت میکرد ند تابا آ وا ز

گيراي خود محفل شانوا رئيگ

ببخشد ٠ واین خاطره هـاي

ميخندم إ بالکه صندوق را از زیـــــــر پایش د ورکرد و حلق اویز سد د ستھا وا ھایش چندین با ر تکان خورد ند وبعد بیحرکست

خالی مینگریست .

\_ فايد ١ أين أواز جيست ١ فايد لا شنيدلا اين آواز جيست ان وق<sup>ت</sup> تصميم گرفتم كه بيايم اين جا و آواز رابراي هميشه خامـــوتر

مرد عينكي سوي صند وقرفت وان را نزدیك اورد ۱۰زميان صندوق ریسمانی را بیرون کشید یك سر ریسمان را حلقه ساخست وسر دیگرش را به شاخهٔ من بست. چند لحظه ، در حالی که زمین را مینگریست ، خاموشانه ایسن سووان سو قدم زد ٠ بعد ، ایستاد به اطرافش نظر اند اخت و گعت ۽

> 1 -----د رنگی کرد وگفت: \_ تنمایی ا كافزود :

مند و الاعد · حلقه ريسمان رابه كردانش كداخ

لبخندي ال وكنية : المحادث تنما ، فايد و زندره كي تولجيست؟ اين جا كه

بعد ، خندید وبه دنبا ل خلا ، كفت :

\_ من به سرنوشت تو میخندم بازهم خندید ۰ خند ۱ ش -بلند تر شد وفرياد زد : \_واقعاء به سرنوشت تـــــو

پسائٹر سپيدي روز نمايان گشت مرد عینکی مرد ، بود مروي چشمهایش برد ( تاریك و كـدري کشید ، شد ، بود ، واو ازیشت این برد و کدرو تاریك ، تغـــس

رمققي

( بقته ارصفعه ۱۵ )

\_ چي سيکني ا

وفرياد كشيدم:

سرهم ميكفتند :

را ميبرم

زنم سراسيمه بداتاق اسد

\_اگراین باربیاید، سرش

\_ پرند ہ بزدل ، بیا ا

حویلی پراز پرند ه شد . برند م

گان با اواز هاي زيرَ وباريك پشت

چیست؟ فاید و زند کیر سو

جیست؛ ناید و رست و باید و بیست و ماید و رست و بیست و من میاد کشید و بیست و بیس

حرارت سنجس دره کام قــــ

داشت طبيب آهسته برسيد

\_ حاب تان چطور است ١

\_ فاید ۱ زند مکی مسن

طبيب لبخندي زد و من به

مرد عینکی خندید · بینید سرش د ست کشید · عینکھالسس

صدد برامدم كه جايي براي اين

قفس بيداكتم · بالاخر ترابيــدا

كردم • حا لاهم تفس به شاخــه

تو آویزان است . پگذار که برند .

بیاید وان ندر در تنهایــــی از

خود شسوال کند که زهره اش\_

بر خاست. لباسشرا تكانسه

\_ دیگر ناوقت شده ۰۰۰

لبخندي زد ٠ بايسكل را بسر-

\_ وقتى حالم بعتر شد ، در

را يا ككرد وادامه داد :

خوا برفتم .

وكدت

بايد برم

من آهسته زمزمه كردم:

نا گھان بہ نظر امد کے۔

\_ فاید و زنده کس تـــو

عزيزي است كااو از مالمسا حفظش کرد ه وسراي خبود ش نگعداشتها ستار در جريسان همين رفت وأمد ها ، ديدن ها وخواندن ها چيزي در قلبـش لشت ،چيزې شبيه يك خـــار ه یك سوزویك درد ، و ایسن درد اوازش را صيقل زد وبعد د ر سال ۵۸ ۱۳ به راد یو است و در راد يو شعر اشنا بــــرو ي لبانشجاري شد ٠

(ا پروانه صفت رقم کلسسان گرد و برتگردم ــ قربان ــــر ت

خود شهیگوید ؛ نادر سیسه سوزی نباشد هرگر نریاد آن به دل هادنشیند وبعد درسال ٧ به تلویزیون دعوت تسد وملاقمندان آوازش جعره هنرمنسد محبوب خود را د رړوي پــــــرد ه تلويزيون ديد ند وبا علاقمنسدي به آوازشگوسدادند و در ـ نغلون بازم فيسسسنرازدل

مجروحشميخواند واز درديكم د رسینه داشت شگوه میکسسرد : (ا زرگیه خوره د افونه جـــه زمادى نەمنى \_ نصيبدي شە دردونه چه زمادي نه مثل اا

وشاعري چه خوبگفته: (( ناصح گفت که حزم جه هنرد ار د عشق \_ گفتم اي ناصح مشفــــق منري بعترازين ؟)) وعشق به هنر منده هنربخشيد ومحبوبسيش گرد انید . او که تاکنون چون گل خود روي رشد کرد ، بود خوا ست آموزش بعتر وبيشتر ببيند وانوقت نزد نيك محمد بشاكسسردي نشست وبیش از پیش بسه خواند ن ا هنگ ها ي محلي علاقمند كرد يد ومستعد شد ه

درسال ۱۴ ازطریق اتحادیه هنرمندات و درسال ۱۰ ازطریق کند ك قرارگا و وزارت امورد اخلسه بگرفتن تقدير نامه نايل امد . كفازد نعاي علاتمد عدان

جاوداني نقش بسته اند • فيض كاريزي سالها قبل عروسي كرده وتلویزیون که مسوول کروپ خسو د ا ست د ر لوپ هارنوالي ليسستر ایفای وظیفه میدارد ۰

او بخاطر رشد موسیقسی در کشور میگوید : پشتکار هنرمنسد ، داشتن استاد خوب، منسق و تعرین زیاد ، تنسویق مسسرتم ومساعدت و همکاري اد اره مربوط ميتواند هنرمند رابرسا تعجنوشرا رشد د هد . دراخیر مد برسم:نکش چرا

انشبحق الزحمه اعراازد اماد نگرفلی ? بافروتنی که طبیعـــت ذات اوستميكيد:

کس برایم گفت پدر داسساد این یول را قرضگرفته است . سيس بالحني كه د ران بزر-كواري مين ميزند علاوه ميكنسد: همين عواطف است كه ما را با مردم پیوند مید هند .

## انخورا الستوت دهامع بای

د ويم ډول خده اثارد نچۍ په اېستركت (انتزاعي) د ول طرح ا انگورشویدی چرمستقیما اسم طبيع تاومودل \* خه نـــدن اخیستان شون ، بللی د شاوماد د عادا في پرداخت له ډول اولو سره تړلی دۍ مدنه په ادخور گری ئی د خاص سبان او ستیسل ميد ، ته راوړ وللي ده چه دغه سبت یی په ۱۱۲۶ کال کسی پ- يو**نند ارتـــون** لــــى د (Ento-optique - intelligible) په نامه نومولی در دالخت له د وه يوناني فلسفى للمحصو (التو) په تفلو لی دموجودد -ماورادنده يه مانا اوايتيك بح غلر لی دلیونی په ماناد ی . انځور ئو له تيروخت څخه تير -

یدونکی شیبی وریه یادوی او

هغودمدراز رازمنرمندانه شكلونو

او سبلونو مخه یه اعتقاد ن سوه

مستی ورمخنی او ژوند ن لوئ۔ یی • نوځله یی عره تابلـــو له ماناډ له اوزياته ښلا لون •

د سيمون شلورولي په زياتسو تابلوگانولی عنوں محتوا لــــــــ طبيعت اواعملي مودل سره تويير لرئ په اثرلی د عدرمند د نا خود الاه ذعن اوروح اوطبيعت او اصلى مودل اغيز څرگنده شو-يده • په به پ ول مغه څه چې ادځور کر د انتواپتيک په شيو انځورون په حقيقت لو عيدا واقعیت یا حقیقی مودل سدی بللى د منومند د د سناوفلويسو ډ ول السيون ښيي ٠

دا عدرمنده میرمن اوپیاوز ی انځورگره دانځور گوڻ د عرسيك په باب دقيق معلومات ارن • مفه په تول احساس له خپل عدرسره ميده لرئ اود اتوده -ميله ده چې عدمين د سلولو

ښاليو تابلو گانو ادځورولوت، را پارولی ده ٠عغه په خپاو

آوازش در محافل به او د لگرمسي

١٦ آهنگه در راديو به آهنسگه

د ر تلویزیون ثبت نماید ۱۰ ومیکوشد

کم بخواند ولی خوب و هرگسسز

نحسين علاتمندان آوازش هــوس

غروررا د رقلبشجا ي نميد هد . اجرا ي

کنسرت ها و سفر به ولایا ت همیشه

براي فيضحالبو خاطره برانكيز

بود داست ، دریکی از کنسسرت

های که برای مشهریان سزار۔

شریف د اشت ملاقمند آن اوا ز ش

كه اورا ازطريق تلويزيون نديده

بود ند، موترش را چنان احاطهه

كردند كه فيض حما بالحظه ها

را از یاد برد ، بود - رهنگام اواز

خواندن چنان صيمانه برايسش

کف میزد ند که فیض گا ه گا مخود ش

را فراموسمیکرد واین همسسه

خاطرات خوباز مردم ازانانيكه

هنرمند را بخاطر هنــــرش

ميخوا هند وبخاطر هنسسرش

تشويق ميكنند درقلب فيسسخ

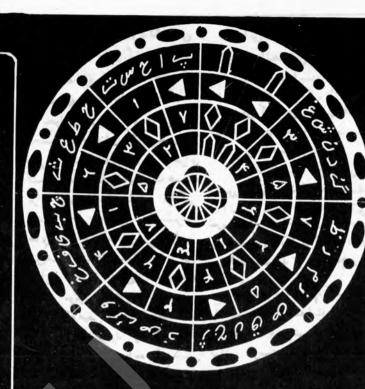
اثاروني تل طبيعت اوواقعيت بیانوی اولید ونکی نه وخت ور-لوں چیددلبیعتار مغی اےری پرتم په اسانی سره وگورئ اوهر-ىگوالى سره يى بلدشى چىپ پخپله یی جوړه لړیده ۱۰ عنی إدخوروده دافغانسنان دطبيعت اود عده د ښکلا ښکارندوی د ی الخور وله يى د هغى د زړه -ژبه د ، و په تابلوگانولسسي ستایی اوسیندونه چی په خپلو وه پیدانوم چی : اسراروسره أنسان فاولولوت ار باسی میانده جاری نون .

د نابل پیغله یه تابلو نی -( جي داڙن په ميد لي اوسه دی ) قوی طرحه او په ډيره

يراختيا چي لله ترسترگو**ني** د – ستايلو وردن ٠

یہ پای لی لم عغی لـــه پوښتله لوم : له ستاســــى يوعلس واخلم لومه تابلوبه غوره لړی ۱۰ خپل ځایه پاینزن اود خيل ميره د پورتريت تره ك چى يخيلو نازلو او عدر عستووللو گوتویی انځور لړید ن ود ریــــــز ن اود اسی راته گوری چی لتل یمی يه ټول احساس لمسوم لروزه د هغه پوشتلی لواب چــــــ په تول غرورا وسترتوب سوه غرواسه د مرئي له پيل ۴ خه په زړه لي

عده ۱۹ چې د اښلامي او عدمنده شخه دی لیاره یــه افخانستان لد استولن ســـه ار ایستا ی میله وه • یوا -زۍ ميده د دخې له تولواړ -ښالا اويدتم ني د رنگونو زياته خونوا وسترتوب سوه . كاملم هبيد



د رهرروزهفته که میخواهیسد فال بگیرید به رسم د ایروی توجمه نمود ميك حرف ازحروف نام خسود راانتخاب کنید وآنراد رد ایسسره کلان پیدانمائید ( تفاوت ند ار د که حرف اول دوم یامثلا "جارم وپنجم نام شمایاشد )درزیرهما ن حرف مثلثی قرارد ارد که د ارا ی خانه های سفید وسیاه میباشـــد ودرد اخل خانهای سفید 7 ن سه عدد ثبت کردیده است از آن سه عدد هركدام راكه دلخوامشها ست انتخاب كنيد رآنكاه به هما ن شماره د رزیرنام همان روزهفته 🕳 مراجمه كنيد وجواب خود را اززسان حافظ شیرین سخن د ریافـــــ

شلا " روزچهارشنبه حرف د وم نام خود راکه میم است انتخساب وازجمله " سه ع د د ی که د رزیسر قوس مربوط باین حرف د پیسده میشود عدد (۲) رااختیارنبود ید باید به بیت هفتم غزل روزچهار شنبه به اشعارهیین صفحسی مراجعه کنید هخوانید که (حافظ) بشماچه میگرید "

نوت: طرح این فعال به ابتکار

استادیشیرهروی ریخته شد و درسال ۳۰۳ ادرمجله ژوندو ن متواترچا پگردیده است که نظر بعد لچسهی علافیندان آنیسسرا اقتبام کردیم ۰

BI SILLE STORES



۱۔۔ صلاح کارکجــــا ومن خراب کجــــــا پہین تفاوت رہ کڑکجا ست تاکجــــــا

۱ـــــدلم زصومعه بگرفت وخرقه <sup>و</sup> سالسو س کجاست دیرمغان وشراب ناب کچــا

۳ـ چه نسبتست برندی صلاح وتقوی را سماع وفظ کجا نخمه وسلب کجـــــا

کجاهی روی ای دل بدین شتاب کجا

۔ بشد که یاد خوشش باد روزگاروسال خود آن کرشمه کجارفت وآنعتاب کجا

٧ - قراروخواب زحافظ طبع مدار ايدوست

قرارچیست صبوری کد ام وخوا ب کجا

يات

 ۱ اگرچه با د نفرج بخش وبادگیلیزست بیانگیچنگ مخورس که حتسب تیزست

۲ ـ صراحی وحریفی گرت به چنگ افت

به عقل نوش که ایام فتنه انگیز ---

ال درآستين مرقع پياله پنهان كسن

که همچوچشم صراحی زمانهخونریزست

ك به آب ديده بشوئيم خرقه ها آزسى

که موسم ورع وروزگسا رپرهیسنز مسست مجوی عیش خوش از د ورباژگون سههر

مېوی خپن مون ارد وړد رمون سهېر که صاف این سرخم جمله د رد ی امیزست

٦\_ سههربرشده پرویزنیست خون افشان

که ریزه اش سرکسری وتاج پرویز سست

۱ - عراق وفارس گرفتی به شعرخویش حافظ

## چارشنه

ا او چوگسل هردم ببویسته جامه درتسن کتم چاك ازگریبسان تابسه د امن

۲\_ تنے رادیدگل گروشی که درساغ

چومستان جامه رابد رید برتس

٣۔ بن ازدست غست مفکسل برم جسان

ولي د لاتواسان برد عازسن

ك بقبول د شينان برگفتي ازد وست

تسكرد دهيج كسيا دوستادشين

٠ ـ تنت د رجامه چون د رجام باده

د لت د رسينسه چون د رسيم آهسن

٦- ببـارای شمع اشك ازچشم خونیسن

که شد. سوزد لت برخلق روشن

٧\_ چون د رزلف توستست حافظ

بدین سان کاراود رسامیقکن



۱۔ نیست درشهرنگاری که دل مابهسرد بختم ا ریارشود رختم ازاینجابهسر د

۱ باغمان زخزان بیخیت می بینمی از کارخابیر د آه از آنروز که باد ت کل رخابیر د

ت رهزن دهر نخفتست مشوایس از او اگر امروزنبرد ست که قسرد ابیسر د

علم فضلی که بچل سال د لم جمع آورد

ترسم آن نرگسهستانه به یغمابهر د

ه غه جام بینایی می سدر د تنگ د لیست منه ازدست که سیل غت ازجابهسرد

1- راه عشق ارچه كبينگاه كماند ارانست

هرکه دانسته رود صرفه زاعد ایپسرد

٧ حافظ ارجان طلبه غزه مستانه يار

خانه ازغرببرد ازوبهل تابيسر د



۱ بیاتاکل برافشانیم وی درساغراند ازیم
 فلك را مقف بشگافیم وطرحی نود راند ازیم

٢\_ اگرغ لشكرانگيزد كه خون عاشقا نويدزد

من وساقي بهم سازيم بينياد شيراند ازيم

نسیم عطرگرد انراشکرد رمجمسراند ازیسسم

ک چود رد ستست رود ی خوشوزن مطرب سرود ی خویش

که د ست افشان غزلخوانیم ویاکیمان سراند آزیم

یکی ازعفل میلائد یکی طامات میبافد

بیاکاین د اوریها رابه پیش د اور اند از پسم 1 ـــ بمشت عدن اگرخواهی بیاها مایه میخانه

که ازیای خبت روزی به حوفرکوشراند ازیسم

۷\_ سخندانی وخوشخوانی نمیورزند د رشیراز

بیاحافظ که خود راب ملکی دیگراند ازیم



ا \_ سرم خوشست وبهانگعبلند میگا وی

که من نسیم حیات ازبیاله میجویم

۲\_ موس زهد بوجه خمار ننشینسد

مرید خرقه دردیکشانخوشخویم

ال کرم نه پیرمغان د ربروی بکشاید

که ام د ریزنسم چاره ازکجاجویسم

ال مکن د رین چمنم سرزنسش بخود رواسی

چنانک پرورشم مید هند میرویم

• ـ توخانقاه وخرابات د رمیانه میسن

خداگواه که هرجاکه هست با اویسم

1\_ غارراه طلب کیمای بهروزیمست

غلام دولت آن خاك عنبرين بويسم

٧\_ زشوق نركس ست بلنسد بالاقسى

چولاله باقدح افتاده برلبجويس

## 500

گراهوئی چوتویکه م شکارمن باشی

۱ سه بوسه کود ولبت کرد ه وظیفه من

اگراد انکسی قرضد ار من باشسی

۲ من این مراد ببینم بخود که نیم شبی
 بجای اشك روان درکتار من باشــی

۱\_ هزارچندبکردم که یارمن باد\_ی

مراد بخثر دل بيقسرار مسن باشسى

۲\_ چراغ دیده شب زند مد ارمن کرد ی

انیم خاطرامید وارمسن باشسمی

٣\_ درآن چين که بتان دست عاشقان گيرند

كرت زدست برآيد نكارمن باشسسى

٤ شبى به كلبه احزان عاشقان آئى

# اوتمی خواست اولی این این

# زنده بوسان ومحرومین هند خود را درفیلم های اوباز من اسلا

مترجم صديق رهپو

قلبی پساز ۲۰ ال تهسش روزاول جون امسال ازکاریسسا ز ماند ۰ جنازمی برشانه ها ی دیکران قرارکر فت م به د نیسال تابوت ەخط طولانى چىھىسىرە هابه راه افتاد ۰ د رآن هصورت هاعلاقنا وجوان همان((تحفير شدمگانی ۱)که مِا س د رقصیسه های کوتاه اش دد رد استـــان های د رازشږ رورده سهيـــــد سینما مبه آن زندمکی هندسری به ۱ ن روح بخفیده بود إحساس داده بودوقدرت واكسسش بخشیده بود هروان اند مهاس **به این آد بان توانیندی قسید** راست نمود ن دبلند نگاه کرد ن واحسا مانسانی نمودن را د جامعتی که چون تارعنکیسو ع ایشان رادردام ( حقارت )اگیر انداخته بود هېخفيده امت • عاسدراین راه مصدهایسار د رکا روزند مگیش د رسوابرد پسوا ر خشونت وحقارت قرارگرفته بسو د وهربارگان ولوکوچك ولرزا ن برای د رهم کهیدن آن برد اهته بود • اوتمام هستی اشراوقسف امرانسانی ﴿ نجا عَ بِھُرااہِــــه خصوص (( ژنده پوشان )) نبوده





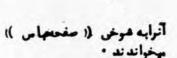


این مرد خواوجاله با روا ن نویسنده افلم نامه نویس ه ر و ژ نامه نگار دفلم سا ز وناقد بزر ك

اكريه زندكى نامه اشمكتى نماييم چنينس يابيم :

روز ۲ جون ۱۹۱۴ ه د. ر پانیپت د رایالت هریانای هنسد تولید یافت ۱۰ ویسربزرکه مولانا الطاف حسين عان شاعرواصلاح طلب معروف كم ازرعته حقوق وهنرازيوهنتون عليكرفارخ فسد هنوزمحمل بود ه که هفته نامه ۱ عقیده علیکر ۱) راکه د رچهار مقحه به نفرس رسید ه انتها ر

سهش د رروزنامهٔ (( یاد د اهت های پیپیی) خبرنکارشد ۰ اود ر این روزنایه طی مالهـــــــای ۱۹۳۰ ا انقدام من نوهست قلم موشكافش كه باطنز برنسده ونيرومند همراه بود فسازند مكان فلم رائاراحت من ساختوبارها برنا فرروزنامه فغاروارد كردنيد که وی راازکاراخراج نماید ۰ اما مدیرمسوول روزنامه به جــــا ی اخراج عاس دهماره های رو ز ( یکهنیه )رابه اوسهرد راز ۱ خواست تاصفحه ادبى راپيسش ببرد ۰ به اینگ ونه صفحه آخـــر همارمعاى روزيكفتهه بانسسام عاص کره خورد • خوانند مکان

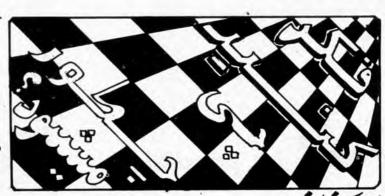


زمانیکه به گروه مجله (نیك ) پیوست از شهرت کافی د رحلقه های مطبوعاتی برخورد اربسود ۰ د رمورد این د و ره کاراش انسور عظیم خاطرہ جالیں دارد کے توانیندی نامه نگاری جاس ر ا نفان مدهد ۰ چنین به یساد س آورد :

﴿ آخرین صفحه های شیاره بلیتزراتنظیم می کردیم ه کسی ناگهان خهررسید :

نهرود رگذشت و سکوت \_ سنگین همه د فاتر روزنام تاماشینهای پرصدای چــــا پ رافرا كرفت • ازد هن هافقسط د ود تیره مکرے بیرون می هست وچشم هابر برهنکی دیوارها خيره مانده بود ٠ چنين بــــــه نظری آمد ه که پوچی جارد انگی برهمه جابال كسترده هرهمسه ما سنکینی س نیاید ۰

سكوت وحفتناك راصداي زنگه تلفون د رهم شکسته مسن و مونیش مد پرمسوول مجله بلیشز به زبان هندی رایه اتاق کـــار ر • ك • كى انجافراخواندنىد د رآنجابامردی خر دجشے و د رخود فرورفته پهروشد يم ۱ و مامهود أنسما خاطسر نشان کرد. که د هلی میرو د الشه درس ۵۹



مات در سه حرکت ۰ ۱ سفید بازي را شروعمي کند وسياه را د رسه حركت مات ميكند )

ارايشمهر هاي سفيد و

Pdz , Pc4 - Nbs -

· Bb8 - af, - Kq8

علائيم اختصاري : پياده P \_ شاه K \_ وزير لها \_اسـب R - - B \_\_ i

2 0

4 4

2

**多** 

ارايشمهره هاي سياه و

- Bes - Key

علائيم جستم روسي پياد ه - وزير \_اسـب - فيل - رخ

بازي خوب إ بازي بسيار خوب إ إ حركت بد ؟ \_ حركت بسيار بد ٢٠ \_ كيش + \_ قلعة كوچك 0 \_ 0 قلعه بزرگ 0-0-0 مات x \_ علامت زدن: ١

يرسن هاي ابن صدح را باسع يكويد وعادر بيجله أرسال داشته حايزه بكريد براي برنده كان عداسات توسيم

ما درایند، گرامی خویشمطالبی در بساره

يك ير محسراف

بطور پراگند ، مربوط یک نسی

ا زین شماره را جدا نمود ه ایسم

لطفا بما بنويسيد كه ايـــن

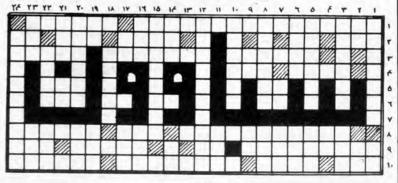
بره گراف مربوط کدام صفحــه

وا زكدام قسمت مقاله انست

- در ایند ه ٔ نزدیك ۲۰ مین سالكرد آن جشن گرفته میشود \_ از ولایات غربی کشورمان .
- خويشاوند پياز \_ ماد ه نيست \_ فلز مايع \_ اولاد پيامبر( ص) -1 عکس ان بدن پرند ه کان را پوشاند ه است .
  - د رحال گدا محتن \_ میراث فرد وسی \_ تمنا . \_5
    - نگهدارند ، طفل \_ کشتی .

حايزه داد ومينبود .

- بعد از کار زیاد لازم است \_ ناشنوا .
  - الت موسيقى شبان \_ حرف ندا .
  - بد هكار \_ الود ه به مواد روغني .
  - پیشوند بسیاری از کلمات عربی .
    - محرك سكده. \_.
  - غلام \_عکسان پدر رستم است.
- موجب انفجار است \_عكمان به معناي بلي است
  - ۸ برند ، نیست گشت وقدم زدن .
  - ۹۔ تکراریك حرف \_ اسم بن پایان
    - ۱۰ \_ رهسیار ۰
    - ١١ تكة مندرس كعنه شده .
      - ١١- لقبكريستفكلمب
      - ۱۱ ـ مفرد و جوه کانی
      - ۱ شاهکار ویکتور هوگو .
        - ١٦ ـ ناروانيست \_ كيفر ٠
  - ۱۷ ـ پیشوند برخی از کلمات \_ جمع سنت.
    - ۱۸ صاف وبد ون فراز ونشيب .
  - 19 ـ بل به انگلیسی عقبان مد نشینند .
    - ۳۰ \_ میک ه \_ سر سبز و باصفا ٠
    - ٢١ ـ ورد درهم ريخته \_ ضمير غايبمفرد .
- ٢١- بيكانه نيست ازبت ها يا معروك كعبه بيش از اسلام
  - ٢٢ جوش ـ به معنا ي قربان است .
    - ۲۱- سرزمین بشتونها ۰



- خوب نیست \_ محصول کار نانوا .
- مخفف ما ه \_ باد ه \_ از اعضا بدن \_ جلد نامرئي زمين ٠
  - نا بغد عالم سينما \_ ناياك \_ موافقت نيست . -4
- معلم پرولتارياي جهان \_ يگانه و تنها \_ سلسله \_ بجــــا
- همراه ریا من اید \_ اولین عدد جهار رقمی \_ کتابی از شیخ عبد الرحمن جامي \_ يكي از نصول سال .



راد رکه جریان این بازیه—ا انجام میشد فمید انهایستادیوم مانندی راکه با مجسمه هـــای خدایان حك شده بروی سنسك

داشت مثلا" سرخهوستاناو-

يتوتو ( كلمبيا )فقط توسط زانسو

سرخهوستان چيكويتو فقط توسط

سروسرخهوستان اوتوماك (ونزـــ

ویلا )صرف با شانه به تسبو پ

ضربه می زدند وتوبازی می

کردند دراین بازیهای متنوع

یك چیزمشترك وجود د اشت و

آن اینکه توپ نباید باد ---

تماسی کرد وتوپیازی نیز د

مرد مان پیشرفته ترامریکای

باستان مانند ازتك هاوما ياهايه

نوعى تشريفات مقد سريما فتخار

خدایان بدل گردید • ایسن

بازیهای تشریفاتی توجه وافعه

نكاران اسهانيايي راكغاتحا ن

دنیای جدید راد رسرتا سر

آن قاره همراهی می کرد تد بست

خود جلب نبود ۰ آنان د رنوشته

های خود د قت وشکوه تشریفاتی

تزئین گردیده بود توانین پیچیده وتکنیك های غیرعادی وهمچنا ن قربانی هایی راکه به این بازی هااهدام كرديد باطول وتفصيل شرح داده اند ٠

کی ازند ہم ترین تشریحا ت د رباره بازیهای تشریفاتی -مذهبی ازقرن شانزدهم بجا مانده است و موتولینیایکی راهبان فرقه فرانسيسكن كه اينتشريحات رانوشته وسالهاد رمكسيكو مسى زیسته است می نویسد ; (میا – دینی که سرخهوستان ندر آن بازی میکردند نزد آنهابنــام " تلاجي " و " تلاكو " باد مگردیداین میدانها شبیـــه جاده هایی بودند که بیست د و د یوارضخیم قرارد اشتماشند این د یوارهای ضغیم د رد وطرف

مى الدندبرين پله هامىنشستند وبه نماشای بازی می پرد اختند ا ا تك هامحل وزمان باز ى های تشریفاتی حمد هبی رابط توسل به سحروجاد وتعیین می کردند • شرکت کنند مگان ایسن بارنهاراعدتا " افرادي ازمقامات عالى واشراف تشكيل مىدادنىد اما اغلبا " ما هرترين بازىكتا ن ازبین مرد م عادی نیزبرای شرکت د رین بازیهادعوت می شدند.

ترتیب بازی طوری بود کے بايد فقط باران وياسرين به -توپ ضربه زد مشده وازبیـــن حلقه سنگی که د رمحلی ازمید ا ن نصب مى بود عبورد اده ميشد کاری که ندرتا " صورت می گرفت ویا سرین ازحلقه یی تنگ بیشتر

ازتكها تقريبا " برهنه باز ي می کردند آنهادرجریان بازی فقط عورت خود رابا پارچمیسی مى پوشانيدند درحاليكه ماياها د رجریان بازی ازفرق سرتانوك پاخود راباردایی تنک می سو

فقیرس ماند ریرا پولی راکه ہے

أن بتواند اين بخش راجـــلا

اولین سه فلمش راه بعدی

سينما رابرايش روشن سا خست

سفرشربه چین ۱۱مهام بخش

تهیه فلم ( داکترکوتیکی کسی

فلم دیگرشبه نام (( دهس

نىكى لال اكه د رسال ١ ١٤٢

وقف خونین ترین پرخورد ها ی

فرقه یی نمود د به یکی ازتکان

امرکهانی )) از .

بدهد دد مترسی نداشت

فوانین خاصهازی ودیگری -داشت مردم ازهمهجاهاگـــرد شرکت شخصیت های مبتازوغیر ماهرقبایل درین بازی هـا بود که بخاطرشناخته نشد ن خود رامي پوشانيد ند ٠ پيکر ٥ ٠ کوچك يك بازيكن مربوط قسرن چهارد هم قبل الميلاد طــى کاوش های باستانشناسسی در مکسیکو بدست آمده است و در اشهارحماسي ابتدايي كينچه (گواتیمالا)د وکرکتراصلی ایس حماسه آمده است که براد ر ان دروکانگی بنامهای اهپیسو و خبالانکوی که مقام اسمانسسی دارند بخاطراينكه خدايسان

زيراعبوردادن توپ باض به ران به معجزه شبیه است و

خود آئين مسيحت رابر آنسان تحبيل كند ٠٠ د وانتیرازو ( بازی باساعد )صد مترطول ويك تأيك ونيم مترعرص دارد میدان به د وحصه مسا و ی شانید ندعلت این امرظاهرا یکی (د رطول ) تقسیم می شود • حکم

های میدان درجه فاضل وخط های گول می ایستند توپ سور د استفاده درین بازی ۰۰۰ گرام وزن دارد که ازرابرساختـــه می شود ۰ بازی کنان برای حفاظت د ست خویش از ضربه توپ ساهد خود رابا پارچه های پنبه یــــــــ مىپوشانيد *و* بعضا° درزانو ا ن خویش نیزجهت حفاظت ازخرا ۔ شیدگی بالشتك های کوچــــك پنبهی می بندند و ترتیب بازی طوریست که دوتیم هرتیم مرکب ازسه نغرمی کوشند که حصص \_\_ معینی ازمیدان راباتوپ سور د حبله قرارد هند ۰ شمارش امتیا ز هادرین بازی بسیارمغلق و 🗕 بغرنج استاين بازى مىتهاند حتى تاد وروزاد امه يابد

اولاماد وكاديرا "بازى توسط ران " مهارت بیشتری می طابد زيرا توپ فقط توسط قسمصت بالایی ران ضربه زده می شود این بازی به بازی ازتك باستان شیاهت فراوانی دارد 6طسول میدان این بازی ۱۰مترو عسرط آن د رحد ود چها رمتراست د ریز بازی دوتیم که هرکد ام مرکسب ازینج نفر اند شرکت می کنسد توپ مورد استفاده درین باز ی سه کیلو گرام وزن دارد ۰

## الوالي الد صلح وخلع سلاح اقصه مسسرغ

آتشی که ازمیان خاکسترسرای

پروازیه اج بلندیر می خیزدو س

عباس هنگامیکه قلم رابرمیسز

گذارد هسهیده باد شواری راهش

رادردل دریچه های کلکیسن

اتاق کاربازی کرد وبرشکریسان

راه نهرو هکه اکنون بدو ن صر

داربرای فتحزمین های نومترقی

راه می پیمود ند هنوریاشید من

هنگام تصحیح این نوشته برای

تاریکی های ناکرانیند هراشی

سهرد هگریستم ۱۱

مردی که به گونه تیری در د ل

نوشته راساخت ٠

( بقبه الصنفحه ۲۵)

وجايش راعيا ميرخواهد كرد مجله باید آباده میشد ه تابسه موقع به خوانند مکان می رسید وجایش د رغزفه های فروش خالی نی ماند ۰ تمام شب رابیسد ار ماندیم و عاسد ساتیرکوتاه و بریده داد ۰ به جای کی انجا يغت ميزنفست و دسته كاغذى راگرفت ۹ برآن تصویر بانـــــد پالای دو ران نهرو راباتمسلم رویاهای افسانه یی اش ونبرد نابرابرهندبرای استقلال ه شكست غرتكران وتلاش بسراى

خواجه هنام آشنایی بسرای تمام دوستانش بود ۱۰۱۰

خواجه احمدعاس در ۱ ۱ سال زند کی درعالم سینما آدم پیشاهنگ مجنگجربهالاتس ازهمه مردی بود ه که میخواست د رونمایهٔ فلم هایش از ژرف ی فرهنگ غی هندآب بخورد سا آن آرمان گرایی دست پافتسن به نان ه خانه و حساعتماد برای همه مکره یابد ۰ بد و ن اینکه خود ترنامی ازآن پسر د ه

بدون میب نیست که راجیو کاندی د رپیام تسلیت مجاس را ۱۰ جنگجوی که د رنبرد مقد س په خاطرازادی وڅدت حسنه جان سهرد ۱)خواند ٠

انهاء دیگربازی باتوپنیز نسزد

مردمان امریکای باستان رواج

نوی به سینماد اد ۰

باشد داززیهایی شناسی نهرویی ( شیرورویا )که پاوجود کیبود ی د م زده است ۰ ٠ هرائر ه يك غاهكاريـــه

حسابس آيدرها هرشا هكسار هنرمند جدیدی تولد بی پایست ( آواره ))راجکهور مرد افسانمی رابوجود آورد (( د هرتی سی لال ) باوجود قعطى وحدت رابه شمار همه بهدل نمودر ( سات هندو ـــ متانی ))امتیابچن رسهسمتسن چکراورتی رابه ذروه شهرت رساند (( د رہند \_ پہیانی ۱) مہروم

(( موننا ))دیدتازمی د ر سينما د رباره کود ك د اد حتسى المابي اتخيل نوين " بالاتسر أزهمه ففلم سعاراورسهنسا

های تکتیکی وساده نگری ساز-ند مکان درآنزمان هیکی از ا ارزش ترين فلمهاى واقع كرايحي وتعهد اجتماعي درسينمايهند باقى ماند ، اين فلم مدتها پیش ازآنکه موج نوسینمای هند را فرابگیرد وساخته شده بود .

پلعهایی برای نشمتن قـــرار

پایه های این زیبایـــــی شناسي راتجريه زنديكي شخصي خود عاسى سازد ٠ اوازكودكى د رمسير جنبش آزادي خواهسي قرارميگيرد ٠ خواجه د رخسود زندیکی نامه اش که زیرنـــام ۱( من جزیرمی نیستم )) نوشته شده امت هبرخورد شرابط معتش مکتب که ۱ ( انگلیسی زده )

د هنده ترین اثرمستنددر -است به یادس آور د ۰ زمانش مدل گردید مک تا ، درمقام ناقد هفلم واقسع اكون ازگزند زمانه به امان -گرایی راعده ترین جریان هنر مانده است ۰ این فلم روزی سینمایی دانست.اودرفلم ــ مازى هبيشه ازلحاظ تكنيكيى

درسال ۱۹۲۱ درسینی بسه نمایش گذارده شد هکه آغساز شدید ترین اعتراص هارانشان ميد اداين فلم شهرتثروا أزنيت قاره به بیرون برد ۰ عماس ایس ناقد مبنیانگذارانجمن هسای متعدد سينمايي وعضو جنبث تیاترمرد می هند به بثابه پیکش اهنگ سینمای هند هظهورنبود معاصرا تش با او پاری رساند نسد ا پیرای پرداخت قرصکه بسرا ی تهیه فلم (( فیچرنگار)مصر ف كرده بود بهارسال تمام صفحه

زیرزمین باسریه توپ بازی پر -

داخته اندخشم می گیرند مو-

تولینیا اشاره می کند که بــازی

های تشریفاتی دهدهبی سرد

خهوستان مورد تعقيب بسسى

رحمانه کلیسای کاتولیك قسرا ر

گرفت که می خواست با تمام قدرت

عاس درحالیکه فلم نامیسه ۳ انہوین ۱۰راس نوشت فل نامه دیگری برای راجکهور نوشت که مسیرتاریخ سینمای هند ر ا تغییر داد ۱۰ این ظم ۱۰ آواره بود • ريشه هايشاز آثارچارلي چاپلین مرد کوچك اندام ریزرگ روا ن ۱۰ بیخورد ۰ ناداری تنها رویایی د رسرس پروراند ه بلى الهام مىبخشد قصه پريان مرد نادار که گرومشق شاهد ختی است به سنداجتماعی میسدل ميشود ٠ راجكهوراين فلم نامه را چاشنی شعر هموسیقی و تغیز ل زد ۰ صحنه های سیاه وسپید

نقد فلي بليتز رانوشت ٠

سبا وون ۵۹

( نقبه درصفحه ۷۲)



نسواری رنگه دریشی یی ورسوه ښه ښداريده ۱۱۹ اړه مي پام

بخسِله غوام مايد ووايم چى عده محترما وبيچاره سرى عير لړ ن وه چد د خپل پتلون تهی (دلمه) وتری مغده زمانوشنگ ئيرشو اووال ، • نه زماير ځای بل ليدل چي دمخامخ لوري نه يـ و څون واي ښايو خندليميي وائ اوخیلی اوز به یی پورته غور خولی وا ت اویه زره که بدانیی ویلی وای چو (اپرمایی ۵ ه ۱۱) خوماونترای شوچی دانارولم م

لحيني وختونه انسان يولسار سرته رسوی اویاپه څه شی پسی گرځی ، خونه پوعیز ی چی ولی شو چی یوعیب لوی ٠ د ائلرئوں اورایه عده شی یسی ولى ځـــى ٠

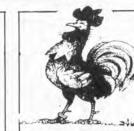
> لمر خليده • وا ي ياك اوانسا -مان خوشحاله ترسترتوليد ل · زه همخوښ اويه حال وم ٠ ي عي . سرى ماته رانزدى ئيزى ٠ مرتب حالتيي ښود له چې مهم سر د د و يوديپلما تبلسيس يه لاس كي واواموشور يائيم



نصحيت

بيفوده ملوله نوخ اشياست لوان ال برخيزو مخور غم جمان لذ ران ١١ زپول معاشت اربجامانده کمسی ( ا خوش با شودمی به شادمانی گذران ۱۱









#### درمقمون تشريح

یکی از محصلان طبکــه در مضمون (( تشریح )) صفر گرفتــه بود ، گستاخانه به پرونیســـور

\_قسم ميخورم كه از شما انتقـــــا، شد يد ي گرفته چاقوي خـــود ر ا تا د سته بقلب شما فرو خوا هــــم برد ، پرونيسور د نعتا ، به قدقه

محصل که خیلی عصبی بـــود گفت: (( چرا میخندید ایابا ور نميكنيد؟))

پروفیسور گفت : \_ باور ميكتم ، اما شما محققامونق نخوا هيد شد ٠ زيراا طمينان د ان كه محل قلب مرا نميد انيد .

### و ريال دايمي

دردنیا جریان دایعــــی عجیبی بر قراراست.

دختر ها دنبال شوهرميكرى د خترها ۱

و، في نه غوښتل چې يې توپيـوه

اوسم اورگر کیدم اوره عف

پسى ولحفاستم \* غوښتل مـــى

چي وروهغه وروهوم چي (ا ويسي

ترى )) اوپته خوله پخپله لارو-

لاړ شم ٠ اخريومحترم سړ ي ولسي

زړه می وده مدله چې دچا

(( بی ابی ۱) په وړ اند ی بــــی

محترم ساغلیه ۱۰۰۰ ی ملکوی

٠٠٠ گوانه وروره ٠٠٠ مغه

د نوروپه مخ کی وشیرمیز ی ٠

توپیره پاتی شم ماغز در .

وانه وريدل اوليوى شو٠

## بالبناحرف La " ملوان منابينا

### اد کی سروع کنم

د رسالون كنفرا نسجمع غفيري حاضر بود ند شخصی که به بدگوئی وبد زبانی معروف بود در برابس مستمعان حاضر شده كفت و \_ براي نطق من نقط د و د قيقـه معين است و نميدائم از كجاشروع کنم؟ یکی از جضار بر خاستــــــ كت: (( از دقيقه نهم))



#### مسائقەدوش

پسر ؛ پدرحان امروز درمسا بقد د وشبرند مندم

پدر ؛ اون یا دو پسر : نی هفتم .

پدر ؛ چند نفردرمسابقے۔ شرکت نمود ، بود .

پسر: هفت نفر .

يدر: پساگر تو نعي دويدي هم هفتم بودي .

#### هوشلي

معلم أشيزي ازيك د ختــــــ يرسيد :

اگرمهمان د فعتاء برسد و در منزل خوراك صحيحي نباشد شما برایش چه می برید که هم خرب زيادى تلف نكنيد ؟

دختر معصومانه جوابداد: چندعدد تخم گندیده ٠٠٠ معلم: این را ازکی اموختماید ؟ - ازید رم

- يديوت چه كار ميكند ؟ - هوتلی است ۱۱۱



ازمدتی به اینطرف بولی .... شهر ریگا که در اوروبا واقع است متوجه شد ه بود که یك سيار ق حرفه یی از چرافهای کنارجاد ه ها بامهارت خاص تيل خاك را\_ كشيد مميد زدد ودرنتيجه جادم ها درشبتاريك ميماند . بلاخره بعد از تعقیبات پیهم این سارق حرفه يي هنگام د زدي تيل خا ك باالغمل گرفتارشد وبه جُنـــــــگه قانون افتاد مبه همين علت اكنون حاد و هاي شهر روشن است و چراغهاي سرك به كمبود تيلخاك مواجه نميباشد .

چرا وارخطا شدید ؟ تیل خاك وجراغهاي سرك ٢ بلي مطلب كاملاً درست است ، منتهى اين مطلبرا مترجم مجله ما ازشماره ۱۷ مارچ ۱۸۸۱ روزنامه ریکا ترجمه کرد ه است .

> - يوه شيبه ٠٠٠ گرانـــه ښاغليه ٠٠٠ ميوولره ٠

> عغه يون لو٠٠ ي ته وگر ځيد اوزه ررپسی • هغه یوی ودایی ته لنوت چې شرگند يد ه رسميي اداره وه • زه په عغه پسي ورندوتم \*

په بيړه له اوز د د عليو څخه تيراويوه د روازه يې پرا \_ لیسته اوللوت وزه په عفه پسی ستړی ستومانه ننوتم • د -سلوتن خوله وه ٠ عفه سر ي له و داسى معلوميد م چى د لنه

عغه بلی خونی ته ننوتی دی . سلرترى له ما څخه پوښتنه ولړه:

- غه امرد ی ؟

- عمد اساغلی می یه تار دى • عمد اچى دا اوس راغى ، له نصواری دریشی سره •

- دیره شه • شه کارلوی؟

- يولوچني كار، غه ناه \_\_ خصوصى :

-رئيس عداحب د خصوصــــ كاروبولپاره څوك يه ميي ٠

وق و ا

- خوړلی ، موضوع مهمه ده ٠

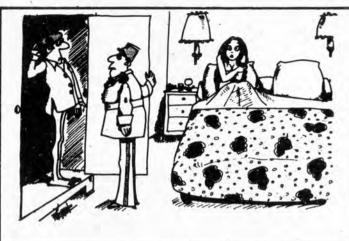
يوازى مفء پوهوم چى ٠٠٠ موضوع د نماته ووایه ، زه مخه ته وايم .

والله و چر داسی سه ئيز - ۴٠ رنگه سړی داسې يوه موضوع يون ښځي ته ووايي ١٠٠٠ هغه سر ی هم د دوی رئیسس

مغه ١٤ ووايي چوا لطفا یی وتر ن ۱) آخوده د ه شرمد ی سری شرمیز ن، عده عمیسوه ښځه ٠ ومي ويل :

( شه درصفحه ۷۷)







واین کلم حکیمانه ازخرد ـ مندي استكه من افزايد ؛ ۔ مرد ان مجرد ، خیلہ۔۔۔ بهتراز مردان متاهل زنها را می شناسند ، وگرندانداهم تا هي اختيارمي گردند ٠



که قرض کرد و بودم غذا های

من هيچ تنظم ضعفي ك\_\_ باعث باز ماند نم از ترفیع شــود نداشتم ، يك مامور مطيع فعــال صاحبهم بيشاز حد احتسرام قایل بودم ۰ هیچگا ، تعظیمو سلام را فراموش ننمودم ، حتى از احوالبرسي فاميل و نورچشمسي هاي شان غافل نبودم • درطول سال علاوه ازینکه یك روز هــــــ رخصتی نگرفته مرتب کا رکرد ما م نيم روز غير حاضري هم نداشتم ٠ مگرآخ از د ستاین زنگ برقسی ترفيع من بد ست مديرصا حــب عمومی بود ۱۰ گر او میخوا ست ترفیم میکردم و اگر نمیخوا ســـت طبعاً از ترفيع ماند ، بودم كـــه

روزي تصميم كرفتم بخائهــهام دعوتش کتم • خیلی خرج کردم و با اصرار زیاد از ایشانخواهش نمودم تا بخانه فقيرانده بنسده تشريف اورد ، سر افرازم كندد . نشاني خانه ام رابراي شـــــا ن دادم ۱۰ن روز شام منتظر احد ن جنا بمدير صومي بودم • باپولي

خوبولد ید تعیه نمودم ۰ در – خانه ما غوغاي عجيبي بود جون بعد از مدت ها بوي گوشــــت بمشام اولاد ها رسید ه بود ، همه به جنب وجوت افتاد ه بود اسد زنم ازصبح مشفول کار شد ، بود براي اينکه د رخانه ما به مديـــر صاحبعمومي خوش بگذرد بسا هزارعذر وزاري راديوي همسايه را براي يك شب به امانت گرفشــه بودم • ظررف جاي وغذا را هـــم ازین همسایه و آن همسایـــه خواسته بودیم . ولی افسوس . . فاجمه آورد ٠ سروصداي راديو وهم جنان نمالمغال اولاد ها كــه آمد ۽ بود ند وسروصداي مادر ــ شان که بالای آنها هنکه رینکه میکرد ، باعث آن گردید کـــه صداي تاك تك د روازه رانشنويم ٠٠٠ آن شبمدير صاحـــب نیامد ۰۰۰ یعنی من فکر میکردم

که نیامد، اما او آمد ه بــــود و

با انگشت مبارك به د روازه خانه



صداي خانه من طوريكه تستريح کردم مانم شده بود تا ماصدای دررا بشنويم · طبعا ايشا ن با عصبانیت از درخانه ام برگشته بودند ۱۰ اینکه دران شبه ــن چقد ر متىرفكردم و چقد رقرشد ار شدم ، معم نیست ولی عصبانی شدن جناب مدير جبران نابذير بود ٠ فرداي ان هرچه بد هنش آمد بمن گفت: او اینکارمرا توهین بزرگی نسبت به خود تلقی مینمود . هرقد رقسم خوردم وعذر خواستم فاید ه نکرد . بعد ازان روز مدیر صاحب دیگر سلام را علیك نمسى گفت وروز گارم سیا ه بود ·

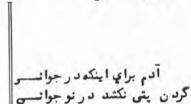
همس که اندوه مرا درك -کرد ، بود ،گفت ،

\_ فكر ميكتم گناه اينكاربگرد ن ناداري ماست اگربول ميداشتيم ویك زنگ برقى بد روازه خود نصب میکردیم ، مدیرتانبافشاردادن د کمه زنگ د چار زحمت نمیشد وما هم ازآمد نشباخبر میشد یم .

(نقله درصفحه ۱۲۳)

طرحها از

## نگسته ساتی باریار ازگردن سنده



باید یگان پسکردنی بخورد .

.......

بعض از عالیجنا بان آنقد ر خود خوا متشریف دارند که اگر سایه شان هم پیشتر از آنها برود ناراحت میشوند م

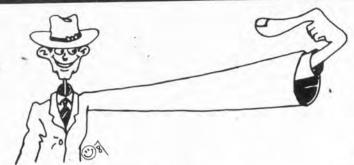
ترحم بر پلنگه تیز د نـــدا ن وظیفه هرکارمند شریف با غوحــش است. •

.....

به خاطريك كيك پوستيـــن خود را به دو چند قيمت بالاي يك توريست فرېخت ٠

من ازآن بید هانیستم که از شاخچه هایم چوبخط عاددوایی بسازند ۰

از : شرمندوك



## ټـوکي

یوتن چی په انگلیسی ژبه نه پوهید ه اوخارج ته تللی و، یـو ه ورخ ین دیوه واد ه محفل ولید اودیوه لاروي څخه یی په اشــاره پوښتنه وکړه چی (( د اواد ه د چاد ي ؟)) لاروي خوا بوکړ چـــی ( آتي پونټ نو)) ( زه نه پوهینم) ، په سهایی بیایوه جنــاز ه ولید ه چی په لاره تیریزي له یوه بل لاروي څخه یی پوښته وکـــړه ولید ه چی په لاره تیریزي له یوه بل لاروي څخه یی پوښته وکـــړه چی د ا جنازه د چاد ه ؟ لاروي محوا بورکړ ; (( آتي پونټ نو)) ،

مسافر په تعجب سره وويل چي (آپ دونټ نو) بيچاره بسرون واد ه وکر اونن بيا مر شو٠

+ + +

يوي ښادى چى خيل ميړه د بوټ په کړي وژلى وه ، په محکمه کى تري تپوسوشو ، تاد ي ولى ميړه په بوټ مړکړ ، هغى احوا بوركـــــړ : ــ په هغه وخت كى من بل شى الاسته رانغى ، "



. يرون سرح

## زیمت برتی

بېتىداز مىنى ۲۲ د يدم حرف بدى ئىيز ئىسىد ئىم :

- فکر خوبی است ، هرطور شد ه یك زنگ برقی میخرودد روازه کوچه نصب میکم ، باید توهینی را که به مدیرصا حب عبومی شده در از در است جبران کشم ، زنگ برقی را در راندی کردم ، کاه وبیگاه پچه های شوخ و مردم آزارمی آمدند وزنگ دروازه را بصد ا درمی آورد ند . در می در از می کردم فرار می مودند ، زنگ دروازه مصیبتی شد ، بود ، چندین بار براد رو که عسل بود ، چندین بار براد رو که عسل نسوار هم دارد وادم خلق تنگ برقی است رنگ برقی نسوار هم دارد وادم خلق تنگ وصیانی است میخواست زنگ برقی

را د وباره از د روازه جد اکتد و مارا از شرآن نجات بد هد و ولی من پافشاري کرده، میگفتم و فقط چند روز صبر کن ۵۰۰ همین نزدیك شده بود ، بازهم مبلغی قدر ض کردم و به مدیر صاحب عمومی گفتم تاقدم رنجه نمود و به غریب خانه ما تشریف بیاورد میگفتند و می آیم ۵۰۰ وقت نداره ۰۰۰

اصرار میکردم: - اگر نیایید از غصه سیسین .

عرض میکردم : - زحمت نیست · · · اگر بیاید د ل شکستهٔ بند ، را شاد خوا هیــــد نمود ·

باز ميغرمود ند ۽ \_ باشد براي يك وقت ديگر ٠٠٠٠ اصرار مينمودم ۽

\_ نخیر ۰۰۰ همین امشب ســر\_

فرازم سازید ۰۰۰ بلاخره ایشان را راضی ساختم تامهمانی بنده را قبول نماینده قول دادم که آن واقعه دلخراش تکرار ننده ایشان پشت درنخوا ــ هند ماند ۲ گفتم و

بسر شرین اولاد های تان که صرف بخاطر جنابشما زنگ برقی خرید ه ام و در دروازه نصب نمود هام ، مدیرصا حبعمومی بعد عصر خود را زود تر بخانه رساندم قرار بود شام مدیرصا حب عمومی نشریف بهاورند، زنم از صبح بسرای مهانی ترتیبات گرفته بود ، در سیمای اولاد هایم خوشی وسرور

عجیبی رامیخواندم ، طفلک ها ازبسنان و جای خورد ، بودند، نزدیك بود مزه گوشت ویلو را بكلی فراموش كنند ، بازهم چیز هسای (بقیه در صفحه ۷۷)

درکتابی قدیمی ، کده از زبان عربی ترجمه شد ه ، چنین نوشته شد ه است :

((رفائیل \_ این طالب، عبرانی(کلیمی) بسیار محترم ودانشمند، سالیان دراز در

درباریزید خلیده زندگی میکرد ،
مورد الطاف عالیه و اعتصاد او
بود تا ان حد ، که خزانده
دار و حافظه اندوختده
مردم قرطبه ان عبرانی خرمند را
میشناختند و هنگامیکه اوسوا ر
میشناختند و هنگامیکه اوسوا ر
درحال تفکر بریش سفید وبلند
خود ، که تا روی یال حیدوا ن
میرسید ، دست میکشیده
ساکنین شهر ایم از اعدر اب،
میا نستوریها ، یا همکیشان خود
اپن طالب ، در مقابل اوبا

شهرت خرد مندي ،عدا ــ
لتخواهی ، پاکدلی وبسیاري
از خصا ، نیك آن عبرانی ، كه
خداوند به اراده ي خـــود ،
که قابل د رك عقل بشر نيست ،
به او عطا نموده بود ، بمسافا ت
بعيدي خاچ از حدود خلافــت
شايع گرديده بود ، وبسياري از
مؤ منين د ربارهي اين مشيت
الهی چنين ميگفنند ؛

لا الدالا الله محمد رسول الله بزرگ است خالقی ، که زیبائی را با حمات میا میسزد و گور پشت رادارای عقل کاسل میفرماید ، هم اکنون ما بیدینی را می بینی برا برائوس برا بر وعلم و انشسش برتر از ا بوعلی سینااست ، د الله اکبر (

رفائیل \_ ابن طالبدارای عائله ی پر جمعیت ، کاخ هاو ناکستانها و مال و منال گرافی بود ، که برحمت خلیفه تحصیل نبود ه بود ، صاحبانواع ظرو<sup>ن</sup> ، پیکر ها ، سنگهای گرانبه\_\_ا ( جواهرات) ولبا سهاب\_ود ،

بدین نحوزندگی میکرد وبهیچ چیز احتیاج نداشت ، زیدرا بحمد الله تعالی ازدوستانهم بی نصیب نبود ، درستانم کد، احترام زیاد ی برای عقل وصفا ت نیك باطنی ان عبرانی قائدل بودند •

لیکن ، باداشتن تعام ایــــن چیز ها ، اوناقد مهم ترین چیزی بود ، که زندگی را زینــــت

فرما نفرماي قرطبه سر بتعظيم فرود اورد ، هما نطورکه هميشه در حضور خليفه سخسن ميگفت ، باعزم و اراد مگفت :

مرسلطان سلاطین تو را فرمانفرمای من و مالك این سرزمین بارونق و شكوه نمود با سته
من استدعا دارم مرحمت عظیمی
نسبت بمن فرمائی [

じょしど

ماکسیم گورکی در روز ۲۸ ما مارچ ۱۸ ۱۸ میلا دی در شهر نیژنی نوگورود که از شهر های قدیمی و تاریخیی روسیه و درکتار رود ولگا قسر ار دارد دریك خانواد د نقیسر کارگری بدنیا امد

گورکی داراینا کیفات زیاد است و مجموعا ۱۲۰ انسراز خود باقی گذاشت که افلسب در مجموعه مقالات و کتسسب او چاپ شده است .

کی در پیلا دي که از فــی نـرار پــراز تازياد سراز

> من بخشد و هیچکس، هرگسز ندیده بود ، که عبرانسی بخندد ه

اكثر اوقات ازاوميبرسيدند \_ چرا او اينطور است؟ چرالبهاي اوبا تبسمي گشود ، نميشوند و چرا قلبش از خند ، شادي بخش به تيش درنمي ايد ؟

اواهی میکشید و میگفت : - من زندگی را خیلی بـــه ازان مدبینم ، که بتوانم شاد ي کتر . . .

همه تعجبميكرد ند ١٠٠٠

روزي اين ادم درسافست معمولي بحضور خليفه رفست ، در انموقع تمام در باريان د رستاد ، برابر سر بر مولاي خود ايستاد ، سخنان خرد مندانه ي اورااصفا مينمود ند و اين طالب در چنان موقعي شرفيا بگرديد و درمقابل

\_ بگو، حرف بزن ، ولسی فراموش یکن که حتی سخـاوت شاهانه هم برای یاداشخدمات خرد مند و دانشمند حقیقی کافی نیست ۱۰۰۰

من به اندکی قانعم م مرا مرخص کن ( ۰۰۰ بکلسی، تاابد مرخص فرما ۰۰۰

خليفه جبين درهم كشيدو

برسید : مگ کسی محمد دارد

مگرکس وجود دارد و که قلبش بیشاز من بتو علاقمند باشد، و د ستش نوید بخشش و ثروت بیشتری بتو بد هد ۴

ده ، نسبت بين بدگمان مباشرو اهانت حرصرو آزرا بسن روا مدار ( احترام وثروت برا ي من بس است ، من ميخوا هـــم قوت و غذائي براي روحم تهــه كتم ٠ من خوا هان تسكين آلا م

روحی خویشم ، الامی ، که زندگی مرا مشوش و مختل سینما ید و – قبل از موعد ، ریشمرا سبید كرد والعد ٠ من ميسر م تسادر جستجوی زندگی برایم ، زیسرا خداوند یکه همه چیز را خلیق کرد داست ، ممکن نیست کـــه کشوری بهتر از این ، که ماد ر ان زندگی میکنیم و مرد محصی، كاملتر از ما ، و ارزوها واميالسي نجیبانه تر وعالی تر ازانجــه که ما ازان پیروي مینمائیم ، در روي زمين خلق نكرد ، باشد •تو، اي خليفه خرد مند خدا درړوي زمین ، ایا داستان راجع بسه گوت ها را بخاطر داري \_ که با زورق هابطرف بالاي ا برود نيل ميرفته اند ٠روي انسرود عظیم کشور زادگا ، توسفر میکرد ، اند تابه ارگارد ، یعنی شعری که او دون انها درانجازندگسی ميكند برسند ٢

هر ملتی از خود ارگارد ی دارد ، ولی ارزوی رسیدن بان در توفان های زندگی خفه میشود و نحو میگرد د به همانطور که بوته گل سخ دروسط بسوته های تا تورسی زهر اگین خفه ومحو میشود ، اکنون دروجود من میں بیافتن ارگارد خودم بیدار شد ه ، ومن ازتوا سندعا میکتم \_ مرا مرخو فرما تا بسوی ان بشتا م ، زیرا من درتهام عمر بامید این جستجو بود مام، اکنون هم فقط برای ان زند ه

برو، برو و همرا هانی براي خود انتخاب نما ، تااگرتو در راه تلف شوي ، کسی باشد که این خبر رابمن برساند .

رفائیل \_ این طالب همه عائله ، دوستان ، مال ومنال را ترك نمود ، رفت تازندگهی كامل را جستجو نماید .

مردم همیشه چنان د رخود پرستی غرقند ، زمانه هم چنان سرشاراز انواع وقایم است ، کـه افكار انان را مشغول مينمايد ، وهر چند درمیان حواد غزمانه بندرت واقعمى مهمى رخميد هد، ولى درعوض هميشه جزئيات نا \_ چيز بيشمارند ، بهمين علت هم در قرطبه بزودی این طالبب عبرائی را بکلی فراموشکرد ند . لیکن روزی ، وقتی کـــه سالها از انزمان گذشته بود ، که عبرانی از زندگانی عادی مردم د وړي گريد ه بود ، مسافري گرد وقبار الود ، بالباس وند ، د ر مقابل خليفه قرطبه ، كـــه از

مسجد بیرون میامد ، بسجد ه افتاد ونام یزدان پاک را برزبان راند ، چنین اعلام نمود : ـ خلیغه ی بزرگوار، ازتمام

ے خلیفه ی بزرگوار، ارتمام اشخاصی که توبرای بدرقے۔۔ رفائیل ۔ ابن طالب تعییہ۔۔ن نعود ، بودی ، من باقی ماند مام خلیفه باحس کنجکاوی بانگ

: 7

حرف بزن ، بگوازاوچــه خبر داري ؟ انمرد هم گفت :

۔ ما در نقاطی سیرمیکر۔ د یم اقوامی درانجا ساکن بودند كه برطبق كتابها وروايات شهرت دارند، درسرزمین فرانك ها، هون ها واللان ها، نـزد ژرمن ها و مردمی بودیم ، کـه د رسه جزیره زندگی میکنند ، از رود ها و دریا ها گذشتیم ، جشمها يا ما كشورها ي بيشماري را ديدند، ليكن عبراني انجيزي اكه ميخواست د رهيج جــــــا نياًفت از بيابانهاي بي اب و ابادي ، نيمه جان از تشنگسي، عبور میکردیم ، خود را به سر \_ يال كوه ها ميرسانديم وازانها مجددا بجلكه ها فرود ميامديم و، هرچه بیشتر زمین رامینور \_ دیدیم ، جھرسی عبرانی تیرسر

و گرفته ترمیشد \_ وقتی کاز دور

کوه ها را میدید ، میگت ـانجا

است ( وبرق امید درچشم هایشمید رخشید ، ازقله ئی کوه هم ، وتني كه به دامنه ي ا ن نگاه میکرد ، بانك میزد \_ انجا است إ درمدتي كه همسراه او بود يم ، فرسود ه شديـــم وخشم بردل هاي ما مستولسي گردید ، ول ا و دائه-اور جستجو بود ، چيز هاي جذاب حالب توجه و خود پستد در -د نیاز یاداند و، اگر عبرانسسی بيشاز انجه كه براي آلم صرورت دارد د رفکر خویشتن نمیب ود ، تا خود ودیگران را راضی وقائم نماید ، مسلما و زندگی را در روی زمین مییافت ولی او همیشه بجلو ميشتانت وبانك مي زنانجا است.

ما هم أزين أو ميرفتيسم، از كبر و غرور أو خيران بوديسم و از أصرار و لجاجش تعجب ميكرديم • روزي ما بكشور معجز أسائيسس

رسيديم و در جلگهاي ، كــه گیاهان با طراوت و شاد ا بدر انجا روئيده، نهر هــاي بيشمار ا بگوارا جاري بود ند ، حرکت میکرد یم و از زیبائے نعمت هاي طبيعت لذت ميبر دیم . ول صورت عبرانی اختم الود وتيره بود \_ او در ميان طبيعت باشكوه انسانهاي كامل را نمیدید . هرقدم که بیشتر میرفتیم آن سرزمین پر برکت تر میشد ، تمام رنگ ها وسایسه روشن هاي گونا گون د راطراف ما جلو ه گري ميکرد ند وميد ر\_ اخشيدند ، درگوانه ي افق هم كوه هاي أتشى وكبود رنگ نمايان بود ند ، که سر با سمانمیسائید \_

عبرانى بانگازد: انجااست إ واولين بار بود، كه ما از لحن صداي ا و اثارمسرت را احسا سكرديسم، او ناگهان گوئى سراپاشتعسل شد وباسوعت ما را بدنبال خويش كشيد ما از ديدن انحالت او خوشحال بوديم وبر نيسروي ما انزود ه ميشد ، بكوه رسيديم واز

ان بالا رفتیم ، یك روز، دو روز و روز های بیشمار دیگر رفتیم ، شعله ی امید بیش از پیشد د د ل عبرانی زبانه میكشید و نیرو ی عجیب او خاموش نمیشد ، دیگر سر یال كوه نزدیك بود چند گام دیگر ماند ، بود ، تا انجاد راكه كوه از دید ، ی مانه فته بود عیان گردد ، ناگهان عبرانی با شاد ی

ناگهان عبرانی با شاد ي
حيرت انگيزي نرياد زد :
" اد وناي" وافتاد
بزمين ، وتن هم ، كه ماشتا فتيم
تا بلند شكتيم ، مرد ه بود . . .
خليغه باشتا برسيد :
\_ يشت كوه چه بود ؟

پښت نوه چه بود ۱ په فرما نفرماي من ، بيا با ن ريگزاري ۰۰۰

ريموري خليفه بفكر فرورفت و پسراز مدتن پرسيد :

ایا عبرانی هم ان بیابان را دید ۴

نوانسته بود انراببيند .

خلیفه باز بفکر اندرشد ، بملازمان خطاب نموده ، چنیسن گفته ه

\_ایا می بینید ، که خداوند چقد ر رحیم است وچه رحمتسی برابن طالب نازل نمود ه است؟ خداوند تااميد ها يعبراني را بكشف سر زمين كامل بحد اعلى نرساند ، جان اورانگرفتـــه است ، همچنین جان او ابعد ازنمایان بیابان ریگزارنستانید ه است ، و اگر چنین شد ه بسود ، درواقع، دوبار اورابهلاكت رسانده بود ۱۰وبه انسان لحظه اي شادي در مقابل زحمات مدت عمرشهطا فرموده، دران لحظه ي شعف ومسرت چرا غمرشرا خاموش کرد ه است. اللم اكبر إ لا المالا الله محمد رسول الله إبكوئيد خزانه دارينج هزار سكـهي نقره براي أمرزش روح اين طالب بفقرا تقسيم كند ٠ انمرد خرد مند

وعالم استحقاق داردکه به نیکسی

یاد ش کنند ، همانطور، کــه

هر کسیکه در جستجوی بهترین،



چهل زینه از جمهه اسار تاریخی درکند هار است کسه در سه کیلو متری سمت جنسوب غربی شهر کند هار بر فراز کسوه بچه در خود کوه بصورت رواقسی حجاری و در جوار های داخلی و خارجی این رواق تاریخچه فتوحات خاندان بابری حسك شده است •

درایوان سنگی که متصل شعر و دراغاز کوه شعور بسته ( سرپوزه) واقع است بینشد ه به تعجب س افتد که چطرور سنگها بشکل طبیعی ومناسب ساخته شده اند ۱۰ ز شسروع تابالا چهل و دوپته زینه بود ه که درفوق ان خانه مناسب ومسطح ساخته شده است، باند، اید بنا ظهر الدین

بان این بنا ظهر الدین پابر است که سال ولاد تستیرا محرم ۸۸۸ وسال وفاتسش ر ا (۹۳۷) دانسته اندود رسنه ۹۲۸ هربه ساختن آن اقدام گردید ه است که فرزند شهحمد کامران بهادر نیز درساختسن چهل زینه سهم داشته است درسنه ۲۳۲ کاراهاران انجام پافته است و

چيز هاي زند ه کي اسست ،

همین استحقاق را دارد • خداوند درایند ه هم رحست ونعمت خود را ازتمام اشخاصی که در جستجوی خوشبختری مردم هستند دریخ نفرماید. همانطور که از این طالب دریخ نفرمود )) ( گفتهم)

نظامی در امریکا همزمان است

با تسهيلات دولتي براي مسلح

شد ن مردم امريكا ٠ هميـــن

تبلیغات نظامی (ازا نست کـه

سریال رامبو د رخدمت ان قر ار

امريكاً ئي ها اكنون ٥ تســـا ٢٠٠

میلیون تفنگچه و ۱۰۰ هـــزا ر

تغنگ با اجازه نامهٔ رسمی

دراختیار داشته باشند ۱۰ ایسن

سلاحها دراختيار افراد فيسر

برای د فا ماز خود انرا تعید،

کرد واند و دولت مانع قانونسی

براي خريد و حمل ان ايجا د

نميكند • نحقيقات اوليه نشان

ميد هد كه علاوه برارقام بالا،

نیم میلیون سلاح غیر مجاز نیسز

در امریکا بخش است و ضمنسا

فروس سلاح نيمه اتوماتيك كسه

برايشليك فقط بايد ما شده را

كشيد ، ازاد است اين سلاح

کامل میشود و میتواند در هر

نيز براحتى تبديل به اتوماتيك

د قيقه ۲۰۰۰ گلولم شليك كتسد .

رسانه هایگروهی امریکا طسرز

استفاد ً از سلاحهاي انفرادي

را رسما اموزشمید هند مجلا۔

تى نظير(( سر باز خوششانس)

ر((قدرت اتش)) طرز کشتـــن

دیگران را زیر پوششد فاع

از خود تبليغ ميكنند ٠ مجلـــه

(( سرباز خوششانس)) در -

امريكا نيم ميليون شماره ابونمان

دارد ٠ درهمين مجلات ازانگولا

وكشورهاي امريكاي لاتيسن

بعنوان مناطق داغياد ميشسود

که درانها میبایستی همیشه

اماده شلیك بود ۱ (( رامبو))

همیشه اماد ه شلیك است وریکن

نیز میگوید که پساز دیدن سر\_

یال را مبوحالا دیگر میه انسد

که با حملات ترورپستی چگونے۔

عابله كند . عام

نظامی امریکا ست که ظا هـــرا

( MV deep il die)

تمام تلاش تبليغاني كاخ سفید برای پذیرش همین نکته از جانب مردم امریکا ست که زیسر بمباران نحه وقفه تبليغاتي قسرار دارند : (( نظامیان امریکـــا

هميشه حق دارند)) [ [ طرحهاي كود تائي درايا \_ لات مختلف امريكا د رصورت مخالفت با ماجراجوئيهـــــاو جنایات ارتصامریکا درسراسسر جهان گوا ه این واقعیت است ۰ به نمونه اي از اين طرحهاكــه اخيرا دراميكا فاشسده ا ست توجه کنید ۰ این نمونـــه درجريان افشاي فروشسسلاح براي اد امه جنگ ايران و صراق به جمهوري اسلامن ايران افشا شده است وگرد انندگان اصلسی طرح همان کسانی هستند کسه در جریان فروش سلحه بدایران يايشان به كنكره تحقيق امريكا کشیده شد و ظاهراه از مقاما ت خود کنارگذاشته شد هاند . (( ۰۰۰ طبق طرح مخفیانده ویلیام کیسی ( رئیس سا بــــق سا زمان سیای امریکاکه بر اثسر سکته مغزي د رگذشت )ه پکرمن اوليو رنورث ( ﴿ ستيارييشيــن کاخ سفید ) ، جنرال قـــواي بحري پوئين د كستر ( مشاو ر امنیتی کاخ سفید ) قرار بود ه است ، قانون اساسی امریكا لغو شود ، نظارت د ولتسي به (( فد رال ایمرجنسیمنجمنت ي جنس )) (( اژانسديريت نوق العاد ه فد رال )) سيرد ه شود ، حكومتهاي فدرال و ومحلى بمعسده درمانداران نظام گذاشته شود و درصورت پیدایشنا ارامی داخلیگسترد .

در حنوري ۱۸۹۹ برايرهبري كنسرتي \_ (( سنفوني در لا )) اثر بتعوون و(ا چنیــن به پاریس امد ، بود ، ، ، جوان بلند قامت وباريك اندام وموي روشن ۲۰۰۰ وبا موهایی کسیده مبعوت وبريشان ٠

اما اندك زماني يسازان د رما ه امريل که کد رم بــــه ((كلن)) افتاد مبود ۱۰ز ســوي (ا دکتر فرانتزولنر)) \_ رئيس

۱۱۰۰۰ ریجارد اشتسراوس) گفت زرتشت )) کمار خودش مجعد ٠٠٠ با سبيل خرما يسسى رنگ وصورت و چشم هــــاي داشت میریخت ٠ بي اعتناو کمي

٠٠ ٠١ما وقتى جوب د ست رهبری ، عنائش را بد ست گرفت ديو داستان هاي (( هونمان)) به كالبدشراه يافت ٠٠٠ بــه هنگام رهبري دريايان سنفونسي (( بتعوون)) باخشونتی آشفته وامدخته به هیجانی عصبی ۰۰۰ مشت گره کرد ۲۰۰۰ یاي برزمیسن كوفت الممشراب الم شرا بنیچه به موسیق (( چنین گفت زرد شت)) اس\_ رها شده بود و خنده ي اميخته به هیجان عصبی (( زرد شت )) موسیقی را می انباشت ۰۰۰ ٠٠٠ ومن ان روز چئيــن

(ا هي إ هي إ المان ديگر مدت د رازي نخوا هـــد توانست موازنه قدرت را نگـــه دارد إنيجه ، ريجارد اشتراوس وقيصر ٠٠٠ سرگيجه گرفته است ، نرونيزم د رفضاموج مسى (ند ! ٠٠٠))





کنسروات وار به یکی ازکنسر ت هایی که خود شرهبري میکر د ، خوانده شدم سها ار ( ریجارد اشتراوس))

د راین کنسرت اجرا می شد : (( نود واند وركلارد نسك)) ١٠٠٠ ترانه هاي همسراييي براي شانزد ه اواز)) و(( هلد -لبن)) ، تخس كه اهنگسـاز تازه گذاشته بود وبراي دوسين



نظامی اعلام شود ۱۱

كريهاي ايالات منحد وامريك

در داخل این کشور حکوست

تبليغا تالجام كسيخت

بار درالمان اجرامی شد ۰۰۰ این اثر ۱۰۰۰ ادمی را همانطور كه (( لوران)) قد يسرا روي اشش این رو وآن روم کرد ند ،کباب من کرد ۰۰۰ شيبورهــا ي **گوشخراشی حریق را دامـــن** می زد ۰۰۰ شعرها را درهم من کونت ، مل<sup>ب</sup> ها را به هیجا ن مي اورد و اراده ي اهنيــــن، عنان همه ي اين تومان ها و\_ جسارت ها را درد ست داشست می کردند و گفتی موسیقت دارد به کام این پرتگا ، ها فروسی رود ١٠٠٠ما به گونه اي ساور نکرد نی ، موسیقی پیوسته ، کمر راست میکرد وازاین پر تکاه ها بیرون من جست ۰۰۰آدمس روي لبه ي شمشيررا مي رفست ٠٠٠ بااين همه گول نخورد ه بودم سطح نازل ملودي راكـــه چندان از ( (مندلسن)) فراتسر نىن رفت تشخيمرمى دادم \_ پیشتر در باره ی ( ( زرد شت)) از(( شومان)) ، حزن وسوداي ا شاز (( مند لسن )) وطبیع\_ت گرایی اش از و آر ونشاطش از \_ ((كونو)) است٠٠٠ با اين -همه ٠٠٠ فرشته ي زندگـــــــي، ازهمه ي اين عناصري كه بــه عاريت گرفته شداه ، بارقه هــاي نبوغرابه نوران می اورد \_اسا قدرت ابداع درزمينه ي هارموني وريتم صاعقه كون سازها وشعسور دراماتيك وقدرت اراد مفسول ا سا بود وهنوز که هنوز ا ست به گیانم ، تیر زندگی (( اشترا \_ وس) هرگر به هدنی بالاتـــر ازاین نخورد ه٠٠٠ وبران عدم كه به د يدار سازند ه ي اين ا هنگ - بعار ۱۸۹۹ ـ بره .

((ریجارد اشتراوس)) در (( سالور تنبورك)) نزدیسك (( شالور تنبورك)) نزدیسك برلین درطبقه پچهان ساختا تازه ساز ، درابارتهانی كـــه اسباب واتاثیه وفرش و تزییسن اخرنت داشت ، خود (( ریجارد))

(( ریجارد اشتراوس )) ـ معجونی فراموش نشد نیسی ا ز کا روکوشش ورنجی سنگین ، وتسن يروري مسخره بازانه ، غيرور بزرگمنشانه و اهمال ومسامحـــه شلخته واربود ٠٠٠ استقلال راي مطلقی داشت ، که توانست براي خود س نگه دارد ٠٠٠ (اما) ۰۰۰ همیشه خود را بـــا د لتك بازي به د رگستاخيمي زد تا داد كونه بينان راد رئيساورد ، طنزي همسنگ باطنز(( اولنشپيگل) داشت ودرجمع بدافراط ، -عقایدي اظفارمی دا شـــت خلافعقاید عامه ۰ اما چـــون بادوستن که برایشمحتر بسود ( وجنيد موردي مانند سيمرغ بندرت دید ه من شد ۱) خلوتسی د ستمی داد ، خود شراهمان س داد وبسیار سنجیــــد م وبسيار ميانه رو٠٠٠

انچه در(( استراوس )) بیش تر از هرچیز دیگرمایه حیرت بود تناوب کم وبیش سون وفیز یولوژیك دو فطرت ، دو\_ طبیعت بود : یک جهری وهیجان ودیگری رخوت ترب پرورانه ، ۰ ۰ من باید خونبها ی صرط( سالومه)) و(( الكترا )) پرد اخته خود ،

می رفت من خفتن اش را در مد رفت من خفتن اش را در محافل و مجالس بسیاری دید و ام جگونه برای خود اشیانده ای روی «دازچک من ساخت و درمندها گستاخی ، بی اعتبا به آنانی که درا طرافش بود ند ، بر نازبالش هامشت می کوید ،

من خفتن اشرابه هنگامی که

اباگام هایی مطمئن ولرزانمانند خوابگرد ها درازد حام خیابان های باریسراه می رفــــت دیده ام ، من خفتن اس را در بحبوحه کنسرت هایی کــــه رهبری می کرد دیده ام ودیده ام که جگونه پابیای ریتم هـای ارکستر به جست از خواب بیدار می شود ۱۰۰۰ما جشم هایش هنوز از خواب سنگین بود ۱۰۰۰ کترین حداد داد ایدد

کمترین چینی بران نبود ۰۰۰ مثل صورت بجه شسته ورفتــه وروشن بود ٠٠٠ بيشاني بلند ود رخشان ، چشم هاي روشس، بین ظریف وبا موهای ک\_\_\_ه من خواست مجعد بشـــود ٠ بائین صورت کس ممیک د رمسی اورد ۰ د هان بیش تربه حکم طنزيابه حكم دلخوري اخـــم زشت مى كرد بسيار بلندقد وچهار شانه بود و د ستهایش که ظریف و در از وآرا ستـــه وبيراسته بودند، اشرافيــــت بيمار گونه اي داشتند كـــه با بقيه ي وجود شنعي خوانسد . سرمیز بسیار بدمی نشست و به یك بعلو من انتاد ، با هایش را روب هم من انداخت و ظرف غذا را زیر جانه اس بسرد، ومثل بچه شکشرا از نقسل س انباشت ۰

لحن ورفتارش برحسب اشخاص که باایشان سخن اشخاص که باایشان سخن می گفت ، تغییرمی کرد واوک، با مامهربان وساد ه بود بسا (روسر اکسیر)) و ((روسر روسل)) بسیار خوب و مهربا ن که من پس از ناهار به خانده م ودم ، رفتاری خشک خواند ه بودم ، رفتاری خشک و تعقیر امیز داشت ، مجندان به حرف های شان گوش نمی داد وبسوی من برمی گشت ومی گفت و بسوی من برمی گشت ومی گفت و وهین بود وبس .

حرف هایش نشان مید اد که من اشتباه نکرد هام ، ازایسن که او را هنرمند نمونه ی امیسرا طوری تازه ی المان دید ، بودم

وجیب ان غرور پهلوانی کده نزدیك به هذیان گفتن بدو د نزدیك به هذیان گفتن بدو د از (نیجه ایزم) نحقیر كنده از (نیجه ایزم) نحقیر كنده علی پرستشگر زور وبیزارازنانوانی حرف زده بودم ، سیا سگرزار عنوان بود ، ، ، (( اشترواوس)) كنرین عیی دراین نمی دید کده زور مندان ، ناتوانان را بخورند ، مندان ، ناتوانان را بخورند ، مندان شكایت دارند دوست مندان شكایت دارند دوست

( عين حمله هاي اشتراوس) \*

(( اشتراوس)) درباره ي فرانسوي ها افكار وفقايد كعنسى درسرخود نگعداشته بـــود، كه در المان رواج داشت؛

( ا فرانسوي نعي تواند ازحد \_ ودي فرائر برود ، اما درايــن محدود کامن است. ۰ ۰ وهیسج کساین حدود رابعتراز ۱۱ بر -ليوز)) كه بهترين موسفيدان فرانسه است د رك نكرد ۲۰۰۰ همه ي ان راكه درخود فرانسو\_ یان بود ه ساخته)) ۰۰۰ واز او باید سیاسگزار باشیم کـــه د ستكم (( برليوز)) را به عنـــوان موسيقيدان نمونه ي فرانسوي ها برگرید ه است ندا (گونو)) یسا (( اوبر)) را (، ۰۰۰من کسمی به سبب ستایش از (( لیست ) ) براو خرد ه می گرفتم . به عقید ۱ (( اشتراوس)) ((ليست )) نخستین کسی بودکماز زما ن (ا بتعرون)) تاكنون را ٥ ها ي تازه اي به روي موسيقي گشود ه کسی بود که به جاپ فرمالیـــزم (ا بتعوون)) طبع زنـــده وجاندار او رابرگرفته بود ۰۰۰ بیش تر از هرا تر دیگر (( دانته)) و(ا قا وست)) رامی ستود با تحقيري اميخته به حمايت از(( شیلینگر)) حرفمی زد

( winder walle fine)

رنفيه ازصفعه ١٩)

يوازن د انسان غوښه غوښتله . پاچا بيا فلرکن ډوب دو الم يوں خوازماد اژمده چې عيث و به وز ئ نه پاتی لیز ئ اود بارپ، منے لی یوہ بود ر وز ر ناستے وه الى والمنته پريل چا قلم وشي ٠ \* نگه دين انسان غوشه ورلم م خذوبد کی عماغسی د انسان فونه فونيته واخر پاچاپه بير ه خپله توره له تيلس رابغولوه ۱۰ نغه د توری خلاد خللوستوكى ويريبسولى وپرښده يي ورغز لي ٠ ووايه د لومي بر . ي غوشه د ی خوشه ۱ ه •خپل ورانه ته یی اشاره وئره • بدخى ورته ويلك سمه ده د عر خای چی وی خو غوښهمي په نارده ٠ پاچاتوه خپلورانه ته برابره نړه اونزد ي ووټي يوه بوتي غوښه تري رابيله لرن، خوندخي عقم لك لــه الاسونود خه ونيو • ويي ژړ ل اوپه زوره یی چخه کړه :

بسيس ( ما ممد ومره غوستل مه ماغونيتل يوه شمچى اياوالمـن هم داسی ستره سرښندنده د خپلوخللوره خاطرديون غيدسي اوپی وسی ښځی په خاد رئولی شی اوله نه ؟ بیانی خواره و خوړل اوله عذه وروسته پاچا عم د شپی ډوډ ن په مزه وخو -

دغه ايسه چي مالوستيوه ٠ ډيره اوز دهوه •خوماد ځان د خلاصون له پاره الد وهغه ته خلاصه لړله وپوه شوم چې مغه هم دکیسی ترقا شیرلاند ی راغلی دى • مابياله مخه څخه د ئيسي پوښته ولړه اورښتيا مم چــىدا ليسه يى بياتوله په ياد وياد ه وه .

له د ي وروسته به عده تـل له ما مد د ليسوغوسته كولمه په لیسه لی چې به <sup>رو و</sup>و ــوه

يى ورته ليبودل •خومف د پيلواو جدر وخبرى وى ، نوي ، و عفه به ښي لليدي •د جنلود و ايسي به يى زياتى خوشيدلى • لوچهان مداسی ون معرد م ورته په زړ ه پورې وي ٠د پيښواو ماجرا وله ليسو سره زياته ميد ښاره لوی حمده به تال له ما ٥ خه د ليسوي لو ميله لوله • عغه به ویان چد زماد تولوهمزولود ـ دلتولونس بسى ليسى زده وي \* ته یی عم ماته ولیه چی زماعم زده ای اوزمایه عم چی که لیسی زده وی ، له میرمی بمعی ورته راكارلرى • نغه به تواسم لیسی یاد ولی اوبیابه یی لیم خپلو مزلوسره د ليسويلوسيالي لوله ۱۰وس د مخه په عمز اولي يرتن په دغه سيالي لي تــون مخلی و عفه على سالم لوميده د سار مهیری زیاتی لیسی زده وی ماته به می زون ویل :

\_ داسی لیسی راته ولی ه چې د سالم نه ور زده ۱۰ د عف د ومره لیسی زد ، دی چ دبل عياده زده ٠

مابه تو د پوښتنه ولي ه چو : \_شه نوسالم ديكه ليسي عغه به خوابرائر:

ـداسى بىيى درنگونــو ليسر اور چي حيران به پاتسي . . . . . .

مابه تو ليوستل

ـد جالگولوليسي نوپه ^ ه بي 9 33

منه به راته ويل :

ــ ہمر چی دے نو، زمـــــــا خوښي د ر. ۰۰۰ د ټولو خوښــ

ماله دى پروسته که كوام چى له جائر وا روينوډ لى ليسمى رت پیدائرم • اخرزماتولی نیسی له عمد غسی جگړ راوریدود کی شو

ا وس به س نو روخت نخه نه ، د نخه خوښی لیسی لیای هغه به اوس له ماسره زیات خوشحا له و • سره له در چر تل بــه وماد كارمزاد ورد ومايله چـــلره نەلرلە • پەلىسە بەمى خان ترۍ ۱۲: رکړ اوبيابه نوخپــــــل ئارته وزار شوم • زمانیسی پر -- • عده ډيري سي لگيدلي • موز به تل اوس له نیسو سره اوسید لو ١٠ وسرما دم د مد ه د ليسموله پر له پسی رمایشونوسره ماد علوی و میره شپه به می شخه ته یوه، يوه ليسه لوله ۱۰ وينواومر كونو يويوه ليسه ٠

#### \* \* \*

ان چى الله زه خپلى لوشى ته را ورسيد م • نوزموز په لوڅه لـي بده ورخ وه •خلك راتول شووجو الوجديان وارخطا وارخطا أو ميدل زه يو دنگه د خپل نورد روازيده ورىزد ى شوم ، نوما خيل زوى لهيد وراخطاوليد \* عده سلكى وعلى \* ماته یی رامنده نره اوره ژر ایسی راته عويل :

\_سلام يى وواژه ٠٠٠ مغه ما وليد • • • ما وليد •

سلگی یی زیاتی شون اوپصلگو سلگولی یں خبری تہ ادامــــه : 0 22

\_ هخه چيزۍ په لاره تيريد ه بمونه والوتل اوهخه اهم په بعو-نولي ٠٠٠ والوت ٠٠٠ سلام مړ شو \* عده ماوليد \* له عدمه ده وینی روانی وی ممایی ویلسی هم وليد ن • تلى سرى وى •

سلام وژل شوئ و • د سلام د ويدوليسي اوس زموز د لوڅي د هو لوی اوواړه په خوله وی • ټول خپه وو اوپه تيره بيازمازون چو د هغه عمرولي و د عغه د لومو ملكرى اود عخه د نيسود سيالي

ملكوى دون دوار هبه تل سوه يوځائ وو ، ئله به عغه زموز په لولی واوللهبه د ن د عغون په لوړلی ٠

د سالام مرك زموز د لوريرفضا ترد يره وخته اغيزمن و وديون ورځی زمازون د هخه د مرک پــه ويرلى ملتب ته نه تلو حتى لـ لوره به د يرلز بمرتلو • لله بـــه يوازى د نورتردروازى ورغى •لز ه شیبه به په دروازه لی ودرید • د سلام د دورد روازۍ ته بي يـــــى حيران ، حيران ولتل اربياب بيرئه پهمنډه منډه خپال دور ت داغی •

ډيروخت عمداسي تيرشو٠ لگياوم • ١٠ مى ايدل • زمازوى ماته رامنډه لره وزمايه ١٠ نكال-ي ليناست • اورووشانته يمراتـــ وويسل و

\_ماته ام يوه ئيسه وله \* ماتعجب ولر • له څومياشتو وروسته دالومن ئ ځل و چي عغم له ما بخه د لهسی د اورید لوعیله څرگند وله مالوم ئ خپل ځان په ليللولى د ومره مصروف لر ، لله د عغه خبره چی می عید اورید لی عم نه وي مخوهفه خيله خسوه . داځل په يوځه لوړ غږ ولړه :

-ماته ام يوه ليسه وله ٠٠٠ ما ورته وویل :

\_ يريده چي د اخيل لار خلاص درم وليسه بهبيابلوخت درته ولرم \*

خوما وليدل چي د هغـــه شله کی زیاته ده ازه یی نارته نه پریښود م ٠ اخرما هم لومه بليه چاره ونه ليد له ٠ يوه ليسه مـي ورته شروع لړه ٠ ليسه مي الا \_ نیمایی ته نه وه رسولی چه حادثه د چامر اود چاد وينوتويد لوته ورسیداه معفه یوکل د لیسی



وگشت تا این که درخت بزرگسی را درکناریك دریاچه یافت. باكو\_ ششریاد به زدن وقطع عود ن د رخت شروع کرد ، کم ماند ، بود که د رخت چپه نود ، اما ناگهان تبراز د ستشهرید و درا بــدر**یّا** فرو رفت ، براي پسرك ، كــــه زند مگیش بسته به تیرش بسود ، بد بختی بزرگ به بارامد و او د ر توفان اشكهايش غرق شد ، اسا واقعة عجيبي روي داد ٠ ناگاه سطح ارام و هموار دریا جـــه كلمة پيرمردي از اعماق درياچه اشكارشد و پسرك ترسيد وپيسر مرد به روي موجهاي د ريا جـــه برامد و ازیسرك پرسید که جـرا زار زارگریه میکند . پسرك برا ي پیر مرد بد بختیش را بازگفت. پیر مرد گذت: (( پسر جان ، گریه نکن ، منتبر تراپید اخوا هم کرد ۱۰) پیر مرد این را گلےت ودردریاچه، که دوباره ارام گرفته بود ، ناپدید شد و پـس از لحظه یی در حالی که بساز

د ریاچه جوش میزد ومتعوج بسود ، پیر مرد با تبری طلایی درد ستش اشکار تد و از سرك بامهربانسی پرسید :

ر ( پسر جان ، تبر توهمین است؟ ))

پسرك جو ابداد و ( ( ني ني ، من هيچ وق<sup>ت</sup> چنين يك تبر خوبنداشته ام ٠))

پیرمرد باردیگردراعماق ابهای دریاچه ناپدید شدوپ از لحظه ین ، درحالی که یسک تبرنقره یی دردست داشست، بیرون امد ،

۔ ( ( خوب، ایا این تبہر توست؟ ))

اوه ، نی (من یك تبسر عادي اهنی داشتم ٠))

پیرمرد برای بارسم در انماق آبهای دریاچه فرورنت ویساز لحظه می باتبرپسسبرك برگشت و پسرك بسیار خوشحان شد و تبرش را از پیرمرد گرقست. پیرمرد از صداقت پسسرك

بسيار شاد مان شد • تبر هاي اللاي و نفره يي را نيز به وي - بخشيد • پسرك ازاين تحفيل خوشند انه پير مرد بسيار خوشند ، باپير مرد خدا حافظي كرد وباپشتاره يي ازهيزم به خانه برگشت • بعد تبرها يي ظلايسي و نقره يي را نروخت ، وتني پول رابه د ست اورد ، براي په رش د ارود خريد و په رش صحتيش را باز يانت • بعد ازان پسرك براي در اي رند ه گيش ازياد نبرد و هميشه د ايد و شار و هميشه ايد و شار د د بسيار خوشحان زيست • بسيار خوشحان زيست • بسيار خوشحان زيست • بسيار خوشحان زيست • بسيار خوشحان زيست •

مخم په خپله خبره تيد ک (ړو: ده ، ده ، داسې لسي سي

\_ ده ، ده ، داسی لسیــی چی مرک په ئی ده وی •چــی ویدی په ئیده وی ••••

ما معد ومره ورته وويل و

ولی ؟ عضه په لې زيد لی غز را ـــه

\_ زماوینی بد ن شی ( زه الاحیاران شوم •زه پهفکر پ وب شوم •اوسچی ما هـــو څومره فلروئی ، له وینی اومرک پر\_ تهمی بله فیه لیسه نه وه زده• اوزماتحجب الرسمي زيات شو •
دد ي له پاره چي خُپل کان امي له جنجال څخه خلاص لړ ي وي مغه ييل وي مغه ييل دره د اليسه مي عم چي يوخه له نيمايي نه تيره لړه ، نويسو غون په لي ويژل شو • عخه بيا څون په لي ويژل شو • عخه بيا

پسرك در تپه اما و درهاگشت

براي پدرشد ارو بخرد .

يه لي نه وئ •

د اځل زماغصه نوره هم پـون

عده پرخپله خبره تینگ و : زیاته شوه :

په. ملخ لیراتو پ لړ :

راته مه لوه !

ويونستسل :

\_ ده ، نه ، داسی لیســـ

مایه تعجب اوغصه تـ وی

\_ څه ۶ څه د اسي ليسو

مه لوه إ ولى اليسه نوداله

داسی لیسم راته ولیم ایسی خونولی عمداسی وی لوف

مغه بیابیا خپله عیله تنواروله مماغسی په خپله خبره تینک ولاړ و • خوماعیڅ نه ورته ویل • په تعجب می د عغه خواته رډ، رډ داوړ ، اوعر څوم ه فنوچ می ونړ، ماته بله نیسه نه وه اولید د • مابله نیسه نه وه اولیدلی • زماتولی کیسی له ویدو دکی وی •

خپل زون ته په ورکتلوکی می تعجب لازیات شو ماته بله یوه نیسه عم نه وه یاده اوزه بی د عغه تینگار لاپه سون نیسی د وب نرم •

# زير تقر تا يرا معد

ص مسابقات ازاد جام دوستسی محصلان پوهنتون کابل بتاریــخ
۲۱ سنبله سانجاری آغازگردید ؛
این مسابقات در رشته هسیا ی با سکتبال دختران ویســران، والیبال دختران ویسـران بینگه بانگ شطرنج تدویـر گردید ۰ که مطابق که پروگرام به سیستم های لیك یك گرویـه و دو گرویه هده روزه جریـان دارد ۰

د رین تورنمنت تمام تیم های

مسابقات هفتمین جام سرباز

بناریخ ۸ میزان در کلــوپ

سپورتی ارد و افتتاح گرد یـــــه

این مسابقات در سیـــزد

مسابقات نظربه بروگـــرام

رشته ورزشی تد ویر یافتـــه

مرتبه آمریت عمومی سیدورت ارد و همه روز از ساعت ل ۳ بعدد

ازظهر در ميدان لهاي كلسوب

موسسات وکلپ ها شرک در د این مسابقات برای اولین د ارند ۱ ین مسابقات برای اولین مرتبه مطابق به قوانین ومقر رات جدید بین المللی ، در رشت ه های فوق الذکر ند ویر یا فت و سازمان د هی و برگذاری ایسن مسابقات را آمریت ورزش د دی

بوهنتون کابل بدوشدار د .
مسابقات الی اخیر مله
میزان دوام خواهد نمود .



سپورش ارد و جریان دارد • د رین تورندت تمام تیم هـای
منتخبهٔ موسسات رسمی وکلیپ
های آزاد ، وتیم های قطعات
ارد و اشتراك دارند • ایـان
مسابقات ازطرف کمیته کورزشسی
کلوپ سپورش ارد و بسازمان
آد هی وییشبرد ه می شود ،



برگری بازی جنفوی

امسال هم مسابقات جالب بزکشی درشهرکابل درمیدان های چمن خیرخانه دایر شدکه مورد استقبال زیادی از ور زش دوستان قرار گرفت ما بااستفاد ه ازفرصت بادوتن ازچاپ اندازان اشتراك كننده درمسابقیا مصاحبه ای انجام داده ایم که اینك به نشر میرسد • قرانغ چاپ انداز از ولایسیت

وبانفه جاپ انداز از ولایه انداز از ولایه بغلان و بزکشی یکی از سپورت های مورد علاقه مردم کشه است شمال بخصور ما است اگراین مسابقا ت

بشكل بعتر وخوبتران بـــه همكاري مستقيم كميته د ولتـــى سپورت تدوير يابد خوبتـــر خوا هد بود چراكه تدوير ايسن مسابقات وظيفه مشخص كميتــه د ولتى سپورت و تربيت بدنـــى است باآنهم د وسال ميشــود كه مادر مسابقات از طرف وزارت امور د اخله دعوت ميشويم و آنها زمينه بود و با شرو مصارف ما ر ا مهيا ساخته اند كه از ايشـا ن سيا حگذ ارهستيم و

سيف الدين جاب انداز از ولايت بلخ ؟

تيم ما بازهم ما نند سالها ي قبل با آماده گي هاي خوب تروبيشتر به خاطر اشتراك درسابقات جمع امده اند ما احسال يك تاكتيك خوب ي ما خته ايم بزكشي خود رايسج ساخته ايم كه آن عبارت از ساخته ايم كه آن عبارت از ساخته ايم كوساله در د ست نگهداري او حملات تيم مقابل نود را به گوسالسي مقابل خود را به گوسالسي رسانيد و نيتواند و چانسمونقيت رياد ميباشد و بانسمونقيت رياد ميباشد و بانسمونقيت

باآنکه شطرنج د رکشورهای

چون انگلستان هفرانسه ه

جرمني ويوليند وهالند متداول

شده بود ولى درهيج يكى ازايان

کشور هابه اندازه ایتالیا و ــ

هسهانیاعبومیت نیافته بود ۱۰ این

د وکشوراکثرمحل برگذاری تور ــ

نمنت بودند که درآن ماستران

شطرنج کشورهای دیگا رسهسم

علاوه به سهورت بازیمهای

شطرنج بعضا " به خاطرحسل

سایل دیگرنیزیکارگرفته شده

چنانچه د رسال ۴۰ ماکم

مورستیکوکه یکی ازشهرهای

ایتالیامه باشد دختری داشت

که د و خواستگارباعین لیاقست

وشایستمگی ازد ختری ویخوا \_

ستگاری نمود ند ۰ مطابق عنعنه

آن زمان خواستگاران میتسوا ــ

نستند دوئيل كنند ٠ ولي حاكم

عاقل تصبیم گرفت که عنمنــــه

راتغییرد هد ۰ اوگفت هرکسه

د ربازی شطرنج برنده شــــد

دخترش بااوعروسى خواهدكرد

دوئيل غيرمعمولي دريكي ا ز

چہارراهی هابرگذارشدبهخا۔

طر آنکه تمام مردم شهرمیدا ــ

نستند آنراتها شاکنند و برا ی

بازی جاده به شکل تختـــه

شطرنج رنگه شده بود د انــه

هابوسیله مرد می که لبا مرمطابق

میگرفتند ،

وررس درغارج ازكستور

• این ورزشکار جوان چکسی قهرمان خيز بلند ارويامي باشد كه به اجرا نمود ن خيزبلند ي به ارتفاع ۲۳ ۲ حایز مقام اول گردیده . که یکی از ورز -شکاران عالی در مسابقهات اروباي شناخته شد .

هدف اين ( اكت ) وي اين است که موصوف تصمیه ـ ـ ـ م د ارد که د رمسا بقات ایند ما روباي بــه انداختن خيز به ارتفاع ٢٤٠ -سائتی متر ریکارد جدید قاره ئى را قايم نمايد .

. انداخت گلوله یکی ازبخش

هاي خيلي ها دلچسيو

مورد علاقه د وستان وعلاقـــه

مندان ورزشی جهان می باشد

این بخشد ر چوکات تشکیسلات

فد را سيون بين المللي اتلتيك

حايز اهميت فراوان مي باشد .

د رین فوتو ورزشکار قهرمان

نعود ن تخنيك انداخــــــت

گلوله د يد ه مي شود ٠ بايــــد

تذكر داد شود



به دانه های شطرنج به تسن کرده بودندنشان داده شده بود ۰ بعد ازبازی مطابق وعده جهزیه زیاد • ازآن تاریسخ بعد ازهریك صد سال بــازی شطرنج زنده درچهارراهسی مرستيكه صورت ميكرفت آخريسن باریکه این تماشاصورت گرفت \_ درست سال ۱۹۶۱ بهد ۰

د رزمان رسانس بود کـــه مقررات شطرنج دراروپاشكسل فعلی را ( البته بابرخیویژ مکی هاد ربعض کشورها )کــــب

که ۰ گریکوایتالوی ماستـــر شطرنج قبلا " د رقرن ۲ امرو ج کننده بزرگ شطرنج بود ۱۰ و از شهری به شهری وازیك كشـــور به کشورد یگرسفر می نمود و روش تعرض بازی شطرنج رانهایش ميداد ، رقبا وتما شاگران رابك چالهای زیرکانه به خیرت مسی انداخت وازهمه مهمتراينكسه گریکویاده اشت بازی هاراحفظ میکر د ربعدا " آنرا د رکتـــاب خطی خود مینوشت \*

دا ستانها ونقاهی هادرباره شطرنج اكثرد رأثارنويسندكان وشعرای برجسته دوره و رسانس .انند شکسهیر دد وبلیم وکرونتوس تبارزياف مبرى



 نظر به فرارداد کلتـــوري بين جمهوري د موكراتيك افغا \_ نستان و كشورهاي د وسيت يك تيم ١٤ نغري با سكتب\_\_\_\_ال افغان غرض انجام يك سلسلم بتاريخ ٢ سنبله به كشورها ي بلغاريا واتحاد شوروي سفير



نعود ند ٠ اين تيم براي مسدت يکما ه د رين د و کشور مسابقيات را انجام داد .

🔵 تورندنت ازاد قارميي که درکشور بلغاریا تدویــــر يا فته بودد رين تورنمنت تقريباً ، ۱۲ نیم ورزشی کشور هــــــــا ي ا تحاد شوروي ، يوگو سلاويـــا ، بلغاريا ، أسرائيل مه فنلنسد ، ناروي ، وج ۱۰ ۱۰ شرکست نمود ه بود ند که د رشیجـــه اين سابقات تيم بلغاريا حايسز مقام اول تيم فنلند مقام دوم ، نيم ا سرائيل مقام سوم و تيـــم باسكتبال ناروي مقام چھــــارم گردیدند .

سبا وون ۲۱



اختصاصى براي مخابى داشت در باره آداب ونزاکت ها ي صحبت در تيلغون مطالب نوشته شد مکه درآن بیرامون اینکه باید در تیلغون بانزاکت و اد بخاص صحبت شود ، کلمات شمرد ه وروشن ادا گرد نسد ، نباید طرف مقابل را زیاد منتظر گذاشت، صحبت شده است . يكى از نكات حالب مقاله اينست كه هيچگا ، نبايد از طريق نيلفون به کسی د شنام داد یابا بـــــی نزاكتي صحبت نعود .

نخستين سالهاي كــــه تيلغون درخانه ها وبالاخريدر شهرها وولايات راهمي يانست د شواري هاي زياد ٢٠٠٠-راپ تخنیکران وجود داشت ، مثلاد ر ساحه کوتل شبر با د شــواري

عجيب سيم ها را درسنگ هاي عمودي د ره ها يکوتل نصــب نموده و زمینه ارتباط رامساعد ساخته اند . برا ب صحبت پنج تا د ه د قیقه میان کابل و چا۔ ريكار از طريق لين هاي ابتدايي که بنام لین (( مسکی )) یاد میگردید. آنقد ر هنگام آوازکشیدن نيرو و انرژي به مصرف من رسيد کهعری از سر وروي ابریتــــر ( تیلغونی) جاری می شد حتی سالهاي اخيرو هم در زمان ما در برخی از ولایاتکه د سنگاه ها ب كهنه قد يمي مورد استفاد ه قرارد ارد این مشکلات وجرود دارد . مردم درولايا ت از تیلفون استقبال کی مینمود ند زیرا میتوانستند درآنزمـــان سخنی راکه در فاصله د ه پانزد ه روز به نقطه دیگریارسال نمایند درآن واحد به هد ف ميرسا \_

نيد ند رمانيكه فريد ريك كورلتسر راد يو تيلغون را اختراع نمود . مشكلات ارتباط ازطريق لين ها که بعضا درا تر طوفانها وبرف وباران ها قطع میگردید کمتـــر

شد . یکی از شاعران در ولایت

کبوتر د ریك روز د رشرایسط

باران ، باد وبرق از ۲۰۰۰-۰۰۰

ميل فاصله رامي بيمايد . مردم

ملئيك نيز در تربية كبوتر دوق

وشوق خاصردارند از هو هشت

نفر یکنفر بلژیکی کبوترنگا صید ارد .

این کبوتران زمانیکه جوچه مید ــ

هند در د ناتر جنگ بلژیك ثبت

مي شوند وبراي هركدام آنهـــــا

ورقة مخسوص وباسبورت بين المللي

نهيه ميگرد د . همچنان حکايتي

وجود دارد که درزمان جنگه بین

محاصره قرارد اشت كبوتر، نامه ها

فرانسه ويؤرس دريكي ازشهرها يكهدد

بدخشان هنگام افتتاح د ستگاه راديو تيلغون ( بن سيم) شعري سرود ه و در قسمتی ازآنچنین آورد هاست:

تعديد يانت سيستم چينل به هرطرف .

ازد شت ود ره دامن وكوه وكمر كل شت .

بی سم نصب شد به بدخشان واين زمان .

نفسير حرف وگفتن زيــــر وزبر گذشت .

ان مانع مخابره ما بــــه باینخت ۰

یعنی خرابی سرو زیرشبر

درطول سالهاي پسين ، كه اختراعات جديد بوجود آسد

تيلغون نيز انكشا ف بيشتر نعور ـ ود ستگا ، هاي مدرن تر، انومات بعدا المهيوتري بوجو دامد . همراه با لين رشد تخنيكسي، تیلفون توسعه بیشتر نیز نعود و مردم کم کم نسبت به تیلغون که يك وسيله فيشن محسوب مسي گردید بمثابه یك وسیله ضروري نگاه میکرد ند وازین سبب اکثرا تلاشمى ورزيد ند تاتلف ون داشته باشند • ولى بسيار

جالبا ستكه ضمن صحب\_\_\_ ادا بصحبت در تیلفـــون از مزاحمت های تیلفونی یاد نمایم . بعصاء مزاحمت هاي تيلغونسي شکل شوخی را دارد اما گاهی این شوخی جنایت امی \_\_\_\_ز میگردند، تعنب نکتید که در



جراكبوتر سمبول

صلحات ؟

مقیه آزمند ۲۰ درمیان کبوتـــر بازان حرفوب که در کشور مسا تعداد شان کم نیستراین عقاید نیز وجود داشته که اگرکبوترخانگی را بکشی یکی از اعضای جـــوان خانواد ، جوانمرگ می شود ، یا اینکه نمام انخانواد ه به فلاکت بد بختی د چار می گرد ند

را به شمر درحال محاصرها نتقال بوسيله كبوتراب انتقال ميافت مهر مخصوصي داشت أن مهر علامت کبوتر د رحال پرواز بود بیکا سو نقا شمعروف يكي از تابلو هــــاي خويس ابه مثابة سمبول صلح شهرت يافت ، ازاين برند مالهام دوست دارند وازان حاکه رنگ كبوتر سفيد سمبول جهاني صلبح است ، در هرکجایی که ضدیت با جنگ نشان مید هند ، در هر

ميداد آن وفت ها نامه هاي كـــه انها بياموزند عيالام گرفته بود ۱۰ امروز درهمه نقاط جهان این برقت د ورا سفيد علامت آرامش، صلح وصفا ست

Variation 1

کجایی که ارامی می خوا هنـــد

تصویر این پرند • را می بینیم وخود

این برند ، را شاید تعجب انگیمزا

باشد كالنسان باهمة دائسسش

ونبوغخود زيستن د رصلح وارامي

را از زند مگ کبوتران ازشهامت

وخد متگذاري آنها ازجنگ نکرد ن

#### بقيد ازصلى ٢٠ منتكوها

د راغاز سمستر جد ید هریك ازمحصلان قصه ها وهرف هاي ناگفته یی دارند . محصل سمی ميكويد ۽ مايس از رخمت طولانی د وباره به د رسانا ز من كثيم • بنابر منعنه يوهنتون اظار رابا راء اندازي جشــن شادي برگزار مي نعالم • ولسي روزهاي جدي اموزش د ريرابسر ما قرار دارد . روزهای کسم هر لحظ**هٔ ان گران بهاست ۰** من معتقدم که پوهنتون د ریا ي بيكران اموختن است وسل غواصان این دریائیم • هــد ف ماً دریانتگفر از امعاق ایسسن د ریاست ۰

وحيد محصل رشته زيسا ر روسی پوهناحی زبان واد بیا ت نيز به گفتگوي با ما علاقـــــــه میگیرد . او میگوید : گرجــــه من توانستم قسمتي ازنعطيلات را د رکشور بگذرانم ، ولی خوش بختانه صنف ما در مجسوع

سستر قبلی را درخارج سیري کردیم و براساس برنامه دیهار -تمنت ، ما يك سستر راكـــه تقریبه د مماه را د ربر گرفست ، در شعر ما سكو اتحاد شهور وي ادامه دادیم • دران جابـــا محصلان اتحاد شوروي و سايسر كشور ها يكجا اموزش زبان را

جمان ما روزانه ده ماجئایت

ازطريق تيلفون صورت سيكيـــرد ،

اشخاعرزياد بواسطه همين

د ستگا ه كوچك تيلفون به قتــــل

ميرسند . مثلاً براي خانواد مي

تیلفون میشود که پسر شماد ریك

حاد ثه ترافیکی همین لحظــه

جان سيرد ٠ يا اينكه افسراد را

بوسيده آن تعديد سينمايندكه

در برابر چنين حالات قلب هاي

## محصلان

با شيوه هاي بعثر ان فراگرفتيم تباد ن تجارب نعود يم ود ريانتيم که نه باید دوره آموزشد ربو -هنتون را سرسرچگذرانسد . اين يك شانسبزرگى براي هــر جوان است ، باید حد اعظمی استفاده را از ان برد . كل محمد محصل سال جارم

چار چوب پلائ درسی فاکولت، مقيد سازد ، به عقيد ه مسن پوهنتون گنجینه یی از زد انسش است و باید جسارت نمسود و ازاین گنجینه سعم خود راگرفت. موزیك وبایكویی ادامه دارد. جوانان محصل باشادي بـــه استقبال درسجديد ميروسد، بادل هاي ثينده، سلـــو ازعشق به زنده کی وهسسق به اموختن الليد

مرد ها بودند ما توانستيم يكسر

از آنها را ملاقات کئی

وي امير الدين نام دارد او-

هشتاد ساله است ور روز

ها ي جواني اشا بريتر سود ، و

اکنون نمیتواند در پشست

د ستگاه هاي تيلفون کارنمايد

فعلا ا، تلكرام مي برد وقشي

از او خوا هش کردیم که لحظه

درکنار د ستگاه سوچبورد قرار.

بگيرد تاعكس اورا بگريم دريسن

حال از ابریتر جوان خوا هست

پوهنادی ژورنالیزم نیز د رصحبت

ماسعم میگیرد ، او میگویسد :

من امسال فارغميشن و ايسسن ,اخرین سستر درسی ام است

جارسال پوهنتون براي سن در

و ما ندگار قاموس بزرگی از تجارب

بود هاست الجهمن درجريان

سستر هاي گذشته دريانسم

اينست كه محصل بوهنقى ون

نعی تواند ونباید خود را د ر-

کنار انبوهی از خاطرات خسوب



#### هفت دراسلام:

اسمان هفت طبقه دارد -نرمون در خواب هفتگا وچــاق و هفتگاو لاغر رادید که گفتنسد هفت خشكسالى ميشود وهفت سال فراوانی میشود \_ جھنے هفت طبقه دارد ، کنا هـان اصلی هفت است.

ازمفت ها چه میل نید

در امراب هفت بار طـواف د ورکعبه مرسی است ، هفت تن قاري قران معروف بود نسد ه هفت در تصوف :

هفت شهر مشق رامطار كشبت ما هنوز اندر ختم يك كوچه ايم مفت در تاریخ:

همراهان داريوشباخسود او هفت تن بود ند \_ د ر نقــش رستم د ر بالاي ارامگاه داريسوش هفت نقش ملاحظه میشود ، جنكما يهمنت ساله در زمسسان لویی یازد مواقع عد ٠ هفت پسرگشتاسب به هفت را هسز ن تبدیل شدند ، هفت خا ن رستم واسفند بار در تاريسن شهرت به سزایی دارند . هفت در خورد پنها و

هفت سین یا هفت سیسو ه ۰ همچنان باید اضافه کسرد که یك هفته نیز از هفست روز هفت کانه میشمارند و اساد ق

> ضعیف سکته نمود ه و ایسن شوخی هاي تيلغونی موجـــب قتل میشود .

زمانيكه اين گزارش راتهيه د ختران جوان مصروف کاراند وتتي به خاطر بياوريم كه اولين

مي نعودم در رياست تيلغونهاي شهر كابل ازشعبه مخابـــره ولايات و د ستگاه معلوما ت ديدن نمودم ٠ دراين جا ايرينر ها جه اساني خواهند بود بی گمان باید گفت کمانها

کرد ہم کہ جای خود را بے۔او بد مد ۱۰ اپریتر جوان مارینا شهسوار نام دارد که ۱۹ ساله استاربا تعجب بمامىنگريست استاوباتعجب بماس نكريست که چرا میخوا هم عکس ان پیرمرد را در چوکی اوبر داریم . به یا سخشگشم که شما درصفحات مجلم سباورن وقتى تصاوير تانرا ببنید خواهید فعمید که چرا ؟ ر متم ،

# چنگ گیپیونزی



( الفية ازصفحه ١٨٠)

ناپذیري آلاتغیر فلزي ، کسه حاوي د ، ها ملیون قوساند ، می باشند وبراي سالیسا ن متمادي توسط هزاران برناسه سازان انکشاف داد ، خواهد شد ، به سادگی میتواند منتفی گردد ،

یك حرکت شطرنج که د ر لحظه ای معین طبیعی و سنا سب بنظر میرسد در نهایت میتواند بازی را برهم زند ، ولی این امر فقط بعد از چندین حرکست روشن میگردد .

بلانگذارى عمليات نظامسى سيستم هاي فضايي وسيستم هاي مرم هائيكه در حالت ريا روي قراردارند تاحدود زيادي بسته به دقت و صحت حد سزدن اقدامات جانبديگر خوا هـــد بود ( واین امر میتواند چند ین بوقوع بيوندد ) ٠ دراينجاكلمه (ا حد سرزدن ۱) باید بصورت لغوي د رك كرد د ٠ كذ شته از همه جانبه قابل نه تنعيا سترا تيژي خود را پنھـــان خوا هد کرد ، بلکه همچــما ن سمی خواهد کرد که رقیب خود را فریب د هد .

ضعف عملیات های نظامی نه تنها در پایهٔ مست و سی ثبات آن ، که براسا سیا ت حد سروگمان در بارهٔ اقدامات احتمالی حانب مقابل است و ارتعداد بسیار

بزرگ ورهانت ها ، که با هـــر تغییر ناشی از اوضاع واقعـــی نظامی مانند یك کوه رشــــد مینمایند ، نیزنهفته است ،

بطور مثال ، اگریك سیستم فضایی متشكل از جعل قیسر مصنوعی باشد وعقید ه برآن شود كه حانب مقابل د ه قمر انرانا بود خوا هد كرد ، تعداد وریانت ها به علیات ها به نظامی از تعداد د ه صرفا " به یك واحد تعداد د ه صرفا " به یك واحد وریانت ها ئیكه می بایستی در وریانت ها ئیكه می بایستی در تورد قرار گرند بالغ به یسك توجه قرار گرند بالغ به یسك

این امر حیطوسیه...از دخواری های تخنیکی را نیسز بوجود می آورد ، یکی ازچنین د شواری ها نیلا توضیصح میگردد ، یک سیستمحارسوی باید برای سالیان متمادی و حتی د ، ها سال فعالیست ماید ، این امر تعویفرواحد های انفوادی آنرا ناگریسر میسازد ، زیرا باید حتما این یواصلاحات و تغییرات و بوجود اید ، و از اینروعواقبایگونده اصلاحات و تغییرات همیشده تابل بیشبینی نیست ،

درساں ۱۹ ۱۹ ، هنگامیکه سفینه فضایی شوروی موسوم به وسخود \_ ۲ درشرف تکمیل پرواز خود بود ( ودرآن هنگام بود که

الکس لیونوب به نخسید اسانی که در فضاقدم میزند مبدل گردید ) ، سیست اتوماتیک آن درست بعد از را آغاز مانور فرود از کار افتاد ، خرود آمدن اتوماتیک سفینه ، چنانکه پلان شد ، بود ، نامکن کردید ، اما این حاد شده نراژیک ببار نیاورد ، زیرا ترماتیک ، یعنی توسط دست ، اتوماتیک ، یعنی توسط دست ، اتخاذ کردید ،

نکته اساسی دراین است که موتورهای سیستم سمت دهی با لامپ های حاوی ایتروجسن اصلاح شده عیار گردید و بود ند ازینرو عملکرد مونور های پا د ستی نائید کردید) بحیا ر شد دا جنانکه توسط فرود آمد ن عالی بود و ولی مدت عملکرد ایمان شد و تبلی در میلی تانید ها متفا وت بود و درهنگام برواز واقعسی ود و درهنگام برواز واقعسی ود و درهنگام برواز واقعسی ود و خطراب تعییر مودند و

این مثال دقیقا"نشان د هند و ضرورت حدي بسراي انجام أز مايشات بدمقيا سكامل مدياشد ٠ ولد انجام ازمايشات بد مقيا سكامل وعميق د ريك سيستم محاربوي فضاين بكلسي ناممكن است و بطور مثال ، تصور کنید که سیستم جانب (الف) به منظور د فع کرد ن پرتا بیك هزار مرمن توسط جانسب (ب) جهت گيري شده است ، جانب ( الف) براي اينكه بتواند سیستم خود را مورد ازمایست نرارد هد باید پرتا ۴ هسزا ر مرمد را از قلمرو جانب (ب) به سمت قلمرو خود سازمان د هد ، عدم امكان وبيعودكسي جنين حالتي كاملا روشن است.

بااین وصف، برای نشا ن دادن مقیاس گامل خطری کـه جنگ ستاژگان متوجه بشریــــت میسازد ، بیائید این فرضیــه باور نکردنی را مطرح نمائیم کـه تمام مشکلات یادشده را میتوان مرتفع ساخت و به بیان دیگـر، آلات غیر فلزی دوسیســــــ رقیباشتباه ناید پر اندومناصر آنها درست کار میکند و

همچنان فرض میکتیم کسمه دو جانب نمیخوا هند حملی ف دروی را درهمان نخستین کشف زگنالهای که میتوانند بمثاب د تدارك برای آغاز یا بحیث آخاز عملی عملیات نظامی تعبیر ر

يگانه چيزي که نميتوان بران غلبه كرد هبارتست از فقسدان اطلاهات دربارة جانب مقابل اینك مى بینیم كه حوا د ت چگونه انکشاف خواهند کسرد ، اگر سیستم ( الف ) کشف کند که سپستم ( ب) عملیـــــات تدارکاتی را اغاز کرد و است ، اولى نيز مجبور است انرا اضاز نماید ، ولی بدون بــــرا ه انداختن جنگ دروي ، زيسرا امكان نايد ير نيست كه اقد امات سیستر ( ب ) به ساد مکسی سو تعبير شده باشد • تنعـــا با کشف چندین زگتال هشدار د هنده ، سیستم (الف) مسی تواند خود را مجبور احساس كند كه عمليات نظامي رابسراه اندازد، ودرانمورت نيسز ضرور نیست که سلاح ها ي د روپ را بطور مستقیم بکارگیرد . چئیں یك پاسخ تد ریجنی

جنین یک پاسخ تدریجنی بداقدامات جانب مقابسسل هد سمنتفی ساختن امکسان درگیری تصادفسسی دروی را دنبال مینماید

براي اينكه به اين تفكسر ات وانديشه هاي نسبتا عمومي صراحت بخشيد ، باشيم ، بيائيد فرضية مشخصى را مطرح نعائيم. فرض میکنیم گرد انندگان سیستم (الف) در برنامه خـــود یکرشنهٔ عملیانی را گنجانید. اند که ظعور همزمان شــــش زكنال هشدارد هنده راوخيم ميسازند اين عمليات بطريق زير عرض وجود خوا هند كرد ، ـ اگریك زگنال دریانـــــت میکرد د باید عملیات اکتشا ومشاهداتی تشدیدگردد . ـ اگردو زگنال دریافــــت میگردد باید غملی\_\_\_ا ت ندارکاتی برای انتقال به آمادكي محاربوي صيورت

- اگر سه زکنان دریاف - اگر سه زکنان دریاف - میگردد باید درجه منوسط - اگر جهارزگنال دریاف - ن درجه آماد کی احرازگردد درجه آماد کی احرازگردد اید علیات نظامی میگردد باید علیات نظامی بدون استعمال سلاح ها ی دروی براه انداخته شود دروی براه انداخته شود معین از سفینه ه - ای سیستم ب) .

گرد د ، جنگ د رویبایست

بطور همزمان رخ دهد .

توقف رگنالهای هشددار

یه هند دا یا کاهش درتعدا د

انها) منتج به قطع متناسب

اقدامات با سخد هی میکردد .

بالاخره اگر ، باتوقف رگندال

های هشدار دهنده یدا

تشخیعر تعبیر آنها (گذشته

محصول پدیده های نا در

طبیعی باشند) ،اقدامات

طبیعی باشند) ،اقدامات

درك شده باشد ، سیستم

درك شده باشد ، سیستم

درك شده باشد ، سیستم

دراف به حالت نخستیان

این منطق ساده در وجود نغی اتفاق یا تصادف در در گیری تصادم ذروی هـــــرض اندام خواهد کرده

ولى ثبات سيستم ها ي (الف) و(ب) بطورجداگانه به هيچ وجه نبايد جنان تعبير گردد كه تركيب انها ( يعند ايجاد سيستم عظيم الف ب) نيز با ثبات خواهد بود و اين بدان جهت است كه سيستم هاي ( الف او(ب ) سيستم هاي ( الف او(ب ) عيارسازي ولا لايش هرياك از آنها عمليات مستقل خواهند

بود .
علاوه بران ، عطیات مزبور در اختفای کامل از یکدیگرر صورت خوا هد گرفت ، نخستین (( توحید )) انها دریسد سیستم بزرگه هنگامی صرورت خوا هد گرفت که وارد وظیف، محاربوی شوند ، نخستیسن نخستین اوضاع درگیری افساز نخاهد شد و نخستین ازمایسش نظامی را بخود بگیرد .

تصور نمائيد كه يك يد يد ه٠ نادر اتموسفيري ، يايك حادثه

اتفاقي درفضاي خارجي يسا چيز ديگري راسيستم ( الف ) بمثابه ذكنال هدار د هند ه ولو چند ان جدي هم نباشــد، تعبير نمود " است اين سيستم نقط نخستين قدمها رابسوي عبور به وضع اما دگی جنگ\_\_\_\_ی برخواهد داشت. امااطلاعات دربار؟ این نخستین قدمها به سیستم ( ب) مواصلت خوا هد کرد ، و این سیست بلا فاصل به تداركات خيود اغاز خوا هد كرد ٠ بدين ترتيب سیستم ( الف) در ذخیسره کا ه خود بطور همزمان د و زگنسال هشدار د هنده دارد ، وایسن

دو زگتان هشدار دهندد ه همزمان بدون شك باكدام سنگه اسمانی یا الماسك نه ، بلکده با اقدامات عملی سیستم (ب) رابطه دارد ، سیستم (الدی) قدم دیگری بر خواهد داشت قدمی که سیستم (ب) رابیش نگران خواهد ساخت اطلاها ت وارد ه از سیستم (الد) بیشتر وارد ه از سیستم (الد) بیشتر

سیستم یادشد ه به ایسن اطلاعات پاسخ خوا هدد ادبدین ترتیب، ندارکات جنگی سیستم هامتسراکم خوا هدشد و امکان ان وجود داردگه تا سرحسد نمادم ذروی انکشاف نماید

چنین است امکان واقعیی اغاز (بدون علت) عملیات نظامی در نتیجه نگهداشیت متقابل دوسیستم اتوماتیات مطلقا و فعان که هرکدام دردات خود دارای ثبات است و

دقیقا بهمین منوان است که سیستم ها یا کامپیوتری میتوانند جنگه را بدون هرگونه(( مشوره )) با رهبران نظامی یا سیاسسی براه اند ازند

\* \* \*

ممكن است استد لال شهود كه احتمال چنين يك تلاقى مهلك اوضاع و احوال اندك است بطريق باسخ به اين استد لال میخوا هم بگویم که اگر خوانند ه این سطور بکوشد احتمان تولید برادران و خوا هران با لقــوه خود ، را محاسبه نماید واحتمال تولد و ملاقات والدين خـــود وسيساحتمان نولد وملاقهات والدين انها وغيره را مـــورد بررسی قرار د هد ، بلا فاصله د رك خوا هد كردكه احتمال تولد شعملاً حضر است وليي با این وصف، او این سطـــور را میخواند .

تراژیدي سفینه فضایسسی جیلنجر ایالات متحد ، امریکا نیز بیانگر احتمال فیر متوقعه بزرگ عملکرد فلط یائ سیستسم

مطلقا وقابل اعتماد مي باشد . بايد بخاطر داشت كمآلات غير فلزي وبغرنجى ساختاري ايسن سفينه فضابي اصلاء باألات غير فلزي بعراتب بغرنج ترسيستم فضایی جنگ ستارهگان وبا سا۔ ختمان هاي خيلي بغرنج تـــر سيشن هاي محاربوي مجهـــر به سلاح ها ي لايزرد وديگــر انواع سلاح ها قابل مقایســه نیست. د رئتیجه میتوان گفست که تصادفات ، عملکرد های غلط و اظجارات اشیا که بایه ا سیستم جنگ ستاره کان راتشکیل وبه هیچ وجه روشن نیست کے این تصادفات ، عملکرد های غلط و انغجا رات چگونه توسيط طرفین رقیب ( الف ) و ( ب ) تعبير خواهند شد .

حفظ و نگهداشت متقابـــــــل د مسته

د وسیستی که در حالت رویا

روی قرارد ارند به مجید د

سیویچ کردن آنها میتواند در

واقب مربوط به خود کشی را با

ورد ۱ این فاجعه میتواند در

طی جندین سان رخ دهید

واگر رخد هد به احتمال قبوی

میتوان گفت که هرگر د ویاره

رخ نخواهد داد ، زیسرا

زند ه کی در روی کره زمین دیگر

وحود نخواهد داشت ،

اگر قرارباشد كه ازايسن فاجمه جلوگيري شود ، سردم بايد بخاطر خلع سلاح متحد شوند ، در فيسر اين صورت، اتومات هاي ((متفكر)) كه آنها خلق نبوده اند خو درا متحد خواهند ساخت و صردم (( فاقد تفكر)) رانا بود خواهند کرد ،



# ر المراد المرد المراد المراد

( بقيه ارصفحه ۴۹)

میاندازند می رقصندوم چرس خد و تماشاجی ها را سسسی خندانند ۰

ودیگرانکه، جندی پیش شبانه اعظمی ((پاروها)) اپار-ناسن راکه یك اثر بزرگه درحوزهٔ بنگال و جلهای دیگر بود منها شا کرد و می خیلی زیاد تحت تاثیسر و داستا فیلم وبازی ((راکسی)) به حیث شخصیت مرکزی و کسا ر گردانی ((اپارنا)) فرار گرفت، به این ترتیب شبانه در حسال حاضر درسر دارد تا چنین یك فیلمی که بازنده گی زمان را بطه شبانه که بازنده گی زمان را بطه

داشته باشد بایك(( تیم )) و قوی تاجابکه او قادر باشسد نقش کرکتر مرکزی را بازی کند و بارد یگر درمسیر بزرگه هنسری بایگذارد ، تعیه کند مشبانه برای انکه به این طح شکل این پروژه را با تمام امکاناتش فاز کرد ، است وشاید ازایارنا شخصه یخوا هد تا این فلسم را کارگردانی کند اما هنوز این یك رویااست و ریائی ک این یك رویااست و ریائی ک مدر فاصله در ری قرار دارد و و باید و

حالا که یکی ازبزرگتریسن رقبای شبانه(( سهیباتل )) درمیان مانیست، هنوز هسم امیدی برای شبانه باقی است نا خود رابه ان مرحله عالسی به ان نقطه ایج که انوا تسرك کرد داست برساند ، چون شبانه

در دوران شکوه خویش درك ... کرد ه بود که سرباز بودن درطبقه اون بعتراس<sup>ت</sup> تا کلانتر بو دن در طبقه سوم <sup>د</sup>

شبانه مرا درك ميكنيد. ؟ اگر نه پــس جنين است ؟ ا ي بسابعتر انكه هيـروين شداره يكدر سينماي هنري وانعــــى باشيد تايك ستاره مردودود ست دوم درسينماي تجازتي. جانكـه

روي هنر؛محتوي و سيرت هنر ي نبن اند پشند بلكه بر مكسرر وي صورت زيبا حسا بميكنند •

یادداشت اداره مجله: اما بمترین کارگردانان سینمای واقعگرا و هنری هند معتقد اند که ((شبانه اعظمی یکسی از ده تن از بزرگترین ومستعد ترین ستاره های سینمای جهانی

هند عرا مچیزد یگری جزچند

((--1

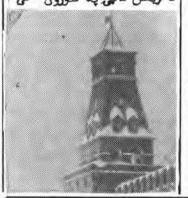
اریخی کایونه

المعواء يدا سيانياكي \$

قدیمی اوستگلی مانی پد اسپانیا د اسلامی حکومت د اثارو څخسه دغرناط په ښارکی •

په فرانسه کیدایفلبوج : داپپژندل شوی برج د ری سوه متره لوړوالی اودری پوړه لری ه

د کریملن مانی په شورون کی



## اونمی خواست اولاری مات

، بتيه از صفحه 99 ، غلم مفط ميتوانست بالأشسار

مر محمد میدواست با است.

فلی د وسیکا هغول سینهای

واقع گرایی ایتالیا همسری

نهاید • شعربرقلب بسیاری ب

انسانها چنگه زد • کلمه هبای

(( اواره هن گابرزیان هممردم

ازایالات هندگرفته فتالند ن

تاشکند و سکو افتاد •

آواره نقطه آغازیرواز را ج
کهور است و برای عاساین فلم
آغازهمکاری باراجکهور وهایسان
(( آوارگی اش )یه حساب سسی
آید و عباس هنگامیکه زیرساران
نقد انتفاد قرارگرفت و که چسرا
پسازفلم های (( د هرتی کسی
لال ))و (( آواره ))حاضرشد ه

است دفلم نامه بچگانه (( بابی )) رابنویسد ۴

به ساد کی جواب داد:

برای اینکه بتوانم فلم های ۱( د رہند پہانی سات هندو — ستانی قصه ۱)را تعویل کتم •

آراره بعدد یکری رانیز بسه
سینمای هندبخشید ، این قلم
تصورجدیدی تباشاگران خار بر
جی هبه جای مارگیران وفیسل
ها ۵که آنهارانهاد هند بسسی
دانستند بخشید ، این تصویسر
چهره انسان هندی با خسط
وخال هندی است ،

خواجه تصویر اواره ارای الله فلم (شری ۲۰)تکمیل کرد و فلم (شری ۲۰)تکمیل کرد و درفلم (نیاشنگار) اجهان الله براین مساله که ارث ویسا محیط کدام سازنده شخصیت انده کارمیکند و برای آواموزش نقش مهم داشت و

طم بعدی ( خنا )نــــا م داشت اراین فلم رابیفترازهـــه میسندید • درلحظمی کــــه نافدان حینمای فرانمه فلمهای

آهنگسورقص که بازد وخورد همرا ه است به حساب نی آوردند ه ( عدا ) بدون اهنگه ورقسمی قصعاند گارکود ک وماد رس را ر تصويرس نمايد معاس فلمها ي حماس چون ( سما روسهنا ) راکه س پسندید ، به راستسی این اولین فلمی بود ۵۵ پر د ه ازروی بحران های گوناگون 🗕 اجتماع برميداشت • اينخلس قصه شهروده وبحران سهناه راد رېزرک شهرهايي چونهيين به نمایش گذارد ولیمهمترین بخش آنرانبرد هبه خاطرزندمها ـ ندن روان هنری د رکلیه های ففرزده یی که خشونت برآن بید ار مينمايد هميسازد • خواجــــه بدون ستارمگان معروف و ا زبان ساده وروشن اعلاميميس صاد رمینماید ه که بتن آنـــرا د رسهترین بیانیه های سیاستی نعي توان يافت ٠ اين راميتوا ن فلم مستند خواندولی آنچی پسر اهبيته است تصويربلند بالازند \_ کی میلیون های انسانی است

که در شرایط جهنبی درشهبر های بزرگ قرارد ارند ۰

عاس بسازفلم (( اسبان محل الکه درآن با یاری پرتسو ی راجکہور ہتصویربلند بالای پے خان سالارراکه د ریرابرمسرگه بنطقى اش درجامعه تويسسن مقاومت میکند می کشد روست افول میگذارد • فلم هایسات هند وستانی و میله زمانسی ساخته میشود هکه سینماعمدرن سیاسی هند مد تها پیش جای پای کر فته است · زبان نو س باآنکه ازکلمات خودعباس 🔃 استغاده شده است وتولد يافته است ولی به شدت تضاد این د و تكنيكي واكنون جزبيانيه هاى سیاسی شده است ۰ دیگر جایو برای تجربه های پرجرات عاس وجودندارد • شاکردانش دیگر ازاوبیشی گرفته بود ند • باآنهم این آثاربرجاود انکی عمامهمهر مى زندو دوامش رايرايسن ا ( جريده) ثبت نموده است .



#### (41 drewj/die)

\_ نه خورجانی تاته یـــی نشم ریلی وزه یی پخپله باید مغه ته ووايم موضوع لز دحم دغه ده ، ۱ نگه ووايم •يو مه دنارينه وخبره ده ٠ ويال يـــو ښځو ته سخت د ن

سلوتری په تعجب سحره ماته ولتل او ويع ويل : \_ نوخپل مطلب په لاغـــذ لى وليلى ، زه يى ورده ورلوم \* يوه شيبه ورو

سته سلوتره راغله اولاغذيسس په الاس کې رائړ اوويي ويل :

رئيس ساحب امرد ركو . دليك په پائ لو امروركى ن چى ((موضوع د ئ د موقسسى كم مرستهال سره مدرح شي \*

(1 Culus

\_داده مانالون؟ \_ مه په غصه ليز ۍ مرومرو مرستيال عاحب ته مراجعه ولړي عده مسافه حل لون اله لوتي را ووتم مهم غوښتل په خپل المر پسی لاړ شام ٠ خوومی لید ل چی دخيرالولپاره سرگردانه شـوم مار نتیجه می ترن وانخیست،

ښايي وروسته د نصواري د ريشي له دښتن سره دلتنی په وخت لو دچا پام دغه نیمگړ تیاتــــه واوړ د اود عغی په نتیجه لحی دغه سړ ي خجالت شي ٠ فلـو مى ولى چى بايد په موضوع د عضه مرستيال ويوعوم •والارم د مر -ستيال لوره مي پيداد، و يوشمير مراجعيس دانتظاريه خونه لي ناست ووطبيعي ده چي انتظار ساخو وويال : مى وايست تر فوزما نوبت را ورسيس لله چر مرستيال زه دننه وروغو — ښتم په دغه وخال د مغه د تيلفون درت اوازهم پورته شو٠ مغه په يولاس غوز ن ليولسي وه اوخبرى يى لولئ اوره بل السيى فاغذ زماله لاسه واخيست اودرئيس ترجملولاند ں يي زياته لم ،

(ا موافقه لوم ۱۱ • له لا يو حيرانتيا مر بلرونه وشول ، ومي

الم ده شي سره موافقا لر ، تاسى زما په مقصد پوه له

مرتسيال چي په تيافون لحي په خبروپوختوماته وويل :

موضوع ماته روښاده ده مور ۲۷ امره خونی ته ریازانسف ته

ورشي ، ژر، بمخه به مود وع حلل معمه خبره ستاسو رئيس تحمه وايم اويه خيل ناريسي لحم .

\_ آخرد امساعله خوپ\_\_ رئيس پور - اړه لون ٠ يوډول عفه گیردری چی اا ویسی ٠١١ ترن ١١٠

\_ تاسى مدمين وسى مو قوع حل ليز ن ﴿رُرُ رِيازَانسف تَهُ ورشمی . عمومی بردی ته الام دون بو خى تول ئارئوونكسى بداسس وي ۲۰ ول چې ماغوښتل نه و٠

\_ ناغذد ی راگره • هفوي فاغذوا خيست ممصو یی لړ ، نمره یی پروومله اود \_ عنى ئمره يو په څولتا بونولس ورسوله اوبیایی عده سوری لی اوره الرتان لو يي والدوه اوون -

ولارشه ، خادرجمع اوسم،

کارسمیز ی \* ناپ ایه می په د عنیزنو هه د فسواری دریشی مستن ولید . عماغه رئيس ، تراوسه يي الد پتلوا تنى ده وه تر لى •ترڅوچى مىغىز ورته داوه عده خیلی لوتی ته اسلا ، دوم کاری عم ده درلود . ندوت + زه وريسي ولخفاست م د عفه سلوتری زه بیا دنده لوتي ته پرۍ نښود م ٠

العنت پردى كار وزه كار په خادرد ځان لپاره د ومره د سر للرم • يوازي يوه شخصي خصو دردپيدائرم ؟

سلوتوريداس حال لي چس په تايپ ئولو بوخته شوه وويل : \_ نودرا تاونلی د وشنبی پــه ورخ راشى .

له ۵ م شومي په لاس له واي نو د عغی پرسرمی واشه • په بـو-گليد وسوه درئيس گوتي ته للوتم . ارئيس ولار وما پيغه ولوه:

ـ ښاغلی محترم ٠٠٠ د خدا ئ لپاره پد ن اداره لی څه حسال د ی ۰۰۰ زه یوازی راغلم چی درته روایم ۰۰۰ پاممی شوچی د عغه دپتلو تنی تړلی ده ۱۰ لکه چې يوسدال يخى اوبه چازماپرمن راشيد لى وى سوړ شوم •نوره ه د ويلو لــه ياره پاتى نه وو٠ رئيس پەمىربانە لھجە رات

وويال : \_ممربانى ولي ئ خه لــــار لرن ا سي ...

\_مه شرمیز ه ایازموزیــه دغترونوكي جاتاسى خورولي ياست ٠٠٠ ووايه ٠ ومي ويل ٠ \_ نه ۰۰۰ کارمی اجراشو۰ خجالت له نوتي راووتم ويـ خیلی بر عقلی سی خدد ل ا خو يرمايي ٩٥ چې د چاد پتلون د تني

چيزي نميكويد ولى چند د قيقــه

بعد باخوشحالي صداميكند ۽ \_ خوب زد مش

\_ میکویم :

- کی رازدی ؟ \_ يك ادم طفل طبيعت وسردم آزار را ٠٠٠٠

چی ؟ \_ بابا ادمى ره كه ميخوا ســـت زنگ دروازه را بصدا دربیا وره وبگريزه٠٠

- چەرقت ٠٠٠٠

زدن هاي شان خلق تنگ شد ، چندین بارآنها را درکوچــه دوانده بود و ازهمه شان دل

شام موقعی که براد رم ازبازار بخانه بر میگرد د ، مقو جه میشود که شخصی تلاشدارد تا زنگ دررا بغشارددر ناریکی شام مدير صاحب عمومي كه قد پخچ دارد نشد ازعقب یخنهه میکیرد و میکوید :

\_گيرت کدم \_ ٠٠٠ اي بي پـــــــدر ومادر مردم آزار ٠٠٠٠ مدير صاحبعمومي مجسال

حرف نعي يا بد ، زيرا ضربات مشت وسیلی براد رم بسر ورویش --بارد ۰۰۰ بعد اوبا کاکه گسی خاص وارد خانه میشود، ابتدا

برخونی داشت ۰۰۰

(4/4 deep il die) مورد ضرورت را از همسایده ها بعاريت كرفتم وكوش بزنك منتظر آمدن مد يرصا حـبعمومي بود يم ٠٠٠ اما أن شب نيز فاجعما ي بوحود امد ، فا - معاد لخراش تسمرو

مصيبت بارتركه جبرانشد يكسر از د ست من ساخته نیست ۰۰۰ براد رعصباني من براي مدتى ازد ، بخانه من آمد ، بود وازمزا \_ حمت ها ي بچه هاي کوچه وزنگ

\_ همين چند د ديده پيس -دود از كلمام بلند شدوصداي شبیه ماکیان خانگی از گلویـــــم خارج شد :

\_ بربادم کدی ٠٠٠

بلی حد سمن د رست بود . . فردا وقتيكه بداداره رفش ديدم كه چند جاي صورت مدير صاحب عمومي پلستر شده و پند يد مكسي وکبود ي هاي فراواني در هـــر قسمت صورت شان بمشا همده

حال باقى قضا يارا خود ئــان حد س بزنید ۰۰۰ اخ زنگ برقی ۰۰۰

## المُ الله الله





## 

آبام عدد

درین تازه کی ها اداره و \_

موسیقی تلویزیون ا هنگھے ا ی

جدیدي را با صداي هنرمندان

با اوازگيراي سيما ترانـــه

د ۱۰ هنگ جدیدا شب گردید ،

سينما ترانه درين اواخسسر

من د رين سه سفر خــو د

سغري به اتحاد شوروي د اشت

د ر جمهوریت های مختلبف

انحاد شوروپ مانند ازبكستان،

تاجکستان ، قزانستان و ار \_

منستان و همچنان شهـــــر

مسكو كنسرت هاي را اجـــــرا

انجا قرارگرف<sup>ت</sup> و خیلی زیساد مرا

باصدای شادکام یك اهنگ

اوميكويد :

تشويق كرد ند .

خوب ثبت نمود ه است.

## معرفي كتاب

سباوون كتابهاى مختلف ادبسي على ەھنرى واجتماعى رامعرفى مینماید ۰

کتاب فروشی هایی که مسیر خواهندکتابهای چاپ شده ویا تورید شده ٔ شان ازطریق مجله حباوون معرفی گرد دبا اداره ۴ مجله د رتما صشده وکتابهــای امربوط رابه د سترساد اره بگذارند

#### « muster

داستانی درباره شرح حال . د ستمای ازوطنهرستان که د ر

مقابل نيروهاى خارجى وكلحساك ازمیدن خود اتحاد شوروی دفاع میکنند ود رین راه جان مید هند ۰

نويسنده الكساندر الكساندر ويج فادايف نويسنده مشهـــور اتحاد شوروی ـ ازانتشار ا ت کمیته و دو لتی طبع ونشر ۴ ۲ -صفحه قيمت ١٩\_افغاني ٠

۰۰۰کتاب هفده بخش دارد هربخش باشماره وعنوانسي مشخص شده است که درتداعتی حوادث برذهن خواننده اثــــر

شکست یکی ازکتابهای بــا ارزهیست

#### 118118 Bmg

شاعربوها ندد كتورزيارد هيواد پياوړي ليکوال ، شاعراو ژپ پوه - د چاپ اوخپرولود د ولتي کمیتی له خپرونوفخه په ۸۷ ا مخونوکی ۰

په دي مجموعه کي د پوهاند شعرونه را تنسول زيارازاد شوي د ي چې ټول يې د مينسي اور اووينوڅخه تصويرونه جوړو پ اود زیارکس انسان مبارزه اوهاند پکی ستایی اونورخلك ژوند ، هاند اوهجي ته را بولي ٠

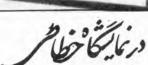
یه مجموعیه کی ټول ۱۰ شعر

ومحمدعیسی منگل به نمایسسش كدارد وشد واست وهنرمند جوان ضیا کوشا که به گوندا کولاژکاه) نقاشي مينمايد چند نمونه ازكار هایشرا به نمایشگذارد ه است . در افرینش ا تار کاندید شد ۱۶ پین كانكور سه قطعه حايز جوايز اول ، د و و سوم خطاطی کردید واند . دل درسینه منیر تبید وا هستداز خود شرپرسید : ۱ چه کسی مقسام اول را گرفته باشد ؟) بعد نامها خوانده شد ۱۰ منیر پیکان حایز مقام اول کانکور خطاطی )

برخاست وبا قدم هاي مصمـــم بخاطر گرفتن جا يزه اش پيشرفت.

(466)





٠ مسرول بخص كرا فيك اتحادیه نزدیك میكرونون امد او ضن صحبت هایشیاد اورشدکه د رين کا نکور تعداد ي ازخــوش



المتدوكانوكى

نویسان و خطاطان کشور بهتریسی نمونه هاي کارشان را کانديــــد کرد داند که به ۲ ۲ پارچه میرسد وعلاوه کرد که د رین نمایشگا معلاوه براشار کاندید شد و خطاطی ، يك تعداد اثار ميناتوري از هنر\_ مندان ورزید ، جون شیرمحمــــد

ددی فلم داپرکترمیاس

شعبان ، فلم اخيستودكن

سليمان علم اود اكترفسلام

محمد سدیدری ، اوهدر \_ مد انیی د سیدما محبوبیی غیری ابراهیم طغیان معرب فت شاه اولريم د ي ٠

● وروستى عيله (اخريــن ارزوا شپز م هدری رنگ فلم د ي

دد ی فلم کارتقیبا \* ۲۰ \_ فیصده پرمخ تللیدی ه

جدید ثبت گردید ، که شعـــر از لاهوسو كميوز از خود شادكام ميباشد . ●سحرک بورا نیزیك ا هنـگ جدید ثبت کرد و که شعروکی وز از خود شميباشد . الماصدان خوبگ محمدد و ا هنگ جدید محلی ثبتگردید .

به صداي جوب نواد راميز د و اهنگه ثبت گردید ه که شعر ان از کعزاد وکمپوز از شاد کا م اميباشد ، دلعرم،





